民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號
中華郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之新聞紙
館址上海山東路二百九十號
第一千六百零四號
今日三大張售國幣三分四釐
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八 電報掛號三〇四六

定報價目▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例▲特等新聞欄三行起碼每行洋九角▲乙種四行起碼每日每行洋八角▲頭等封面及社評前每日每行洋一元▲二行起碼每行洋六角▲緊要分類每字洋一分▲日每方寸洋二角

中華書局 新書

十月份計四十六種五十冊 特價七折
〔特價期本年十二月底截止・外埠函購郵費照定價加一・教科書及預約書除外〕

紙幣概論（社會科學叢書之一）
蔣廷黼著　定價九角　特價六角三分

本書為上海四行儲蓄會高級職員蔣君最近之新著，將紙幣之學，作一總括之研究。上編包括理論及業務，其關於理論方面者：先對於紙幣之意義、性質、種類詳為說明，再將紙幣之利弊、紙幣之發行、紙幣之準備、紙幣之兌換，及各國學者對於紙幣之各種學說，分別詳論；關於業務方面者，如紙幣之製造、紙幣之銷毀及發行之會計等，均根據學理與經驗，加以詳細之敘述。下編將紙幣之起源及各國發行之歷史，作一有系統之記載，舉凡各國關於紙幣之發行制度，政策及方法，莫不備載。

公司法理由註釋合纂
曹傑著　定價七角　特價四角九分

教育心理學論叢
戈偉著　定價一元五角　特價一元〇五分

書中所述，如心理學與教育心理學、刺激與反應兩章，為全書緒論；遺傳與環境在行為發展上及在智慧上之影響兩章，即在國外教本中，尚無如此詳細之介紹；學習之比較心理與學習衞生兩章，亦為不易覓得之材料；至於學科心理學，分國英算三種，均係實驗的結果。為著者十年來自行研究所得，為本書之最大貢獻。

中國小說史料
孔另境編　定價六角　特價四角二分

本書係搜集自宋以來各家著述中關於中國的小說史料編輯而成。其中有關於小說本事的來源者，有關於小說內容的解說者，有關於作者生平的事蹟者；書錄之小說凡六十一種，採用之書籍達二百種。凡歷來古書上之談小說者，除若干係編者認為事屬不經無以取信者外，均搜羅無遺。

歌德研究〔中國文藝社叢書之二〕
宗白華等著　定價八角　特價五角六分

本書選輯各家關於研究歌德之重要文章十七篇，復加入徐仲年、范存忠先生特為此書精心寫作之論文數篇，成為一部充實完備而有系統的歌德研究。內容編制，依照各文之性質分為五部：㈠歌德的人生觀與宇宙觀，㈡歌德的人格與個性，㈢歌德的文藝，㈣歌德與世界，㈤歌德紀念。

蔡柳二先生壽辰紀念集
徐蔚南編　定價一元　特價七角

英文基本正音字表
Fundamental Charts on English Pronunciation
周庭楨編　定價一角五分　特價一角〇五釐

續出大學用書二冊

代數方程式論
黃緣芳譯　精裝　定價一元　特價七角
L. E. Dickson: Introduction to the Theory of Algebraic Equations

本書內容，按照代數方程式研究之歷史上發展的程序論述，計分兩篇：上篇論 Lagrange-Abel-Cauchy 諸氏之普通代數方程式論；下篇則論列 Galois 氏之代數方程式論。凡如何用代數解及如何用系解方程式，以及五次以上方程式不能利用有理式無理數解式之助解等問題，無不詳為論述。且敘述力求淺顯，立言皆從初等代數出發，不牽涉及算學上其他各門類，並附有許多例解及初等習題，以資讀者練習。

中國農業金融
林和成編　精裝定價二元八角　特價一元九角六分

本書為著者最近親赴內地各省調查農村實在情形，將考察所得之結果，提綱挈領，敘述而成。分二十五章，彙成六編。舉凡我國新舊農業金融制度之沿革，現狀，趨勢，得失，利弊等，均一一闡發無遺，立論頗多獨到之處。對於我國新農業金融機關，論述頗為詳晰，擬就改善之方針，尤為本書最大特色。編末並將我國農業金融應採之制度及實施辦法，詳為指明。

唐嵩陽觀聖德感應頌
精拓　金屬版 連史紙印　線裝二冊　定價一元二角　特價八角四分

小學實用文範（新課程標準適用）
呂伯攸編　全八冊　先出第一、二冊（第三學年用）　實價各五分

另有特價書一百種　印有書目贈閱

上海發行所 秋季廉價部　本版圖書・文明書局圖書・版西書・文具儀器・廉售二折至六折・本月一日起三十日止・門市現款為限

◐中華百科叢書之一◑
戰後之巴爾幹
趙鋭元編　定價五角　特價三角半

本書分五章：㈠巴爾幹諸國史的回顧，㈡戰後巴爾幹的政治與經濟，㈢戰後巴爾幹諸國的外交，㈣戰後巴爾幹諸國間問題，㈤巴爾幹的新形勢。內容注重巴爾幹諸國的相互關係及國際上的地位。綜其特色，在縱的方面以史實為經，橫的方面以國別為緯：故讀畢本書，可以明瞭戰後巴爾幹半島的全貌。

都市地理小叢書 新出二種
北平　杭州　倪錫英著　定價各二角五分　特價各一角七分半

狂顧錄
舒新城著　定價五角　特價三角五分

本書係著者搜集舊作數十篇所輯成：㈠隨感，有：人情，苦悶的來襲，中年之感等五篇；㈡紀遊，有：西湖紀遊，蘇錫之行二篇；㈢談影，有：我的攝影經驗談，論攝影等三篇；㈣剩餘，有：治事與應酬，知識即權力，人生，治學，論書，家庭問題等十三篇；㈤雜文，有：三十年來舊夢的片斷，中華書局一份子談話，吳王光新兒等八篇。

梁任公先生著 飲冰室合集單行本 已出三十一種

書名	原定價	改定價	特價
古書真偽及其年代	四角五分	三角五分	二角四分半
國學指導二種	四角五分	三角五分	二角四分半
中國古代學術流變研究	四角	三角五分	二角四分半
中國近三百年學術史	一元二角	九角五分	六角六分半
儒家哲學	三角五分	三角	二角一分
孔子	二角五分	一角八分	一角二分六
子墨子學說	二角五分	一角八分	一角二分六
墨子學案	三角	二角五分	一角七分半
墨經校釋	四角五分	三角五分	二角四分半
中國之武士道	三角	二角五分	一角七分半
管子傳	三角	二角五分	一角七分半
德育鑑	三角五分	三角	二角一分
佛學研究十八篇二冊	一元四角	一元一角	七角七分
新民說	五角五分	四角五分	三角一分半
先秦政治思想史	七角五分	六角	四角二分
中國之美文及其歷史	六角	五角	三角五分
飲冰室自由書	四角	三角五分	二角四分半
小說傳奇五種	三角五分	三角	二角一分
桃花扇註二冊	二元六角	二元五角	二元〇五分
佳人奇遇	七角五分	六角	四角二分
十五小豪傑	一角五分	一角二分	八分四釐
國史研究六篇（附錄三篇）	二元二角	九角五分	六角六分半
外國偉人傳四種	四角	三角五分	二角四分半
中國偉人傳五種	二角五分	一角八分	一角二分六
王荊公	七角五分	六角	四角二分
辛稼軒先生年譜	二角	一角六分	一角一分二
歐遊心影錄節錄	五角五分	四角五分	三角一分半
新大陸遊記節錄	七角五分	六角	四角二分
中國四十年來大事記	三角	二角五分	一角七分半
戊戌政變記	五角五分	四角五分	三角一分半
各國興亡小史八種	四角	三角五分	二角四分半

（丙517）

上海中國醫院
虹口平民產科醫院
新閘路醫園弄分院開幕

總院 提籃橋華德路口 電話五〇九三六
分院 新閘路醫園弄口 電話三七〇四七

虹口平民產科醫院
敬啟者本院創立以來將及十載附設日形發展茲為普及服務社會並便利產婦與病家起見特設分院於醫園弄新閘路口本院設備完全產婦房及病房分有特頭二三等已於十月三十一日開診茲定於國曆十一月九日為分院舉行開幕並同時總院與分院施診給藥並免費佈種牛痘尚希各界惠臨指導以匡不逮諸祈 公鑒

▲主治　內科　外科　產婦科　小兒科　戒煙科　電療科　皮膚科　泌尿科　眼耳鼻咽喉科　牛痘科　以上各科均有專門醫師負責治療

本院院董　于右任　金廷蓀　孫梅堂　王世杰　金里仁　潘公展　王一亭　徐佩璜　虞洽卿　王彬彥　袁履登　蔡勁軍　王曉籟　崔叔仙　翁國勳　王伯元　林康侯　劉鴻生　方椒伯　張申之　韓不豪　朱子雲　黃紹雄　顧少卿　汪伯奇　聞蘭亭　楊虎　杜月笙　吳鐵城　張嘯林（以筆劃多少為序）

院長 謝葆生　緊務主任 吳天放　總務主任 王文元
院長室 電話五〇八三六號

特約掛號處地址
[illegible]

正盛米號　恆豐米號　素香齋　嚴菊舫　協康號　義成祥烟號　楊炳華中曲　裕華祥烟紙號　新利香洗衣店　通商旅館　有德照相館　寶華藥房　祥林中醫院　恆興號　洪昌米號　祥興米號　盈豐成米號　協泰米號　中興煤號　寅大燭號　恆昇祥書場　萬昌商店　許仁記米號　新開旅社　泰康米號　正茂公號　鼎豐米號　張聚興米號　恆輿米號　公大米號　德昌順號　聚昌泰米號　新隆茂商店　鼎茂米號　協康南貨號　興泰祥煤號　義豐洗衣店　渭源烟紙號　餘記公米號　仁泰米號　恆裕記茶號　姚發大號　萬昇祥洋貨號

[illegible]

中國潤教銅管子廠
國內第一家創辦

無接縫黃紅銅管子製造出品二分對徑至二寸對徑止長度十八英尺現正在裝排機器待晟器及設備完竣擇日開工製造出品銷行特此登報敬告 製造廠上海周家嘴路一二三九號

吳凱聲律師代表王恭行與周靜婉女士離婚聲明啟事
據上開當事人委稱：恭行與周靜婉婚姻，係因雙方意見不合，已於本年七月念九日在美國訂立協議離婚，依中華民國民法第一〇四九條第一〇五〇條第一〇五一條之規定，雙方同意簽字並經證明有案，嗣後周女士之一切行為概與恭行無涉，深恐國內親友未及週知，為特委請代表登報聲明等語，合亟代為據情登報啟事如上。事務所辣斐德路六一二號 電話七六五八九號

甘霖律師代表北四川路大生堂清算招盤通告
據大生堂經理委託稱：因營業清淡，周轉不靈，特委託宣告清算，及招盤，惟免影響日常營業，且便日後受盤人易於復活起見，暫仍維持現狀等語，據此，仰債權人於七日內攜據來所登記以憑核辦，債務人亦希於上開限內來所清償，以免訴追，如有欲受盤者，可來所接洽，此告。事務所北四川路一三二九號三樓 電話四三四八一

潘嘉賢律師代表利豐五彩油墨廠張焜山啟事
茲據上開當事人聲稱：本廠股東奚君吉生於本年九月三十日退股，業經雙方訂立合同由貴律師證明在案，自十一月一日起歸鄙人獨資經營，以後盈虧及一切權義，當與奚君不涉，再本廠營業所及製造廠遷於大通路二二二弄錦德里四號，電話改為三六八一九號，照常經營，誠恐外界容未週知，委請併為登報聲明等語前來，合為聲明如上。事務所北京路二八〇號三樓 電話一六〇五〇號

宋雲濤律師代表鍾山水電行宣告清算並代召盤通告
茲據上開當事人委稱：前因營業清淡，無法維持，不得已為特請貴律師代理宣告清算，並代召盤，凡債權人於十日內攜帶債權憑證至本事務所登記，逾期即作拋棄債權論，至各債務人亦希於十日內來所清償，否則即依法訴追，再有意承盤該行者，亦希來所接洽，合行代為通告如上。事務所愛多亞路中匯大樓三〇八號 電話八〇九四〇號

蔣持平律師受任永華玻璃號常年法律顧問並代表緊要啟事
茲受任上開當事人常年法律顧問，嗣後如有侵害其信譽財產及其他法益者，本律師當依法盡保障之責，又據該號經理蘇祥麟聲稱：查鄙人等合夥創設永華玻璃號，係於去年八月一日向鮑炳森盤受，當時曾經登報在案，近因本年十一月三日上海商報新聞欄內刊載新聞一則，內述永華玻璃號主鮑炳森控訴李素卿不履行婚約一案等語，不勝詫異，查鮑炳森尤非敝號股東，與永華玻璃號毫無關係，為恐以訛傳訛，特委請代為登報聲明等語前來，據此合代聲明如上。事務所南京路大陸商場七樓七一四號 電話九〇七三一

毛鳳五律師代表四如春菜館唐逸民君聲明退保通告
茲據唐逸民君聲稱…… [illegible]

社評

論三弊 樸

我做了一篇起碼的人格、是爲一般人而講的、至於在政治上社會上領導的人、當然要有偉大的人格、中國固有道德、總理在三民主義上提出之忠孝信義仁愛和平、何如偉大、而卒成爲今日之現狀、種種病態、同時發見、竊以由於道德墮落之故、至於如是、

道德何以墮落、墮落無起碼的人格固其基礎、偉大的人格無養成、中國是人治的習慣、領導的人、只有知識而無道德、於是新者爲偏激之見、舊者守拘泥之見、領導者失其領導之人格、社會之上行爲、無所取法、而道德崩潰矣、於是生出三弊（一）虛僞、（二）狹小、（三）怠惰、

中國虛僞之習、起於禮字之誤解、說文、「禮履也」禮爲實踐之道德、不是文飾之具、起碼人格的人、行起碼的禮、確是實而不虛、誠而不僞、政治上或社會上領導之人、以華麗富美爲禮、虛僞之習漸起矣、孔子云、「禮云禮云、玉帛云乎哉」、蓋傷禮文日盛、禮意日亡、反不如起碼人格的人、行起碼禮、尚能保持誠實之風、孔子又云、「斯民也、三代之所以直道而行也、」蓋以做官的人、不如老百姓、都市中大紳士、不如鄉下人、一切虛僞、既由政治界開其端、然後逐漸及於社會、政治上社會上領導開其端、然後逐漸及於政治上之工作人員、社會上之小工小商、諺云、「宮中好高髻、四方高半尺、宮中好廣眉、四方廣半額、」中國此種上行下效之風、已成習慣、試觀近年、婚喪喜慶、不問阿三阿四、多來一某某籌備處、計文之發出、至裝訂成書、必有國民政府委員院長部長之象贊、壽事壽事亦必有國民政府委員院長部長之喜幛與壽幛、若是眞心致唁致賀致祝、當此國難嚴重之時、眞有所不暇矣、若爲此無聊之酬應、又何必出於此、若爲人之展轉請求、而敷衍敷衍、則虛僞實是、若出於當事人之冒名裝場面、則虛僞而更欺詐矣、總之由於政治上社會上的領導人、罔識禮意、極力爲禮文之鋪張、一般人民、耳濡目染、不知不覺、即走入虛僞之一路、其始也不自知其虛僞、其繼也以虛僞爲能事、其終也以虛僞相號召、反目不虛僞者爲無禮矣、習而久之、遂成爲虛僞之社會、固有道德、墮落於虛僞二字之中、崩潰不復存在矣、（未完）

張外長與川越 今日作七次會見

會見後川越將來滬休養 是否返國一行尚未確定

本報九日南京電 日大使川越準十日下午三時・赴外部謁張外長・作第七次會見・並定本週末赴滬・

中央社九日南京電 日大使川越、以上次會談、雙方意見仍未能趨於一致、近特向張外長接洽請再約期會晤、繼續交換意見、據聞張外長或將於十日下午・在官舍接見川越・

同盟社九日南京電 張川越第七次會談因故延期、決於十日午後三時在外交部長官舍舉行、但由一般之情狀觀之・交涉前途尚難預斷・故十日會談之演進極堪注目・

中央社九日南京電 據日大使館發言人稱、川越大使因京市天寒・曾表示歸國一行・然尚未確定・惟京滬相距咫尺・或將赴滬暫時休養云・

日外務省發言人稱 日方態度並未溫和

中央社九日東京電 外務省發言人今日告新聞記者、最近高宗武須磨兩氏之會談、未見任何進步、該發言人以日本報界所抱日政府對華態度溫和之印象爲不當・並謂因此種印象、致令中國態度硬化、並阻滯談判之進行云、

路透社九日東京電 今晨外務省發言人接見報界中人時宣稱、日政府對中日談判之態度・並未和緩、今後亦不欲更變・日報所載與此相反之消息、使中政府之態度轉爲強硬、致談判之進步因以遲滯、殊足令人扼腕、發言人末稱・發表文告・宣布日本之需要・今尚非其時云・

中樞紀念週 由林主席馮玉祥分別報告及演講

中央社九日南京電 中央九日晨九時舉行第四十九次紀念週、到中委馮玉祥、居正、周啓剛、周佛海、甘乃光、李次溫、褚民誼、谷正倫、陳樹人、俞飛鵬、邵華、蔣作賓、賀衷寒、經亨頤、李宗黃、鄧家彥、洪陸東、鹿鍾麟、石敬亭、張貞、梅公任等、及全體工作人員共約七百餘人、由馮玉祥主席、並即席報告、略述救國難國人目前應注意之事項、至十時詞畢散會、

中央社九日南京電 國府九日晨紀念週、到張繼、經亨頤、鄧家彥、周震麟、陳樹人、陳訓泳、呂超、魏懷等、暨國府及各院部會職員、共約四百餘人、由林主席領導行禮後、並即席講「復興民族的基本條件」、首謂、我們要完成復興中華民族的志願、達到復興中華民族的目的、除必須有充分的努力與時間之外、更有不可缺少的基本條件、此即組織與紀律、次對組織力與紀律性之養成及其必要、有極詳盡闡釋、末稱、近年來、我國政治社會各方面進步極爲迅速、各種事業組織、亦均日漸完密、分工日趨於精細、人民對公共事業團體組織之興趣、亦日漸濃厚、辦理團體之能力經驗、業經增加不少、此種現代國家極好現象、但更希望大家進一步注意於整個民族組織、養成遵守紀律習慣、來求國家出路、尤其要在一個政權領導之下、集中全國力量奮鬥一致前進、如此、方能完成復興民族的偉業、云云、

國府命令

十一月九日

▲茲制定各省陸地測量局組織條例、中央陸地測量學校組織條例、各區陸地測量學校組織條例公布之、此令、

▲第六十二師長鍾光仁呈請辭職、鍾光仁准免本職、此令、

▲任命陶柳爲第六十二師長、此令、

▲任命潘公展爲上海市政府社會局長、此令、

蔣委員長夫婦 嘉惠洛貧民子弟

▲發給洛義小學生棉服

中央社九日洛陽電 蔣委員長及夫人宋美齡女士、嘉惠貧民子弟、發給洛陽和平村義務小校學生百四十餘人、每人棉制服一套、

英信用貸款 駐華代表之職責

路透社九日倫敦電 今日下院開會時、保守黨議員卓爾頓氏詢及現中國任出口信用担保局代表之喀克柏特利克氏之職責、商部海外貿易局主任華萊斯氏答稱、喀氏之職責、爲就地審查涉及商業賒欠之建議、作必要之調查、然後詳報出口信用担保局、而憑以裁決、喀氏雖直接對出口信用担保局負責、而將爲駐華英大使隨員之一、受該大使之節制、華氏又稱、政府深知中國市場之重要、卓氏繼問、賒欠數額、是否有限制、華氏答稱、將依尋常商業慣例加以限制云、

克樸演講 遠東經濟情況

謂中國經濟發展甚速

國民海通社八日柏林電 德國遠東經濟調查開闢長克樸博士、今日在德國國際經濟學會演講、「遠東經濟與國際關係」、克樸博士首謂、在國際經濟上近年來遠東已佔重要地位、部分緣故、是因在遠東若干國家之經濟勢力範圍有猛烈進展、部分緣故、是因歐洲各國欲在遠東啓發市場及購買原料、德國貿易在沙赫德博士新計劃之下、即德國之購買能力視乎輸出多寡、德國之購買原料限於某國之能銷售德之成貨、對遠東頗見成效、德國對於此項新計劃、尚望有更大發展、克樸博士謂中國經濟活動進展甚速、國民政府依照孫中山主義及蔣介石將軍之建設計劃、其目前經濟發展程序頗大、故中國人民之生產及銷費能力已見增加、如繼續上進、則中國在國際經濟頗佔重要地位、中國之發展交通及國家工業計劃、與征服水災及荒年計劃、有密切關係、此項計劃之偉大、實足使外國實業界有合作機會、遠東在國際經濟地位重要、可由下列數事見之、世界人口之半是居於遠東、其原料之豐、超過美洲或歐洲、歐洲與遠東經濟關係、亦可由此見之、歐洲出入口六分之一、是由遠東輸入、出口四分一、是運往遠東、

太原事件已解決

同盟社九日北平電 太原事件、由太原駐在武官河野中佐、西外務書記生、與綏靖公署秘書長賈景德、於七日正式解決、

美報界鉅子 何懷德抵菲談 中日外交最近情勢

戰爭威脅中國已司空見慣 任何侵略必毅然同心赴之 日對中國進步足證已認識

國民新聞社九日馬尼剌電 美國報界鉅子紐約世界報總主筆何懷德、前乘太平洋航空公司首次乘客飛船、自舊金山飛抵此間、今日乘中國號飛船返美、臨行發表談話、

日本侵略 中國之潮流、現已至最高點、此潮是否已在實際上開始退落、今後數星期中可見分曉、就目前狀況而論、中日兩國苟不即行開戰、即可議定長期和平之基礎、中國對於日本、已表示堅決之立場、急轉直下之局即在目前、

歐美各國 對於中國完成復興與統一、一鳴驚人、必須括目相視、易言之、歐美人士已往對於中國之判斷與估價、必須重加調整矣、何懷德前次抵此後、旋又改乘中國航空公司飛船至香港、北平、在中國時迭晤中國要人及各國駐使、暢談遠東局勢、上段片談即此行結果、何懷德並稱、

三年之前 中國蔣委員長駐節南昌、督師剿共、曾告余曰、彼其時國內尚未統一、軍備尚未充足、及至去年、蔣委員長又在南京語余、中國共軍已經崩潰、南北統一、及民族復興、即將告成、降至今日、統一之局、外國人尚視爲不可能者、茲已完成而無可動搖、以地域論、則廣州以至北平、以人民論、則自小工以至鉅富、今後對於任何侵略、或損害中國主權之任何企圖、莫不

毅然決然 同心協力以赴之、三年之前、日本向中國提出要求、中國人民睹與其軍隊者大刀而已、迄至上星期則何如、日本政府向中國提出若干建議、中國各地人民、祝賀蔣委員長五十生辰者、數十架最新式之飛機、由大刀而至飛機、即可以說明中日局勢演化之過程、一言以蔽之、中國睡獅今已醒矣、緊張局勢與戰爭威脅、在中國已屬司空見慣、惟今日情形、已大不相同、歐美各國對於遠東、必須另眼相看、

中國民衆 與學生已不容言主戰、至各地領袖人物、則在祈禱和平之中、不忘積極備戰、日本對於中國

所提要求 原屬不勝枚舉、今已逐漸減少、足證日本對於中國之進步、亦已認識矣、至日本現所提出兩項基本條件、一爲共同防赤、一爲正式承認華北特殊地位、第一條須承認日軍得在中國各地與中國軍隊合作、此無異承認日軍駐華、爲合法權利、至第二條實即破壞中國統一、均難承認、

綏遠局勢 可謂一觸即發、日軍如向該省實行侵略、蔣委員長必以兵力相周旋、以言

中俄關係 在某種情形下、雖屬利害相同、但中俄採取共同行動以對日之說、中國當局已予否認、蔣委員長之深惡共產黨、及其不欲因此引起英美之反響、可以見之、惟若發生戰爭、則又當別論、

又有進者 中國對於日本、已提出若干對等要求、可知中國對日外交亦已採取攻勢、何懷德最後宣稱、余個人相信、日本將避免速戰、中國則正磨厲以須、日本不再退讓矣、

田代昨宴宋哲元 交換冀察各問題意見

日軍部將開會議討論投資 念九軍明演習日派員觀操

中央社九日天津電 宋哲元定十一日由津返平處理政委會事務、九日晚六時田代在張園官邸宴宋、及張自忠陳覺生等、由日駐屯軍高級幕僚專田池田等作陪、席間彼此對冀察各問題交換意見、又七日宋與田代等會晤、係彼此拜會性質、

同盟社九日天津電 田代司令官定今夜招待宋哲元以下冀察首腦部、

中央社九日天津電 宋哲元九日午在海河路北甯官舍、宴松室濱田等

同盟社九日天津電 攜中國駐屯軍所立案之華北經濟開發具體計劃案而東上之池田參謀、已得中央及財界方面之圓滿諒解、於八日歸任、即報告田代軍司令官、同時開軍高級幕僚會議、加入目下滯津之大藏省松井春生、協議甚久、

同盟社九日天津電 天津市政府與興中公司合辦經營之天津電業公司發電所、業已決定於特別第三區舊俄公園東面、定自十日興工建築、將於明年十月底竣工、

同盟社九日天津電 宋哲元所部第念九軍定十一月十一日起在北平南方舉行大操、頃邀請日本駐屯軍觀戰、日軍欣然允諾、決派二十餘名將校前往、前次日軍大操、第念九軍幹部亦前往觀操云、

宋哲元昨接見記者 暢談華北時局

決不甘心作亡國奴 惟願以郭曾爲表率

本報九日天津電 宋哲元定十一日返平、九日午後三時在邸接見記者、暢談華北時局及外交經濟諸問題、歷一小時、並表示決不甘心作亡國奴、既不願爲史可法文天祥之徒死無補、亦不做洪承疇吳三桂、惟願以郭汾陽曾文正爲法、最後謂年來在冀察艱撐、得蔣委員長之精神安慰不尠、

津市仍有 陰謀犯祕密活動

秦心齋日內解平處置

中央社九日天津電 津公安局前捕獲擾亂治安犯之秦心齋及嫌疑犯蘇和棠、劉景和、韓有卿等、連日由司法科審訊、秦犯定日內解北平綏靖公署依法處置、嫌疑犯劉韓已先後開釋、聞此間頃仍有不法份子、祕密活動、當局在嚴防中、

李思浩今晨到滬

中央社九日南京電 李思浩八日晚抵京、九日晨謁翁文灝、聞李定九日晚乘車赴滬、

橋本和知由津飛青

中央社九日天津電 日駐屯軍參謀長橋本參謀和知、九日晨九時由津乘機赴青島、晤日駐青武官谷荻及沈鴻烈、預定十日轉濟晤韓復榘後、十二日可返津、

路透社九日天津電 日駐屯軍參謀長橋本、今晨偕參謀和知由津乘機飛青、擬與當地日軍官員舉行會議、且將赴濟拜會韓主席、此間人士之意、此行至關重要、

中央社九日青島電 津日駐屯軍參謀長橋本、偕和知川田塚田三中佐、九日午十一時十五分乘機由津飛抵青、橋本等於下午二時赴市府拜訪沈市長、定十日晚十時乘車赴濟、視察僑務、並訪韓主席、日艦球磨號、九日晨又開往口外演習、

中央社九日濟南電 橋本偕和知專田塚田九日到青、定十日晚離青、十一日晨抵濟、

北甯路副局長 周慶滿昨到局視事

鄭寶照已離津南下

中央社九日天津電 鄭寶照辭北甯路副局長職、已離津南下、準備赴美考察、遺缺由周慶滿繼任、周九日已到局視事、

湘黔路全線暢通

中央社九日貴陽電 湘黔公路黔省境內改修路線及敷設路面工程完成、現湘黔路全線已可暢通、行營公路處奉命結束、工程人員調測湘黔鐵路黔境玉屏至重安江段、

洛陝銅長途電話 定後日開始營業

中央社九日南京電 九省長途電話線內之洛陽陝縣銅山間、及洛至西安間話線已接通、且極清晰、據確息、各地間均定十二日起開放營業、通話計價目銅洛間二元、銅陝間二元六角、洛陽長安間一元四角、已由各該局通告週知、

華東各大學 定期舉行演說競賽

中央社九日南京電 華東各大學演說辯論會、八日在京中大開代表大會、到中大金陵復旦交大暨大等校代表十一人、決定國語競賽日期爲十二月十二日、英語十二月十三日、並通過之江學院參加本屆競賽等案、

濟市長聞承烈辭職 由任居建繼任

本報九日濟南電 濟南市長聞承烈以舊疾時發、向韓復榘辭職、韓當改聘其爲高等顧問、俾資休養、所遺市長、另由魯陸地測量局長任居建繼任、濟各界以聞氏政績甚佳、定十日開會、討論挽留聞氏辦法、

中央社九日濟南電 濟南市長聞承烈因病辭職、業經省府批准、調充高等顧問、遺缺已委陸地測量局長任居建繼任、

皖省本年大興水利

中央社九日蕪湖電 皖省本年度施政中心工作、爲大舉興修水利、全省六十餘縣、均乘此農隙施工、每縣劃分數個督導區、派員實地督導、並按保甲組織施工隊、負責辦理、各段工程限明年三月底前一律完工、

楊永泰治喪處昨開會

中央社九日漢口電 楊故主席治喪處、定十日下午三時假漢口銀行公會召開治喪委員會議、決定公祭及公葬日期、

綏東防守甚固
偽軍改向百靈廟推進
李逆王英赴津謁日當局

路透社九日北平電　綏遠省當局因蒙「滿」軍顯已變更方向進攻、目下正在積極鞏固北部之防務、王英所率之蒙軍與李守信所率之「滿」軍、見綏東防守甚固、故改向百靈廟推進、以圖抄襲綏境、豫料蒙「滿」軍將以百靈廟與商都爲根據地、東北兩面同時並發、使與東部相埒、東北兩陣線自前數日有小衝突後、迄今殊形安靜、

中央社九日北平電　關係方面息、察匪王英侵綏東被擊退後、某方對王匪頗爲不滿、李守信熱偽軍進駐大青溝一帶、名爲充厚兵力、然實爲對王監視、現察綏邊境降雪、氣候嚴寒、更以餉糈異常缺乏、故匪內部極爲恐慌、王態度則甚消極、又百靈廟附近蒙人、因蒙偽軍開來甚多、車馬糧秣供應浩繁、均因不堪其擾、嘖有煩言、特向德王呼籲、請求制止、

路透社九日北平電　聞綏軍旅長曾延毅已赴津謁宋哲元、會商綏屬、包悅卿亦偕王英到津與日本軍事當局有所討論、此訊尙未能徵實、但此間負責華人方面皆信爲確實、且信此項會商、省與綏省前途至有關係、同時據本地消息、在南京中日談判未決定之際、蒙「滿」軍或不致侵犯綏遠、

路透社九日天津電　察北偽匪首李守信王英、係本月一日由通州抵此、本月七日離津、聞若輩留此時、曾與日駐屯軍司令田代會商、

旅平綏同鄉絕食一日 積資慰勞守土各將士

中央社九日北平電　綏遠旅平同鄉、因綏東形勢緊張、定十五日全體絕食紀念一日、以所省資慰勞將士守土、並製錦旗一面、派員返綏謁傅作義贈送致敬、

路透社九日北平電　清華燕京兩大學學生、已決定派代表攜帶鼓勵傅氏及其部下之函件、前往綏遠云、

何鍵否認 湘省府將改組
今後當全力改進省政

中央社九日長沙電　何鍵九日出席擴大紀念週、報告赴京參加全國獻機祝壽及全國人民擁護領袖之熱忱經過、並謂今後當以全力改進省政、訓練保安團隊、以維地方治安、並奉行中央法令、以報黨國而慰湘民、至近日外間有湘省政府改組之說、實係不明眞象之謠傳、全屬子虛云、

中央社九日長沙電　湘贛黔三省邊區綏靖主任劉興由衡返省、當赴萍鄉防次、

首都普考 試務處昨日成立
由陳大齊兼處長 典委會月中成立

中央社九日南京電　首都普考報名人數、據考選會統計、共千三百念餘人、以應普通及教育兩類者較多、應建設者最少、普考試務處九日成立、由陳大齊兼任處長、普考典委會則約在十五日前後方成立、典委人選、正呈請國府派任中、

政院令實部 使用商標應加限制

本報九日南京電　政院九日令實部、對使用商標應加限制、如使用商標時、自行變換其呈准註冊圖樣者、如延長其註用商標、使數個商標連續成爲不可離之另一形狀、或竟以之爲普通使用方法之一部分、應依法加以限制、

剌汪案犯偵訊未竣

中央社九日南京電　剌汪案自七年十一月一日六中全會時發生以來、計先後拘獲人犯有六名之多、其張玉華、賀坡光、劉書容、李懷誠、項仲霖、盧慶縣等六名、已於上年在京鎭滬各地就擒、當經檢警官依法起訴、迭經開庭鞫訊、迄今尙在羈押訊中、至於余立奎、周世平、胡大海等三犯、已於月前由港先後引渡來京、他如在閩緝獲之嫌疑犯楊升孫、楊欽佳、郭守平、及上年與張賀等犯同時緝獲而最近送法院之胡昌平、張國屏、朱新源、以及女犯許姚瑩等四名、以上十名、則均在羈押中、由江蘇高五分院派承審是案之羅人駿檢察官、於上月初旬來京、住於首都地院、每日開庭、詳細偵訊、以案情繁複、迄今日尙未告竣、聞經此次偵訊之後、檢察官即將起訴、而與前此在審訊中之張賀等犯、併案辦理、將來公審時、以人犯衆多、將分數日提訊云、

司法院解釋 誣告人得提自訴

本報九日南京電　司法院統一解釋法令會議決、被誣告人得提起自訴、自訴案被告依刑訴法三百卅條規定、亦得對自訴人提誣告反訴、

檢查印花 不准徵稅人員兼任

中央社九日南京電　浙財廳呈財部、擬將檢查印花事宜、責由營業稅徵收人員兼任、財部現指令不准、仍應照案由市縣府派員負責認眞檢查、

製造及行使偽幣 財部請法部通飭嚴懲

中央社九日南京電　關於製造及行使偽幣案、魯主席韓復榘黔主席顧祝同均有電致財部、請定嚴格懲治辦法、財部已轉請司法行政部、通飭各級司法機關、對製造及行使偽幣犯、應依法從重處斷、以安金融而儆效尤、

中央造幣廠兩處長 財孔令飭派員充代

中央社九日南京電　中央造幣廠會計處長一職、孔財長已令飭該廠兼廠長陳行、應由該處簿記課長羅宗孟成本課長張學文、會同兼代、該廠鎔核處長一職、亦經令飭准以會計處出納課長吳廣治升充、

各省市銀行發輔幣 章程草擬即可實行

本報九日南京電　各地銀錢業因輔幣不敷流通市面、迭電財部、請求增發輔幣、財部錢幣司曾草發行輔幣章程、凡省市銀行、遵章可發輔幣流通、俟呈孔後即可正式實行、

駐比丹奧挪等 使領館鈐章重刊發

中央社九日南京電　外部因駐比丹奧挪各使館領事部、及駐巴達維亞火奴魯魯巴黎總領館駐檳榔嶼領館暨駐博都仁川鎭南浦辦事處等、所用鈐章、使用日久、字跡模糊、或自行仿製、未能與定式一律、爲整齊起見、最近特重新刊發更換、以重信守、

本報九日南京電　外部九日派陳海超爲條約委員會委員、調王德炎爲駐西班牙使館二等秘書、兼理領事事務、並調劉迺鈞爲駐荷使館二等秘書、兼理領事事務、駐丹公使羅忠詒奉調回國、九日晨由滬到京、赴外部謁次長報告、並分訪各友好晤談、

統籌糧食通盤計劃 定改期召集會商

中央社九日南京電　財部原定十日邀關係部局、商決統籌糧食通盤計劃、現因其中運銷辦法、孔財長尙未核定、已改期召集、

本報九日南京電　內財實三部及中行信託局、會商糧食運銷問題、擬就計劃後、因未經孔核定、十日不及商談、將改十二日十三日舉行、聞將來辦理農倉積穀購儲運銷、仍由各該機關主管辦理、取得聯絡、加緊其督察工作、另由四機關派員合組統一指導機關、以專責任、至禁報出口辦法、關署關政科長吳競赴滬、向鄭萊請示、

經建總會通過 工展徵集出品規則

中央社九日南京電　國民經濟建設運動總會、九日午開各股會議、通過全國手工藝品展覽會徵集出品規則共九條、該規則規定徵集品得免運費及稅捐、數量之限制不論、以疋打件套及斤論者、每品以一至五爲限、以量計者、每品以二升至七升爲限、至應徵物品、逾列限制而不超過卅單位者、其運費稅捐、由經建總會商請關係部會減半核收、應徵品均由出品人交由所在地商會彙送各省市府、擬自辦手工藝品初展會者、則應徵品可先交初展會展覽後、再由初展會選擇彙送、至徵集出品期、至念六年三月卅一日截止、經建總會並決定派員向鐵交財等部、接洽徵集品減免運費稅捐等事宜、

乾繭運德請免征稅

本報九日南京電　駿大華行代表人葉蔭三擬將國產乾繭運德、開闢國外貿易市場、九日特呈實部、請轉咨財部令海關免出口稅、實部據呈後、正核辦中、

電教人員訓練期滿 今舉行畢業典禮

中央社九日南京電　教部電化教育人員訓練班、已訓練期滿、定十日下午行畢業禮、將由王世杰致訓詞、

合作社減稅 呈請明文規定

中央社九日南京電　豫農村合作委員會、以合作社減稅捐一事、雖經合作條例及合作社法專條規定、究何項應予減免、向無明文規定、該會頃特呈實部、請咨商財部明令規定減免捐稅種類數額、以資遵循、

前博愛縣長 李華棟失職被懲戒

中央社九日南京電　監委朱雷章彈劾前河南博愛縣縣長李華棟失職違法案、經中懲會議決、李降一級改敘、

本年糧食出口情形

中央社九日南京電　本年一月至九月糧食出口情形、現經海關製成精確統計、呈財部轉關係部局參考計九個月米穀進出統計者爲二〇三四一六公担、價值二一九四一三二元、多銷英日美等國、九個月小麥輸出統計爲二二一〇五七公担、價值一五八二一二七元、多銷港日暹及關東租借地、此項數字、並未較往年同期有劇烈變動、

京美籍婦女
許萬素貞被謀殺案破獲
兇手黃包車夫劉榮興趿財害命 偵緝經年在泗縣捕獲押解到京

中央社九日南京電　去年十月十五日本京北極閣下武廟灣九眼井間、發現美籍婦女許萬素貞被人謀殺一案、迄今經年、始告破獲、兇手已在泗縣黑塔集緝獲、將於月內移送法院偵訊、此案破獲經過、歷盡艱辛、且亦甚饒興趣、是案事發後、偵知死者係衛生署技士許世鉅之夫人許萬素貞、警憲當局即偵騎四出、惟以案甚奇離、雖百計偵緝、一時亦無法破案、有幹探余仲箎者、精心研究、費一年之心血、卒將是案破獲、緣本京黃包車夫劉榮興者、年念四歲、早年當兵退伍後、即拉車爲生、每日在中央醫院門口拉車、而是案被害人許女士亦在該院供職、早晚出入、必僱門前車輛、該習爲以常、去年十月十四日晚、女篋內攜有巨額法幣、該劉榮興在旁窺伺清楚、頓起覬覦之念、於是爭出儕輩兜攬生意、而許女士漫不在意、即坐劉車而去、行至成賢街火車路一帶、天色蒼茫、四野無人、劉以爲有機可乘、於是停止不進、於身邊抽出袴帶一條、由後將許女士咽喉勒着、許女士當即狂呼、劉情急、上前扼女士之吭、使無從聲張、而此不幸之美籍女子、竟香消玉殞於北極閣下矣、當是時、忽有汽車由路旁駛來、劉恐爲發覺、情急智生、乃將死屍照常拉去、直至北極閣武廟灣九眼井無人處、將死屍由車上拖下、棄置該處、搜取財物後、急急遁去、十五日清晨案始發覺、經警察報由法院檢驗、並依法進行偵查、事經多日、終未破獲、幹探余仲箎、即認爲不出車夫者流所爲、嗣偵得平日在該院門前之車夫、忽少一人、而余益信必係此車夫、至是兇犯離巳有此線索、然巳逃之夭夭、搜索無方、於是余氏乃根據線索、向各方努力、繼續爲偵探、嗣偵知是犯遁匿於泗縣之黑塔集、余化裝前往、冒飾匪徒、昕夕與匪徒溷集閒逛、一日忽見一人、狀類劉犯、余即上前虛與周旋、旋見劉指上戴有白金指戒、與死者所失之物相同、余乃確認該匪徒爲本案之兇犯劉榮興無疑、於是給劉至僻靜處、會同縣警、將劉擒獲解縣、泗縣政府於月前派隊押解來京、於是此見財起意之元兇巨憝、卒被成擒、而本案亦告破獲、眞可謂天網恢恢、疏而不漏矣、

孫科等由港抵省 劉維章過漢赴洛

中央社九日廣州電　孫科夫婦、九日偕梁寒操傳秉常及隨員等十餘人、由港抵省、當局代表暨孫氏等親友故舊、均到碼頭迎迓、

中央社九日漢口電　李宗仁白崇禧代表劉維章、及桂軍官鄭定遠謝錦等數人、九日晨到徐家棚、當晚九時即乘平漢車離漢北上、赴洛謁蔣委員長、

本報九日香港電　桂代表劉維章、定十日由洛陽返粵、偕孫科飛桂、孫九日約黃慕松余漢謀商要事、梁寒操談、孫十一日或十二日飛桂、

張任民任梧關監督

中央社九日南京電　梧州關監督黃夢年、另有任用、遺缺孔財長九日派張任民繼、

祕魯任 黎威臘爲駐華公使

中央社九日南京電　祕魯政府近任命黎威臘爲駐華公使、業經我政府予以同意、並於日前由外部電令駐祕使館知照、

瑞典公使辭職回國 月中由日來華辭行

本報九日南京電　瑞典駐華兼駐日公使賀德曼、因年老辭職回國、定十五日由日來華、覲見林主席、並謁張外長辭行、面達謝忱、並伸離悃、以我國前駐瑞代辦譚伯羽、及祕書石湖白、駐瑞均歷有數年、現分別遷調、相繼離任、特贈譚伯羽黑帶領綬北星章一座、石湖白綠帶襟綬華沙章一座、以敦睦誼、業由瑞外部函送我駐瑞使館轉交、

褚民誼今宴英大使

中央社九日南京電　褚民誼定十日晚八時在寓獻宴英大使許閣森、及其女公子、與英使館參事包克本等、並邀王世杰、陳紹寬、林東海作陪、

王用賓過鄂返京

中央社九日長沙電　司法行政部長王用賓、九日下午二時由衡山縣乘汽車抵長、當偕隨員王風雄等、乘粵漢快車赴鄂轉京、

閻錫山講興辦工事

中央社九日太原電　閻錫山九日在紀念週講、今年本省糧價增加五分之二、農人增收、所吃虧者爲買吃糧的工人、急應興辦交通上與農業上的工事、以資救濟、

班禪離果洛赴玉樹

▲因天寒地凍明春回藏

中央社九日南京電　馬鶴天談、本人定週內返蘭、會同趙守鈺赴玉樹謁班禪、班禪已離果洛、向玉樹進發、現抵何地、尙未接得消息、班禪於抵玉樹後、將在該處駐錫宣化、因年內天寒地凍、行路困難、回藏之期當在明春、

四路軍考察團離濟 分赴平津考察

中央社九日濟南電　四路軍考察團團員譚朗星葉壽堯巳先赴青林時清黃質文繆任樑九日晨十時半乘平浦車赴津轉平、李振球等五人、九日晨九時由建設廳技正曹瑞芝陪往邊家莊王家梨行兩處參觀橋閘及虹吸管工程、晚赴青、

時人行蹤

中央社九日長沙電　中委邵元冲八日由桂林乘汽車來湘、當晚抵衡州、九日由衡來省、何鍵派易書竹赴站歡迎、五時應何鍵宴、六時半快車赴漢轉京、各要人均赴站歡送、

中央社九日漢口電　中委邵元冲日前乘粵漢車離粵、十日晨八時可抵武昌、聞邵來鄂遊覽、並祭楊故主席、

中央社九日天津電　王揖唐九日晚九時由津赴滬、襄助段祺瑞喪事、

中央社九日天津電　張允榮九日由平抵津、

中央社九日濟南電　河務局黃河考察團九日晚由上游返濟、日內轉赴下游視察、

中央社九日長沙電　石瑛九日上午偕余籍傳侯家源等往遊麓山、並參觀紗廠、鍊鋅廠及各項建設事業、定十日赴漢、

中央社九日安慶電　皖省黨部特派委員兼皖贛監察司苗培成、在皖西視察既畢、八日晚由六安返省、

保定市民一日運動

中央社九日保定電　全市民衆捐一日所得貢獻政府事、九日由保師校長石冠英等、分向各方接洽中、各校學生定十日減膳一日、預計每校約可減得膳費五十元、

粵請派員空測土地

中央社九日廣州電　粵地政局頃再電京測量總局、請派專員來粵、辦空測土地、聞總局派張鏞彰南來主持、又該局籌設測量及登記人員訓練班、培植專才、以利進行、

閩粵慶祝光復紀念 各界昨休假並開會

中央社九日福州電　九日爲福建光復念五週紀念、省府通令全省各界休假慶祝、各報均停刊一天、

中央社九日廣州電　粵各界代表九日在中山紀念堂舉行慶祝廣東光復紀念大會、到全體省市黨務特派員書記長暨省委劉紀文、胡文燦、綏署四路總部省市政府各學校各民衆團體代表三千餘人、黃慕松主席、領導行禮如儀、並作報告、九時散會、

粵本年對外貿易

中央社九日廣州電　粵省本年份春夏秋三季對外貿易統計數字如下、第一季洋貨入口二九•三六五•四二二元、（國幣）比去年同期三七•一五五•四七九元、減少七•七九〇•〇五七元、第二季三九•七四二•四七六元、比去年同期四七•七六八•四二四元減少三•七二二•四五四元、土貨出口本年第一季一七•六三九•八二六元、（國幣）比去年同期一九•八八九•七八九元減少二•二四九•八六元、第二季一六•八八六•九九一元、比去年同期一五•二二五•九一四元、增加一•六六一•〇七七元、第三季二四•二五二•九六五元、比去年同期一七•一一八•一六九元增加七•一三四•七八六元、本年三季入超數額第季爲一一•七二五•五九六元、第二季爲二二•八五五•四八五元、第三季爲一二•九九四•〇二七元、

粵小學師資登記考試

中央社九日廣州電　廣州社會局爲救濟失業師範畢業生、舉行小學師資登記考試、擇成績優良者、儘先錄用、

粵囚犯捐資購機祝壽

中央社九日廣州電　粵懲教場囚犯自動將習藝所得獎金、捐資百餘元購機祝壽、

湘組土地公斷委會

中央社九日長沙電　凌璋呈請省政府組織土地公斷委員會、處理土地糾紛事件、

粵省趕辦烟民登記

中央社九日廣州電　粵禁烟局飭各縣市趕辦烟民登記、中山翁源兩縣原已禁烟、亦併遵章辦理、

楊渠統部舊服捐賑

中央社九日開封電　新編五師長楊渠統、以豫災奇重、特將該部舊制服七千套、送捐省振會發放、

基隆事件 英下院提出質詢
外次謂儘早宣布案件

路透社九日倫敦電　今日下院開會時、保守黨議員巴特爵士詢問外相艾登、十月七日英水兵三名在台灣基隆受日警虐待、經駐日英大使與日政府交涉後、接有何種滿意覆文、外次克蘭邦子爵代表外相答稱、外相擬儘早宣布此案詳情、英政府現仍與日政府討論該案、故渠今晨能有所奉告、繼邱吉爾起問、外相何時始能宣布此案詳情、克氏答稱、外相深知此案之嚴重、將儘早宣布云、

商務印書館最新編印

戲劇小叢書

▼以話劇爲研究的中心　▼兼及歌劇和我國舊劇

全二十冊合售特價　零冊照定價實售

戲劇概論　張庚著　定價二角　介紹十九世紀末以來所發展之劇場藝術理論，並隨時援著者的實際經驗予以發揮，而完成一合於目前中國舞臺的實際理論。

歌劇概論　胡葉藻著　定價二角五分　先從橫的方面，分述歌劇之意義、表演法、劇場之設置與組織。次從縱的方面歷敘西洋歌劇之演進及各大作家的藝術。

演劇概論　徐公美著　定價二角　先介紹東西各國諸家的演劇學說，以下分述演劇的研究方法、演劇的發生和進化及其構成條件，最後述演劇作法和演劇政策。

舞臺色彩學　向培良著　定價二角五分　以色彩爲舞臺裝置的中心，注重統一調和，及戲劇情調之表現。凡色彩原理運用法則和佈景道具服裝燈光等均經論及。

中國戲劇史略　周貽白著　定價三角五分　內容共分十六章，自戲劇的發端至近代皮黃劇，窮源究本，語必有據，對於宋元之南戲北戲敍述尤詳。

中國劇場史　周貽白著　定價五角　對於中國劇場的形式，劇團的組織和戲劇的出演，創爲系統的演述。每一事物均詳究其本源並繪圖說明，附影印臉譜多幅。

悲劇論　章泯著　定價二角　先述悲劇的起源目的，次論其情緒、思想、統一性、題材、布局和人物，殿以悲劇的理論。

喜劇論　章泯著　定價一角五分　喜劇的形式頗多變化，本書上溯希臘羅馬，下迄近代，爲縱的敘述，最後論喜劇特性。

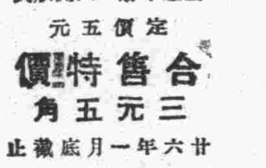
劇本論　向培良著　定價二角五分　凡劇本題材、結構、人物的性格、對話、格式以至劇作家的修養均經論及。

導演論　向培良著　定價二角　從劇本分析、選擇角色、舞臺據圖、裝置以至排演預演時導演人在實施上所應注意和應做到的一切都有簡要的敘述。

舞臺裝置　朱人鶴著　定價二角五分　舞臺裝置純以實際的技巧爲主，不尙空泛理論。此書於佈景上適用的種種方法，無不詳述，並附插圖多幅以示實例。

舞臺服裝　向培良著　定價二角五分　就服裝與角色、式樣與色彩、材料與染色、服裝管理諸點作概要之敘述，爲研究舞臺服裝者做一個開端。

舞臺照明　賀孟斧著　定價二角五分　專論種種新式的舞臺燈光及其用器分配與運用，對於衛光器與電閘板敍述更詳，示例甚多。



全二十冊　六開版式
定價五元
合售特價　三元五角
廿六年一月底截止
國內郵費二角三分

表演術　陳大悲著　定價二角　根據個人經驗，從動作和發音兩方面詳述各種表演方法，並注重獨自訓練。

舞臺化裝　朱人鶴著　定價四角　分述情緒、形體、容貌各方面的化裝術，及卸裝的常識，並公開化裝用品的製法。

劇團組織及舞臺管理　谷劍塵著　定價二角五分　分述劇團組織的要點，方法，職權分配，與舞臺管理的排演，預演，公演之一般藝術的法律，指揮的方針，目標，並選擇要示例。

小劇場經營法　徐公美著　定價二角五分　關於小劇場的創設、組織、管理、經營各方面，均有切實的具體的論述，對我國小劇場運動，啓示一個新局面。

學校劇　閻哲吾著　定價二角五分　歷述劇社組織、演員訓練、劇本選用、排演和舞臺管理等，隨處顧及學校的環境。最後將兒童劇提出特加討論。

農民劇　徐公美著　定價一角五分　首述農民劇的意義，次述取材、演出的方法、舞臺的組織，最後論農民劇運動。

戲劇與教育　陳明中著　定價二角　首述戲劇與教育之概念，次論民衆戲劇與民衆教育、學校戲劇與學校教育、兒童與戲劇，最後分述各國此項運動的概況。

913

爭奪瑪德里大戰 婦女多壯烈拒敵
城外奮勇作戰儼如惡魔 政府軍用瓦斯炸彈衛城 一巷一屋決不輕予放棄

路透社九日瑪德里附近加拉班哥爾電　據國民軍中路透特訪員電稱、奪取瑪德里之大戰、至第二日日暮　國民軍雖對　政府軍之　陣地加以重要之破壞．但仍未渡曼柴那里斯河．亦未佔據該河之任何橋樑．共產黨婦女兵一大隊昨日深晚在瑪德里城外前王家公園奮勇作戰．儼如惡魔．受創甚重、

路透社九日太拉維拉電　國民軍正式宣佈、克復瑪德里西邊曼柴那里斯河上之吐利多西哥維亞與郡主三橋、如消息果屬確實、則國民軍已擊破政府軍防線中之最後一道防線、而已清除入城之最後障礙．同時聞首都南數哩加拉班奇爾區贊助政府之婦女．羣集屋頂向國民軍傾灌沸水沸油．

路透社九日倫敦電　據太拉維電稱、國民軍中之摩兵與客籍兵一隊經慘烈之戰鬥後．已於今日侵晨攻入瑪德里之西北部．佔據中央大學及醫院一所、是役雙方均用坦克車參戰、其他國民軍已在吐利多橋與西哥維亞橋之間渡曼柴那里河、佔據易西利亞斯區之數街道、其進行極爲謹愼．以防中伏、

路透社九日里斯本電　國民軍今日正式宣稱、彼等並未入瑪德里城．但扼守昨夜所佔領之各陣地．並增兵以援左翼．因民團二萬人曾反攻國民軍之左翼也．又謂因瑪德里刻正有大風雨、故不得不暫止進攻、須俟天晴、始能繼續作戰云、

路透社九日里斯本電　據國民軍今日無線電廣播消息、政府軍現用瓦斯炸彈以衛京城．

路透社九日直布羅陀電　在過去二十四小時內瑪德里雖迭經國民軍縱隊之進攻．迄今全城仍在政府軍之手中．頃聞政府軍猶與敵軍相持於西京西邊曼柴那里斯河濱、國民軍初曾宣布已佔據曼柴那里斯河之西哥維亞及郡主橋、頃悉兩橋目前仍由政府軍抗守、而與敵軍在鏖戰中．據國民軍中路透特訪員賀姆氏電稱、西京四郊之戰事、西班牙內戰中開始以來之最激烈者、民團據有堅固之戰壕、其作戰之勇氣與決心、實足令人欽佩、昨日之役、雖遭對方空軍之襲擊與陸軍之炮轟與客籍軍之前進、但若輩仍能阻止摩軍之前進、據路透駐瑪德里訪員之長途電話消息聲稱、西京此次之遭炮轟與炸彈襲擊、死傷者逾二百人、昨日午後彈落如雨、瑪德里特拉法爾迦方場及陸軍部空軍部西班牙銀行所在地之西白爾斯方場之四週、均有砲彈落下、城中商店、均已閉門、僅咖啡館照常營業、今日有新武軍裝之民團一營、及海軍一縱隊、計四百人、列隊往守城中防禦工程之際、民衆皆高呼「共和萬歲」以迎之、如國民軍攻入西京中心、「衆料必發生多次之激烈巷戰與肉搏．雖一巷一屋．亦不致輕棄也．

英法已商妥 決定不承認國民軍政府 首都公用事務仍照常工作

路透社九日倫敦電　據悉英法政府已商妥縱國民軍佔有瑪德里、亦不因以承認國民軍總司令佛蘭科將軍所組織之政府、英國之地位將與意國佔據阿京之後相同、當時英公使雖與意國交涉保護英人之利益、而並未發生承認之問題、據今日此間西班牙大使館發表文告稱、瑪德里現仍在政府軍手中、首都電車與公用事務仍照常工作、並稱西京之四郊雖發生激烈戰事、但國民軍並未入城、

路透社九日巴黎電　據瑪德里方面消息稱、西京雖受國民軍之圍攻、昨夜城中廣播電台仍慶祝蘇維埃共和國成立十九週年紀念、共產黨雄辯家與詩人並作播音演講、慶祝禮畢時、民衆均歡呼「蘇俄萬歲」、二千外國義勇軍編成之國際縱隊、於赴前線之日曾列隊游行全城、

哈瓦斯社九日瑪德里電　本城雖在萬分危急之際、但市參議會仍常照常辦公、俾各項公務、不致中斷、市參議會主席一職、現由社會黨員勒桐杜暫時攝行、

韃靼尼爾海峽新約 昨日起生效 各國批准書已送齊

哈瓦斯社九日巴黎電　韃靼尼爾與博斯破魯斯兩海峽新公約即用以替代洛桑公約者、前於本年七月二十日在瑞士蒙德婁城舉行簽字、按之該公約第四部第二款規定、「各簽字國應儘速加以批准、並將批准書送交法國政府」、各該國代表、即法國外長台爾博斯、英國大使克爾士、土耳其大使蘇亞特、蘇聯大使波丹金、保加利亞公使巴多洛夫、羅馬尼亞公使薛西亞諾、希臘公使波里蒂斯、南斯拉夫公使布利區、頃於本日午後四時在法國外交部簽署文件、用以證明各該國批准書均已到遞法國政府、此項新公約爰自本日起發生效力、

意奧匈三國會議 不討論奧復辟問題 奧匈將承認意併阿

哈瓦斯社九日維也納電　意奧匈三國外長會議開會在即、茲悉此項會議議程中、並未列有奧國哈布斯堡舊皇室復辟一項問題、即在開會之前、意國外長齊亞諾伯爵與奧國各當局舉行預備談判之際、亦不擬談及此項問題、

路透社九日維也納電　意外相齊亞諾頃抵此、作正式之報聘、當地人士極注意此行、聞齊氏攜有意相墨索里尼一文、對奧國將來所取之對德政策、表示願望、齊氏與奧總理秋士尼格及匈牙利外長坎雅博士將於星期三日舉行會議、衆料會後奧匈兩國將正式宣布承認意大利東非帝國、同時墨氏自與德元首希特勒接近後、遂不贊助奧國之獨立、已引起奧國某數方面之猜測、若輩現稱、唯哈浦斯堡王室復辟、始能保全奧國不受國社黨之影響云、

哈瓦斯社九日日內瓦電　關於奧國哈布斯堡舊皇室復辟一項問題、德國負責人士頃宣稱、該國始終反對最烈、至各報所傳德國元首希特勒對於奧國復辟之情緒現已減弱云云、亦經各該人士鄭重加以否認、

墨索里尼希望 英意成立君子協定 保護雙方利益使各國諒解 地中海瑪育加島無割讓事

哈瓦斯社九日倫敦電　每日郵報駐羅馬特派員派萊斯昨日謁見意國首相墨索里尼、就英意兩國邦交暨意國與西班牙國民軍領袖佛蘭科將軍之關係、有所叩詢、當承意相一一解答、茲將兩人問答分誌於後、（派萊斯問）首相對於調整英意兩國關係一層、究擬採用何種實際辦法、（意相答）「英意兩國成立君子協定、此乃余之願望」、（問）首相曾擬在地中海劃分英意兩國勢力範圍、或締結英意兩國互不侵犯公約否、（答）此類辦法、勢必引起新糾紛、且近來各國紛紛訂立公約、如中瘋狂、余不願助長此風、又況英意兩國在地中海方面之利益、匪特並不衝突、且屬相輔而行、以故在地中海上任何一方均無敵視他方之餘地、余所企望訂立之君子協定、必須相互保護雙方利益、因此自當成爲一種雙方協定、其性質且當使地中海沿岸其他各國、亦皆完全加以諒解、而能安之若素也、（問）英國多數人士咸以爲首相與西班牙國民軍領袖佛蘭科將軍間、業已成立祕密諒解、相約在國民軍作戰期內、意大利當予以同情、而於事成之後、由佛蘭科將軍將地中海瑪育加島、（屬於巴列牙爾羣島）讓予意國、作爲意國海軍根據地、其事有諸、（答）關於瑪育加島問題、余可明告足下、即吾人心目中、從未有此一事、且就事實而論、西國國民軍領袖、苟在此際、即考慮本國領土割讓問題、則余對此種領袖、實不敢加以尊敬矣云云、

南國攝政訪英倫 將作二三週之勾留 乘機進行政治討論

國民海通社八日貝爾加德電　南斯拉夫攝政保羅親王今日離此間、首途赴倫敦、將作二三週之停留、關於保羅親王此行之目的、官方未有正式報告、惟政界方面稱保羅此次之行、是答報最近肯特公爵之訪問、彼或將乘此機會進行若干政治討論、

波外長抵英 艾登親至車站歡迎 政治談話範圍甚廣

國民海通社八日倫敦電　波外長貝克上校今晚抵此、英外長艾登親在車站歡迎、

國民海通社九日倫敦電　據此間報界稱、波蘭外長貝克上校與英外相艾登之政治談話範圍甚廣、將包括波蘭一切國際問題、「泰晤士報」謂波蘭外長之首次訪問倫敦、英政府自利用此時機、重新顯示與波蘭之友善、關於波蘭猶太人之移民往巴力斯坦問題、該報謂此問題之討論、必須延期至現在途中之皇家調查團工作完竣後方可、「每日電聞」報謂波蘭對於五強會議甚爲注重、且目爲歐洲一般協定之先聲、因波蘭深信集體安全是至和平之路、

不在太平洋增防 美拒絕英國建議 日亦將予以拒絕

路透社九日紐約電　英政府前向美日兩國政府建議保留華盛頓海軍公約之第二十條、即規定不在太平洋中海軍根據地增建防務者、茲據紐約通報訪員消息、美政府曾於九日抄拒絕此議、美政府聲明此議如與菲律濱之中立聯爲一起、或藉以調整遠東整個問題、則美國願作討論、美政府以爲維持該條文、未便作爲單獨問題、並說明其拒絕原因之一、與美國遠東政策有關、蓋國務院黨遠東美國之利益、須賴易受外交待遇之非侵略政策保持之、同時且須以充分之海軍力與防禦工程、爲保障也、按日政府對於英國之建議、雖尚未作最後決定、但據日日新聞載稱、日政府亦將予以拒絕云

美航業罷工 有早日解決希望 船廠工人影響罷工

路透社九日舊金山電　自勞工部長裴金斯女士宣佈航業罷工僱主與海員今日已同意重行談判以解決爭端後、美國航業罷工已有早日解決之希望、同時此間船廠工人亦宣布罷工、致罷工風潮益見嚴重、但罷工首領已允泊於火奴魯魯之輪船七艘駛往加里福尼亞州、復命碼頭工人起卸舊金山之易腐貨物、

國民新聞社八日華盛頓電　勞工部長波金斯女士今日宣稱、太平洋海員工會已允於星期一日重行談判、以解決工潮、

德清黨紀念 希特勒有得意演說

路透社八日慕尼黑電　今日德元首希特勒氏在慕尼黑清黨運動第十三週紀念時、發表演說、略稱世上除絕對瘋狂之人類外、當無不信國社黨運動之將垂諸永久者、希氏到場時、大受各老黨員之歡迎、其演說之場所、即爲十三年前彼向當地長官要求准其害黨、而未蒙許可之同一藏啤酒之地窖中、希氏又稱、德國之新陸軍、將於時機臨到時、爲祖國而奮鬥犧牲、屆時舉世之人皆將見德國之內築有文化之壁壘、以阻擋赤色及猶太布爾希維克之狂瀾也、德內務部長佛里克氏已下令全國．參加今日之紀念典禮、但忠告人民勿從事於無價値之娛樂、當年舉行清黨工作時、魯登道夫及戈林兩將軍、亦屬主動份子、希氏於要求地方長官被拒絕之後、即率領數萬名黨員、由該地之啤酒肆出發、列隊赴城市中心、戈林適在第二排行伍中、行至伊沙橋頭、當有警察一隊阻止進行、並舉槍作欲擊之狀、戈林見狀、即趨前發言曰、「有人敢向余等開槍者、則余等所執作質之人、悉將死於非命」云、警察聞言、卒不敢動、該隊伍遂得照常進行、直至該隊行至城中心之大會堂時、始有人向彼等開槍射擊、希氏等亦開槍還擊、清黨之舉、卒告失敗、兩日之後、希氏亦以被捕、翌年春間、希氏被判囚於蘭德斯堡、希氏獨處無聊、遂以著書自遣、現在出版之「我之奮鬥」一書、即成於該時云、

對國防計劃 日陸軍部決堅持 對改革案海軍不留難

同盟社九日東京電　陸軍大藏兩省關於明年度軍事預算之交涉、其不能以事務的交涉解決之問題、以政治的交涉圓滿解決、據陸軍意見、大藏省已經承認增強航空兵力、充實駐「滿」兵備等、明年豫算中重要事項、故陸軍豫算之前途不必憂慮、而陸軍豫算數字發生問題時、可在不妨害國防計劃之範圍內略爲讓步、以一期實現庶政一新之行政、但國防計劃一事、無論如何不能讓步云、

同盟社九日東京電　海軍當局關於改革行政機構問題、希望強化內閣中樞部、以便實行綜合的國策、又實行省之廢止或合併、對外政策、產業交通行政之合理化、改善各省內容、同時改革地方行政機構、但海軍方面並不以陸海軍共同提出之改革案爲絕對要求、不過作爲廣田首相之參考材料而已、

日稱內地人口 突破七千萬 男較多於女

同盟社九日東京電　據內閣統計局九日所發表昭和十一年推測之人口概要如下、今年總人口突破七千萬、可謂表徵躍進日本之姿態、茲推計本年十月一日日本國內之人口爲七千〇二十五萬八千二百八、比較去年施行調査國勢之現在人口、計增一百萬〇四千〇五人、更將總人口分別男女、計男三千五百念二萬四千人、女三千五百〇三萬四千二百八人、男比女多十八萬九千八百人、女百人計男百五四、

日政友會對抗軍部 號召各政黨反抗 決定兩大新策略

華聯社九日東京電　日政黨自法西斯蒂勢力抬頭以來、漸失去其信用與憲政之常道、同時政友會之沒落、更使法西斯蒂之勢力強化、現政友會已立於存亡之關鍵、決定乘軍部對一般政黨施行強橫政策時、號召全國各政黨反抗軍部、決定新策略如下、（一）以傳統之自由精神、向軍部抗爭非法壓迫各政黨、（二）以庶政一新及統制經濟之精神、要求軍部官僚勢力退讓、

日完成巨型飛機 能繼續飛行四晝夜

同盟社九日東京電　日本航空研究所、費時三年半、總動員全體職員製作之飛機行將告竣、即東京駒場之航空研究所研究製作技術、三年後以文部省補助金五十萬元、依賴東京瓦斯電氣工業公司使用國產原料起工、此機由航空研究所傾降日本最高學理之蘊蓄製作、其汽油裝載量之增大、抵抗力之輕減兩點、有特別苦心之結晶、機身長十四．四〇米、重量三千四百三十公斤、機翼闊二十七米、面積八十七平方米、能載汽油六百公斤、潤滑油三百公斤、使用機械爲川崎造船所BMW型之改造式、八百數十馬力、每時速度二百四十公里、能繼續飛行九十五小時、（即四晝夜）、距離一萬三千公里、其試驗飛行之結果如何、頗惹起各國航空界之注目、

贛農業院推廣農業建設 全省設立八區農業推廣處 各縣置農業技士力促改進

（南昌通訊）贛省農業院、過去爲開創時期、一切設施、有顯著之成效、其大部精力、又多耗費於組織上、現開辦工作已經告成、人員設備俱措、齊善、原有各場校及新設棉場、茶場、各中心苗圃、亦都先後整理開辦、該院自本年度起、本既定方針、一面利用已有之基礎、擴大充實、俾發揮其功用、一方多致力於推廣、以期速收改進農業之實效、並訂定關於農作物、菓樹栽培、害虫防治、改良農具、推廣牧畜、訓練人才等各項工作計劃、茲誌其內容於次、

農業作物

一、關於農作物者、甲、繼續舉行各項試驗、乙、增加優良稻種之推廣、丙、改良米穀運銷方法、丁、推廣美棉、戊、指導茶業技術之改進及協助改善運輸制度、己、試驗酒草及甘蔗、

果樹蔬菜

二、關於果樹及蔬菜者、甲、注重繁殖種苗、乙、改善栽培貯藏之方法、丙、從事試驗及推廣、

土壤肥料

三、關於土壤肥料及農產製造者、甲、以胡各地土壤及作物之需要、施用肥料、分別在各產地試驗之、乙、骨粉廠決擴大組織、增加產量、

害虫防治

四、關於害蟲防治、甲、指導農民、注意預防害虫、乙、訂害虫辦法、呈請省府頒佈施行、丙、從事研究土產殺虫藥劑以減輕農民負担、

改良農具

五、關於農具者、甲、研究改良各地農具、並製造推行、乙、製造及推銷抽水機、該機發動並仿製木炭、代油爐、以節費用、

保護森林

六、關於森林者、甲、注意森林保護及督促獎勵人民事業、調查、喚起社會注意、

牧畜方面

七、關於牧畜、甲、推廣純種猪、落島紅鷄、北平鴨等、乙、注意安福火腿事業、丙、舉行飼養試驗、以謀經濟飼養方法、

研究獸醫

八、關於獸醫、甲、派員赴地指導防治獸醫事宜、乙、劃全省爲八區、每區設一家畜防疫模範區、藉資推行、丙、自行製造防疫藥劑、丁、研究防疫事項、

農業調查

九、關於農業調查、甲、進行調查茶、苧蔴及各種家畜、植桐油類等、乙、研究生產成本及利益、藉作農民之指導、

訓練人才

十、關於訓練人才、甲、招收農梭畢業生、實地練習、乙、調院授課畢業後優秀學生、留院工作、

地方建設

十一、關於地方建設人才利用及統制、甲、呈請省府規定各縣皆置農業技士、由本院指導監督、（乙）、呈請省府通飭各縣、林建設經費、應盡量擴充、不得移作他用、又該院爲促全省農業改進實現、特計劃添設推廣處及各種場圃、一、設立全省八區農業推廣處、二、設立南康糖業實驗場、三、設立三湖菓樹實驗場、四、設立星一種馬牧場、

英倫銀價 近遠期均漲

路透社九日倫敦電　今日大條銀價、近遠期皆爲二十一便士八七五、較上星期六日、長一便士〇六二五、今日午後一時、倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元八角七分三一二五、美金一元合英金四十九便士二五〇、

蘇二區八縣 建設與治螟會議

（常熟通訊）蘇二區八縣建設會議與治螟會議、定十日在無錫專員公署舉行、此間縣府提出建設計劃如下、（一）征工開浚第二幹河、（二）整理全縣電話網、（三）人民勞動服務工程爲浚河築路造林、（四）拓寬城區自南門至北門之第一幹道、又治螟提案如下、（一）組織八縣聯合治螟辦事處、（二）治螟工作、應由業佃雙方分負責任、以示公允而求實效、

吳縣勞動服役工程

（蘇州通訊）吳縣二十五年度國民勞動服役、各區應做工程、經縣府確定如下、第一區環城馬路平齊段（築路）、第二區木瀆路木瀆段木瀆至橫涇木香路木瀆至香口（築路）、第三區香山市河（浚河）、第四區滸通路滸墅關至通安橋（築路）、第五區木經路橫涇段木瀆至橫涇（築路）、許家港（浚河）第六區黃蠡路黃埭至蠡口（築路）、第七區滸涇市河（浚河）、第八區姜莊港王墓港（浚河）、第九區許涇港趙涇港（浚河）、第十區板橋路清較鄉至板橋鄉（築路）、第十一區周鄧路周莊至鄧村（築路）、第十二區武山路渡橋至吳巷（築路）、第十三區鎮夏港來蔡港鄭涇港（浚河、）

滬富商 周渭石之女訴別居 蘇地張仲仁等到庭作證

（張州通訊）上海富商周渭石之女琢英、嫁與曾任國會議員之許博明已有多年、近夫婦爲管理產權、發生不和、周琢英向吳縣地方法院正式起訴、要求指定上海住宅別居、返還墊款五千五百餘元、子女歸原告監護、地院據狀、昨日上午九時由朱儁推事、開庭審理、原告周琢英偕金黃兩律師到庭、被告許博明未到、由胡大楷、姚嘯秋兩律師代理出庭、並由原告邀到曾經參與調解之張仲仁、鄒子深、潘博山三人到庭作證、一時傍聽者頗衆、結果諭出外試行和解、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴寒、有西南至西北風、黃河流域有西南風、揚子中上游有西北至北風、揚子下游天晴寒有曇霧及東北至東南風、東海及台灣天曇有東北風頗緊、太平洋上之颶風顯漸向北方進行、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六六．七、最低四二．八、去年同日最高六九．三、最低四五．一、

生活革新　乃除惡習　最先着手　規矩清潔

小言

舉辦工人儲蓄　（甯）

工人之一般生活、大率甚苦、其所得薪資、原不豐厚、若由其自行儲蓄、聚零爲整、對於存儲之手續、不免感覺煩難．若令工廠方面、代工人辦理儲蓄、則每一工人、雖月儲之數不多、而月積年累、亦可聚零爲整、遇工人有特殊需用之時、亦得濟燃眉之急．此項儲蓄、直接有益於各個工人、間接有益於全社會．蓋工人平日不稍儲蓄、一旦患病或失業、將無以濟緩急；工人本身固感受苦痛、而影響所及、亦於全社會有不利也．實部令飭各工廠、於最近期內、舉辦工人儲蓄；此不惟工人本身之福利、亦於全社會有良好之影響；深盼各工廠當局、善體斯旨、從速舉辦焉！

浙調劑民食舉辦公營運銷

民廳擬具理由暨辦法大綱　提經省府會議決核准通過

（杭訊）浙省民政廳長徐青甫氏、鑒於本省食糧、年感不足、盈虧不均、欲求調劑、惟有公營運銷、以免糧商壟斷、特擬具本省食糧調劑辦法大綱、提請省府八六六次會議核准通過、茲錄提案理由及辦法大綱如下、

提案理由

查本省食糧、統言之、每年均感不足、析言之、則盈虧亦實互見、甯紹固有待於外米之接濟、而溫台則每年均有巨量之流出、祇以爲慮酌濟、政府勘統籌之方、什一爭逐、商買極投機之能、遂至糧價之平衡失準、而民食亦保障毫無、今秋號稱大有、若不妥等長策、預計調劑、而一任其流者自流、不足者自不足、則有秋之歲、實仍將無裨民食於絲毫、本廳深思熟慮、以爲調劑食糧之策、惟有公營運銷之一途、凡進口出口之食糧、悉由運銷機關統籌進行、或指定團體負責辦理、省內互市之食糧、則仍由商買自由貿易、運銷機關、握全省食糧之總匯、商買作各地食糧之脈絡、庶政府得操酌濟之權、而糧商亦不與壟斷之感、蓋公營運銷之目的、固不僅在有無互通、盈虧互劑、實尤重在平衡糧價、養民爲主、藉以避放任政策之流弊、而維產銷者之利益、換言之、即遵行總理所指示經營糧食目的、不任賺錢、而在給養人民、顧實現此種主張、自非公營運銷一端所能達到、而尚有待於食糧之統制、然食糧統制、頭緒紛繁、錯綜旁逮、倉卒難舉、與其鋪張方案、付成效於渺茫難知之域、實不如專重運銷、尚可收實事求是之效、雖然、公營運銷、誠爲調劑食糧之簡要工具、倘因運銷機關之成立、而即有巨額行政經費之支出、或則經營之所得、即攫爲己有、是則調劑之功效未見、而政府已蒙受絕對之損失、且無以自解於與商爭利之嫌疑、故公營運銷、應以不背政府財力、不獲營利爲原則、若指令團體辦理、亦須限制其應得之酬勞、總期與民有利、與商無爭、而調劑民食之效可見、爰本斯旨、擬具本省糧食調劑辦法大綱九條、是否有當、理合備案提議、敬請公決、

辦法大綱

（一）浙江省政府爲調劑本省食糧、及平衡各地糧價起見、特制定本辦法大綱、（以下簡稱本辦法）（二）浙江省政府爲執行本辦法、得組織食糧運銷處、或指定其他團體統籌辦理、其組織規程另訂之、（三）本省產米區域之餘糧、應由食糧運銷處或指定之團體統一購買、以接濟本省之缺糧區域、糧商不得自由外運、違即以違禁論、（四）外糧之進口、統由糧食運銷處、或指定之團體負責辦理、糧商不得運進、違即以違禁論、（五）省內各地食糧、悉聽商人自由貿易、惟各地米價發生重大變動時、食糧運銷處得臨時規定某地之採辦與銷售量、並得劃定價格、（六）食糧運銷處經營之盈利、應掃數撥作公積、或救濟事業之用、但運銷處必要經費、得在營業所得內支用之、（七）其他指定辦理食糧團體、其應得之淨利、以資本額年息百分之十五爲最大限度、餘均撥爲各種救濟事業之用、（八）本辦法施行後、浙江省食糧進出口登記辦法內進口及運至外省之發給運輸證事宜、移歸食糧運銷處辦理之、（九）本辦法由浙江省政府呈請行政院備案後施行、

桂省新建設

航空公路銳意經營　公用事業積極興辦

（桂林通訊）桂事和平解決後、當局以桂省會遠處邕垣、諸多不便、乃決定將省會遷移桂林、蓋桂林毗連湘省、關係交通極鉅、記者茲探悉桂省會遷桂林後、對於桂垣建設、當局已積極展拓、尤其於交通建設、銳意經營、茲分述如下、

粵桂航線　西南空航公司廣龍航線、原由廣州經梧州南甯至龍州、其航期爲星期一三五由粵飛龍、星期二四六由龍飛粵、自從開航以來、營業頗有起色、省府自遷往林後、今後桂林方面之航空交通、實佔極重要地位、查柳、桂空線通航後、每星期一二兩班飛機、則由粵起飛、經梧州桂林、南甯、至龍州、星期六班飛機、因中法航期關係、則由廣州至梧州直接飛邕赴龍、不經桂柳兩站、

湘桂公路　查桂林至湘境之公路、業已完成通車、惟查湘桂公路之祁零陵各河、前經設有輪渡、爲接駁汽車者、近因河水退落、碼頭已不適用、極感困難、現當局已趕緊修築碼頭、以便通過車輛、約半月內竣工、至湘桂兩省公路聯運事宜、兩省正式籌劃舉辦、

整頓市路　省會遷桂後、市面整形繁榮、關於交通之整理、市政處現正趕辦下列各工程、一、桂林市馬路、均用沙石敷砌、每當車行之際、塵土飛揚、殊礙衛生、茲爲整理市容、以壯觀瞻起見、應從速加鋪柏油、以利行人、二、由門外經東州至月牙普陀山馬路、係屬風景區域、應迅速完成、至東門外經東州相隔之江、水陸交通、殊感不便、亟應建築士敏土橋、以資銜接、

公用事業　桂市公共汽車、經廣西道路管理局派員赴桂設立辦事處、進行籌備後、現已籌備就緒、定本月十七日起開始行車、照規定時間每日由六點起、至下午九點止、如乘客擁擠、仍可設法增加、桂林電話原屬舊式、傳音不便、甚費時間、省政府遷移桂林後、爲使消息傳達更爲靈通起見、經決定在港購大批自動電話機、以便運往安裝、桂林自來水廠經臨預算國幣一十五萬餘元現在省會遷桂、因種種關係、實有增加必要、預算須增國幣九萬二千八百元、業經該廠呈請省府核准、向銀行透支、以便尅日興工、務速完成、桂省府據報、當以所請尚屬需要、應予照准、已電飭廣西銀行增加透支、至桂林電力廠、亦決定購置新電機、積極擴張、桂林地處桂省東北、遷省之後、所有邕、龍、色、柳所屬各地之公務電報、概由柳州電報轉桂林、致桂柳間報務突增、茲爲求報務迅捷起見、並在邕柳桂間、現正籌掛雙線、兩局添設快機、以利通訊云、

蘇民廳訂定守護交通辦法

並令各縣組民衆養路隊

（鎭江通訊）蘇民廳以各縣交通設備、有關地方治安至鉅、自應妥爲維護、以策安全、特訂定「江蘇省各縣保甲人員守護交通設備暫行辦法」、各縣交通設備、以保爲單位、由保甲人員負守護之責、遇有境內發現形跡可疑之人、立即報告鄉鎭長、會同當地軍警、注意防範、該項辦法、業經省府核准、已通令各縣轉飭遵照辦

（又訊）江蘇省建設廳公路管理處爲保護各段路面起見、曾呈准省府轉飭各縣、編組民衆養路隊、適以時值農忙、組織訓練、恐礙農作、爰先就鎭江句容金壇武進丹陽宜興溧陽等七縣、先行洽商試辦、現以上各縣該處會組織者、只有溧陽句容二縣、現鑒於際此將屆農隙之時、似應依法組織、召集訓練、以期便利進行、特再呈省府、轉飭沿公路各縣份、迅依所轄境內公路里程、遵照民衆養路暫行辦法、限日編組、造集名冊、俾便各該縣定期召集訓練、茲悉省府據呈後、已通飭各該縣遵照組織、

蕪湖奉令禁運米糧出境

商會主席晉省陳述

（蕪湖通訊）蕪湖口岸、輪運出境米糧、關係全皖三千萬人民生計、金融活動、至深且鉅、本年豐收有慶、各地儲藏量極厚、報運出省者、據查僅及什之一二、至本月五日晨、此間米糧採運米行囈坊、雜糧油餅各業公會主席吳文堂李達初、顧厚甫等、突奉迅雷不及掩耳之省頒密令、「慶密、近來各地米糧、因商購盡量外運、價格增漲不已、且恐釀成糧荒、經本府委員會議禁止出境、本省以內、仍准流通、鄰省告糴、應先咨准接濟、再行塡發護照、來皖採辦、除另訂詳細辦法飭遵外、仰督所屬、認眞查禁、安徽省政府主席劉民濟、」一霹靂一聲、該各業全體會員、惶急萬狀、尤以利害切身之江廣米行、門前頓呈冷落、停蕪待售三百餘隻、滿儎帆商、得訊爭先恐後、揚■直趨下游矣、六七兩日各該米業團體、分別飛電省府、請求救濟、綜合所持理由、一、往昔封禁、例有二十一日、爲猶豫期間、不能令出立行、（二）全皖本年豐收、運出絕少、請予顧念農村週轉、今日晨、米糧有關領袖、復集商會討論、會謂蕪地輪運、卽時查禁、因應遵令辦理、業早知各會員知照、但根據過去對禁經驗所得、一遇禁運、和常含無四縣所屬之谿溪河各港口、大批帆運、總起偸運下游、禁如不禁、輪帆均屬一體、不能偏枯、當卽決定以商會名義、逕電省府、兼籌並顧、設法救經、當場並推由商會主席崔亮工、於今日午後四時、附乘三北商輪、專程晉省、向馬代主席凌甫陳述一切、准予國內流通、絕不外運、崔之此行、附帶使命、爲批發營稅減半、流通金不能以視作資本營秏額諸問題、逕向楊財廳長、請示核定、

統制中的德國新聞事業（續）

中央社特派員馮有眞的特寫

柏林畫報、出版已四十五年、一九三〇至一九三三年、行銷全球、總數達一百八十萬份、不但是德國最大的畫報、就是在全世界講、也僅次於紐約的星期晚刊、現在銷數仍達一百十萬份、公司裏的大部份精力、都培植在這個畫報上、新屋裏有三十四架印刷機、專門印這個畫報、有幾架機器可以用一次手續印上四種彩色、每小時印一萬至一萬五千份、爲了這個畫報、而特爲設計的照相部暗室、構造極爲曲折、無須關門、而室內仍然黑暗、最新式的大照相機共九架、修版上色的高等技師共八十人、印報所用的銅模、僅厚二十分之一糎、精巧無比、畫報的內容、照片與文字並重、每期都有極新穎的材料、每星期出版一次、以前爲四十八頁、其中二十頁爲廣告、現在自三十二頁至四十八頁不等、其中十頁爲廣告、廣告取費極昂、以前每期每頁爲一萬二千馬克、現在減爲八千馬克、所有印刷材料工費、廣告收入、卽可抵償、售報收入、卽爲贏餘、每期售二十分尼、以一百十萬份計算、每期贏利達二十二萬馬克、每年共達一千一百餘萬馬克之多、以上三種報紙、可以說是烏爾斯坦最主要的出品、其餘還有許多報紙與刊物的名字如下、（正午報）這個報的名字、雖然叫正午報、但是每天早上七點鐘就出版、銷數六萬份、（柏林人民報）每星期出版、銷數四萬份、（柏林星一週報）……偏重體育新聞、銷數五萬份、（鄉村週報）專銷鄉村、每星期日出版、銷數七十萬份、（七日刊）每週一次、專載歐洲各國無線電台秩序、銷數卅萬份、（柏林無線電秩序）銷數十五萬份、（一週書報）注重文化歷史、銷數十三萬五千份、（婦女畫報）注重婦女時裝體育新聞及小說、出版已六十三年、係由烏爾斯坦公司接辦者、每二週一次、銷四萬份、（航空畫報）出版僅三年、注重航空事業、每週一次、銷數卅萬份、（主婦畫報）每二週一次、專載關於家庭主婦應知的消息、並兼辦家庭保險事業、出版已五十年、銷數五十萬份（婦女畫報）出版已八十二年、爲德國婦女雜誌歷史最久者、現銷五萬餘份、其餘還有關於建築旅行美術等類的書刊雜誌多種、從略、

（六）夏爾出版公司

在德國的出版界中、與烏爾斯坦居同樣重要的地位、創辦的時期、發展的經過、也與烏爾斯坦相彷、就是現在所出版的各種報紙、也與烏爾斯坦的報紙勢均力敵、

歷史

這個公司由是奧古斯德夏爾（一八四九年六月二十四日生一九二一年四月十八日死）於一八八三年十一月四日所創辦、創辦的時候、祇出版柏林地方報一種、每星期出版一次、專門登載一些關於家庭的事情和廣告、到處送閱、那時候還沒有這類性質的報紙、所以發行後、很受讀者歡迎、兩年後改爲日報、到一八八九年更續出晚版、銷數達二十萬份、因爲這個報的發展、公司的業務、也蒸蒸日上、繼續出版了很多種的報紙、到現在一共有十九種之多、奧古斯德夏爾在一九一四年因年老退休、由大資本家前國家黨領袖胡根堡接手、成爲國家黨的宣傳機關、國社黨執政後、胡根堡與希特勒攜手妥協、退出政治活動、所以夏爾出版公司資產、現在仍在胡根堡之手、而事實上則受國社黨的指揮、夏爾公司的資產、也與烏爾斯坦一樣、無從統計、大概總在幾千萬馬克之譜、胡根堡所經營的企業很多、烏發電影公司卽爲著名的一個、此外、尚有造紙廠、夏爾公司所用的紙張、都由自己的紙廠供給、烏發電影公司每年鉅額的廣告、也由夏爾公司印刷、而公司系統下的各報、就爲各種企業擔任宣傳工作、彼此都息息相通、密切聯絡、大有托辣斯的形勢、

規模

夏爾出版公司的地址、與烏爾斯坦老屋鄰近、一座七層的大樓、四面臨街、占地五萬七千〇二十七平方公尺、不久還要折毀一部份、另建最新式的新屋、公司的組織、也與烏爾斯坦大致相同、各報的編輯廣告、都完全獨立、會計發行則統一集中、全部職工共七千四百〇三人、分館及代理所共九百六十六處、據一九三三年的統計、公司所屬的各種報紙、每天所印的文字、共三萬二千二百五十三行、廣告一萬〇六百九十八行、銅版一萬二千七百平方公尺、全年所收的廣告共二百二十萬七千二百六十六件、每天所用的紙張、共須一千七百萬公斤、每月所用的紙張、共須一百七十五輛火車才能運輸、全年用電共四百〇三萬五千八百七十啓羅、其中機器用的爲二百七十一萬八千三百五十啓羅、電燈用的爲一百三十一萬七千五百二十啓羅、這個數量與六萬五千人口的 Koblenz 城所用的電相同、全年所用煤氣、共三十九萬六千八百十立方公尺、公司裏各種汽車所走的路爲一百四十萬三千〇卅公里、等於地球到月球的四倍、編輯部共用十六個人、專管來往信件、計復信三萬五千七百八十七封、在報紙詢問欄上答復的、又有二萬四千三百九十六件、各種報紙新聞的來源、大都也是仰給於德國新聞社、自己所派的特派員通訊員、國外計四十七人、國內三百人、職員待遇也很優厚、每月自五百馬克、至一千多馬克不等、小說雜組的編輯、如果自己寫稿、得到很厚的酬報、每一行（僅四五個字）的酬金、自一二十分尼至一馬克不等、

設備

夏爾出版公司的照片儲藏所、是全德國規模最大搜集最豐富的一個、已經經營了幾十年、儲藏所裏藏置照片的箱子、共一千三百具、排列得很有次序、現在共藏照片一百五十萬張、而每月新蒐集的、亦有一萬二千張、照片的來源、除掉託報館通訊社專家及各地通訊員收買外、自已也常派記者出去攝影、儲藏所共用四十個職員、在一個專家指導之下、從事整理、收藏所有照片、除供給本公司應用外、並出租其他報社採用、大報專用照片、每張取費十馬克至二十馬克、小報共用者、每張取費五馬克、照片分類極爲精細、共分十二部、（一）人事、（二）地理、（三）農業及動植物、（四）工商業、（五）風俗人情、（六）政治軍事、（七）衛生事業、（八）旅行、（九）學術考古醫學、（十）美術時裝、（十一）陸海空軍郵政警察司法交通、（十二）體育、這十二部又分成一百餘萬細目、按着國家與每一個字的第一個字母排列、查考極爲便利、記者去參觀的時候、要求檢閱中國部分的照片、計蒐藏數百張、其中蔣委員長的肖像就有四五十張、但是其餘的照片、大部分都還是前清的老古董、甚至還有戴花翎拖辮子的、這也許由於他們對中國的事情太不注意的緣故、爲了國家的體面、我們應該自動的多供給他們一些新鮮的材料、肅清他們的陳貨、

機械的設備、與烏爾斯坦同樣新穎、但數量上則稍遜一籌、計打字排印機四十架、書報印刷機五十架、製鉛版機十三架、石印快機四十四架、製紙版機三架、其餘小的打字機器從略、公司裏自己有電話八百具、對外四百具、專在公司內通話四百具、所有各大銀行商店及有關係的地方、都可直接接線、無須經電話公司轉接、

出版

夏爾公司出版的重要報紙雜誌共十九種、每年亦達數百萬冊、重要的報紙如次、（柏林地方日報）這是夏爾出版公司最初的一個報紙、現在每天出版兩次、早版於上午八時發行、晚版於下午五時發行、銷數均在十萬以上、新聞與言論、均著重於政治、在政商兩界、極占勢力、與國社黨的人民觀察報、烏爾斯坦的柏林早郵報、鼎足而三、同爲德國最重的報紙、（柏林晚報）

（七）其他重要報紙

除國社黨的黨報和烏爾斯坦夏爾兩個出版公司的報紙外、德國還有幾個重要的報紙、尤其是摩斯出版公司系統下的三個報紙、（柏林日報）每天出早晚兩版、所用的字體、是拉丁字體、與其他各報之用德國花體字者不同、對外國讀者、較爲方便、所銷二十餘萬份、大半行銷外國、在國際間最爲馳名、（八時晚報）銷數約十萬份、與夏爾公司的柏林晚報並駕齊驅、（柏林人民報）簡稱BVE、銷數亦在十萬左右、摩斯出版公司、是猶太人魯道孚摩斯所創辦的、公司資本估計五千萬馬克、與烏爾斯坦夏爾兩公司規模同樣偉大、國社黨執政後、魯道孚因政治關係、被驅逐出境、摩斯出版公司、現在也改爲柏林日報社、各種報紙、仍繼續出版、此外還有兩個重要的報紙、應該提到的是、（德國人民日報）這是德國實業聯合會的報紙、代表實業界、尤其是重工業說話、每天出早晚兩版、推銷範圍、以實業界及教育界爲最多、（德國將來）這是一個週報、報紙的本身、並無奇特之處、但是社論極爲輿壇所推重、以前主筆克萊敏所著評論、均著重外交問題、目光銳、筆犀利、不但在國際間、爲人所必讀、去歲克萊敏因著文批評國社黨、被政府封閉、本年克萊敏服兵役、雖照常出版、但是這個報的重心、已沒有當年的威風了、（完）

整理東太湖水利

決撥款先行施工興修　已派員赴各港口測量

（鎭江通訊）蘇省東太湖、近數年來因疏於整治、湖身日漸淤淺、影響水利殊大、蘇省當局前曾與江浙水利委員會、共同商酌整理、擬定計劃、分爲三期、第一期開挖大缺口港至瓜涇口、拓寬浚深、第二期開挖陸家港、魚口至東庫、第三期挖深界河港、經費共需二百六十萬元、經費如此、一時難籌、當局以東太湖關係水利至鉅、有興修之必要、決先籌撥十萬元、先行施工、已派員前往各港口測量水位、以便興工、

禾人力車夫罷工

肇事車夫發押訊辦

（嘉興通訊）蘇嘉公路八日上午九時、十四號車由蘇開禾、抵嘉興站後、時有玄妙觀前雙利車行第二〇五號車夫夏金寶、上車搬取旅客行李、因搬錯行李、與十四號司機朱增齡發生口角、旋卽毆打、被車站長派警察保安隊前往彈壓、先將二〇五號夏金寶拘獲、連同司機朱增齡同帶入城區公安局、人力車夫以夏陳兩人被拘、大批車夫集合嘉禾第一橋、實行罷工、車夫態度強硬、又拘車夫朱、陳大中等七人、解區司令部、經軍法官鞫訊、以陳大中爲肇事之首、交司令部看守所發押、餘者均論交保、風波漸息、至下午四時始恢復車輛行駛、

皖省地方銀行

舉辦農貸救濟農村　興辦水利調劑金融

（蚌埠通訊）皖北河流縱橫、湖泊甚多、農田賴資灌溉、農產收穫頗豐、惟近年以來、旱潦頻仍、災浸相繼、農民經濟衰落、農村復興、無由著手、本年春、皖省府曾撥款萬元、託安徽地方銀行、在壽縣一帶試辦耕地抵押放款、救濟農民、頗著成效、建設廳爲謀普遍起見、復令地方銀行、在鳳陽、阜陽、懷遠、霍邱、鳳台、潁上各縣、設立銀行辦事處、專辦各縣農民貸款事宜、並投資興辦水利、疏浚塘沼、用以調劑金融、增進農民生產、地方銀行奉令後、現正積極籌劃、期早着手實施、

鄂省府令各縣限期完成土地陳報

如期辦竣轉請獎敘　辦理無方從嚴懲處

（漢口通訊）鄂省府頃奉行政院令以據財政部呈據河南省政府咨以陝縣舉辦土地陳報具有成績、縣長歐陽珍督率有方、請轉呈優予獎敘、以彰勞勣、查江蘇蕭縣長姚雪安、安徽當塗縣長劉一公、前由辦理土地陳報成績卓著、會經呈奉鈞院記功、有案、該陝縣辦理陳報歷時五月、查出田地九〇〇•六三八畝、較原有糧冊所載二一七•六九〇畝、約增三倍以上、並進而實行減輕科則、除此項積弊、省縣稅收均可充裕、此項成績、當係該縣長歐陽珍督率在職人員、奮勉從公、不辭勞苦所致、擬請優予獎敘、用彰勞績、以資激勸等情、查河南陝縣縣長歐陽珍辦理土地陳報、能於五個月內、頗著成績、自應准予記功一次、並飭將該縣辦事人員查明、分別嘉獎外、仰卽遵照、並轉飭遵照、以此案前奉行政院訓令限於二十五年度以內、將所屬各縣土地陳報一律辦竣、以重要政、卽經轉行遵照、現查各縣土地陳報期限、將屆滿期、自應督率加速趕辦、限期辦理完成、以便轉請叙獎、儻辦理乖方、延誤要政、定予從嚴懲處、決不姑寬、特於昨日分令蒲圻、咸甯、鄂城、黃陂、孝感等六縣縣長兼土地陳報主任及指導員遵照、並轉飭一體恪遵、

林念萱勸告沈志成鑒

深願省悟來歸仍聯舊好摯誠忠告俾兄自新君子之過如日受蝕倘希三思切勿輕信旁言猶疑不決一誤再誤悔莫及矣

與兄相交情非一日奈何累我受此巨創而弟素有隱疾無堪如此亦兄所深悉且弟既無恆產復非富有年來景況僅足糊口而兄正在壯年來日方長奈何因此而誤終身兄縱不自計獨不爲兒孫計乎予交還並望出來了理或託知友來洽倘有缺少之處均可從長商議決不使兄爲難茲自登報日起三天內自來或委友好及電話通知均可

陳无咎啟事

无咎行年五十砥行立身惟北洋軍閥時代一度抓緝外姓名不見經傳所居咸益里房屋不祇沒有欠租而且先付小租至本年六月份起付與泰利係由該行收租人代收云泰利公務員同來交代云奉法院之命等語准此嗣接黎晃律師大國函云李德堂傳票云欠太平租錢三月住屋必須出租如屬天經地義一房而有三主則爲聞所未聞无咎閉戶著書實無餘閒入祀一至十月以前租錢均存王生斗分文不動祇備法院通知付與何人莫不遵守法令不願欠租之責更不願因欠租而勞官廳其或向其傳訊一切損失何人負責請三位主持公道

陳翊周啟事

泰粵公司復業重舉監督修君力勸鄭人以暫担任事監一勞三堅請約担任三個月爲期以補其缺久已途退置具函公司辭職並允祇任

上海新電公司召集臨時股東會議通告

本公司茲依據第三十六號董監聯席會議議決於民國二十五年十一月二十二日下午二時在上海法租界八仙橋中國青年會舉行臨時股東大會除專函外相應登報公告

市立滬南醫院電氣設備工程招標

務本市立滬南醫院電氣設備工程、須招商投標承辦、凡在本市公用局登記合格之電料行而願投標者、可自即日起至市中心區本局、呈驗登記證、並繳納圖樣費五元（無論得標與否概不發還）投標保證金一百元、領取圖則標單等件、准于十一月十三日下午二時在本局當衆開標、特此通告、

上海市工務局通告第二九八號

教育與體育

全國鄉村教育概況
中央農業實驗所之調查統計

中央農業實驗所爲明瞭我國各地鄉村教育狀況起見、特擬定鄉村教育調查表一種、分發各省農情報告員查塡、茲根據已經塡報之念二省九百六十一縣三千一百四十六份調查表、分別整理完竣、得知現時我國各地鄉村教育概況如後、

…鄉村教育機關… 各種鄉村教育機關所佔之百分比率、計公立小學四七、私立小學一七·五、私塾三〇·三、社會教育機關〇·三、中學〇·七、

…鄉村學生數目… 各種鄉村教育機關之學生數、佔學生總數之百分比率如下、計公立小學六〇·一、私立小學一八·三、私塾一九·二、職業教育機關〇·四、中學一·九、

…平均每校學生… 各種鄉村教育機關之平均每校學生數、計公立小學五十六、私立小學四十四、私塾十九、中學一百一十九、

…鄉村教育經費… 各種鄉村教育機關經費所佔之百分比率、計公立小學九六·〇、社會教育機關三·〇、職業教育機關、（私立小學私塾及中學之經費、因其來源未詳、故未列入）、

…鄉村社會教育… 各種社會教育機關所佔之百分比率、計教育館念一、民衆夜校四十三、民衆學校十八、民衆補習學校六、民衆圖書館二、民衆閱報處五、其他五、

…鄉村職業教育… 各種職業教育機關所佔之百分比率、計農業學校十八、工業學校十六、商業學校四、藝徒學校六、貧民習藝所十五、職業學校念一、平民工廠十二、其他八、

…鄉村各級教育… 鄉村公私立前期小學與完全小學及初高級中學所佔之百分比率、小學方面、以設立之性質分、計公立前期小學七十二、公立完全小學念八、私立前期小學七十四、私立完全小學念六、中學方面以級分別、計初級中學八十九、高級中學十一、又以設立之性質分、計公立者七十六、私立者念四、

…鄉村小學教員… 鄉村小學教員出身狀況與每小學平均教員數、甲、小學教員各種資格所佔之百分率、計專科以上學校畢業者〇·六、師範畢業者二八·一、高中畢業者二·七、初中畢業者三五·七、職業學校畢業者〇·三、鄉村師範畢業者九·五、簡易師範畢業者一·四、師範講習所畢業者三·五、小學畢業者一四·六、未在學校畢業者〇·九、未詳者二·八、乙、每小學平均有教員人數計二·四人、

教部優待苗夷學生
▲其來中央或各省求學者
▲比照蒙藏學生章程辦理

【訓令公私立各大學一體遵照】教育部最近爲優待苗夷學生、前來中央或省求學起見、特訓令全國各公私立大學云、案准蒙藏委員會總字第四九五零號咨略開、據西南夷族文化促進會南京總會呈請比照修正待遇蒙藏學生章程、保送苗夷子弟升學等情、咨請查照辦理見復、等由、准此、查苗夷各族、同爲邊疆民族、散布區域、至爲廣泛、其文化程度、較之蒙藏各族、尤爲低落、在此推行邊疆教育之際、所有苗夷學生來中央及各省求學者、自宜格外優待、以示提倡、經咨復暫准、比照二十四年六月二十五日本部第八六八三號修正公布之待遇蒙藏學生章程規定待遇蒙藏學生各條辦理、其保送機關或冒充苗夷學生者、均照該章程第九第十兩條規定辦理、除咨復外、合亟抄發原咨暨修正待遇蒙藏學生章程各一份、令仰遵照、此令云、

平師大教育旅行團抵滬
▲參觀本市教育機關
▲定十五日赴杭參觀

國立北平師範大學、爲全國唯一之師資造就所、自李蒸校長銳意革新、今秋特組修學旅行團一行三十八人、內含文哲史地教育體育音樂圖工生物數理化各系、由文科教授方蔚東先生領導、於上月念七日出發、歷遊天津濟南徐州南京錫蘇各地、參觀著名中小學及民衆教育新設施、昨晚七時半由蘇來滬、商務印書館特派幹事黃警頑君、迎接於江灣體育會路愛國女學寄宿、爲訂在滬參觀日程、第一日市中心大上海各項建設、並謁社會局長、第二日復旦大中學、市立體專、兩江、東南、立達、同德醫院、山海工學團、第三日大夏、光華大中學、及民生教育實驗區、第四日商務、康元工廠之科學管理法、及工部局中小學、第五日、西成、萬竹、尚文、民衆教育館、各大公司、各書局、各報館、及訪問名人學者、十五日赴杭、

西康來滬學生 今謁邊教委員受訓

西康學生王道春、馬澤承、李天龍、賈有祥四人、來滬免費求學一節、業誌前報、茲悉王道春等、因須添製行裝、留住本埠南京飯店二日、由商務印書館黃警頑等領導參觀大上海新建設、並定今日下午五時、赴青年會領見邊疆教育各委員如劉湛恩、舒新城、何清儒、沈體蘭、鄭西谷、陳鶴琴等受訓、除商派相當中學肄業外、並作懇切之指導、

云、

市立體專昨請潘局長演講
▲指示提倡體育之眞義
▲打破一般的錯誤觀念

本市市立體育專科學校、於昨日上午九時舉行紀念週時、請社會局潘局長蒞臨演說、大意論體育卽是教育、教育是不可分割的、不特培養智識、同時亦鍛鍊身體、一般人以爲體育是體育學校的人講求的、而體育學校的人亦自認是專門講體育、對於其他的智識是不必研究的、因此把教育的意義分割了、這實在是極大的錯誤、而且一般學校把運動員另眼看待、竟有給以豐衣肉食、功課則較爲放寬、養些運動員來專爲學校開起運動會時來奪錦標、這不曾把運動員視爲玩具視爲工具、這亦是極大的錯誤、所以我們要打破此錯誤觀念、我們不特求身體健康、還要求心理健康、我們雖研究體育、但其他智識亦同養重視、因爲教育的意義是要一個人智整個的向上、不是單求身體練好就完事、尤其是我們市立體育學校的學生、更應認清此意義、以矯正一般人之錯誤云、

中青會組織救護訓練班

中青體育部爲養成救護人才起見、與中國紅十字會救護委員會合作、設立救護訓練班、以適應危機日迫之環境、並聘救護專家管祖桂女士担任教授、課目爲「實地護病學」、時間每星期逢二四六等三天、時間爲下午五時半至六時半、訓練期限爲六十小時畢業、計念一個星期完畢、學費每人僅收國幣二元、名額以六十名爲限、已開始報名、

江西高職校董會改組 董事長李烈鈞到校訓話

本市江西高級職業學校、召集設立者大會、改選校董一節、已誌前報、茲聞該校第二屆校董會、已于昨日假座威海衛路中社開第一次會議、討論改組事宜、結果董事長一席、仍由李烈鈞連任、常務董事則推定吳鐵城、劉時、熊式輝、陶家瑤、張定璠担任、並繼續聘請徐蘇中任校長、又該校董事長李烈鈞、以離校年餘、昨早特赴該校、召集全體學生訓話、勉以鍛鍊身體、求學救國、聽者極爲興奮云、

大夏大學昨請吳蘊齋薛光前講演

大夏大學日昨紀念週時、請校董吳蘊齋講演「提倡國貨運動與公民教育」、吳先生對於國民經濟之發展、普及公民教育及宣傳提倡國貨之重要、以及改良國貨品質等項、發揮盡致、全體一千五百餘學生靜聽無不動容、又昨日下午該校特請講座、請薛光前講演「意大利復興之道」、關於意國政治、經濟、社會、和青年訓練諸項、均有詳細之分析、和正確之批判云、

競立小學請王瑞炳演講
▲題爲科學六色自動習字法

本埠三泰路私立競立小學、昨晨八時半舉行擴大紀念週、聘請四川青年學者王瑞炳氏演講「科學六色自動習字法」、到全體教職員及學生二百餘人、首由該校校長水力平致介紹詞、旋王氏演講、略謂科學六色自動習字法、以科學方法、六種顏色、表明筆順、其目的使學校兒童或不識字者、能自動習字、並分發圖表、詳加說明、其方法不但能增進小學習字之效能、亦爲現代普及識字教育之良好教材云、

各省市私塾收費及改良之比較

全國各省市私塾全年各塾所收學費數、及已否改良之情形、根據教部二十四年度調查結果、編錄其概要於下、

省市別	已改良私塾數	未改良私塾數	私塾總數	全年所收學費數
江蘇	一三五六八〇	三〇〇九六七	四三六六四七	一四九三二一二元
浙江	四一三七三	四六九八七	八八三六〇	二八一一三〇
江西	二三四六二	一五四九五	三八九五七	二二六二四八
福建	一二三六六	四三五七八	五五九四四	一七九八九六
廣東	八三七〇五	五九九九八	一四三七〇三	七一七七六三
廣西	一〇六一三	二四三四	一三〇四七	三七九三五
湖北	七五八〇一	五八六一七	一三四四一八	五二七四七五
四川	九四七八六	一五二〇八八	二四六八七四	七八三一〇〇
貴州	九三五八	一五三一五	二四六七三	一〇一一八八
雲南	五六二一	四九六四	一〇五八五	三四二三〇
河南	二二〇三一	四三四八九	六五五二〇	二六七六七八
河北	八二九四六	六九二七三	一五二二一九	三八〇〇九九
山東	六五五四	三三六五七	四〇二一一	一七六五三八
山西	五八五〇	三二六一	九一一一	二八四八一
甘肅	一〇一六七	二四一三八	三四三〇五	五九二六一
安徽	三三九一	一一〇三三	一四四二四	九四六二八一
陝西	六六四	六九一	一三五五	八一七五四
寧夏	六〇	一四六	二〇六	七一八
綏遠	一九四一	三七二二	五六六三	一八三一七
察哈爾	二六三	一七五三	二〇一六	八九四二
青海	｜	二〇三	二〇三	三六六
南京	一一二五四	三三九一	一四六四五	七八九三三
上海	五三二三	三四六	五六六九	三〇四二八
北平	三二九二	七二三三	一〇五二五	四八四三〇
青島	一八〇	三一一	四九一	六六八〇
天津	四六九二	四二七五	八九六七	四八六五〇
總計	六五一三七五	九〇七三六五	一五五八七四〇	六五五七七三三

（說明）改良者、係指已改用學校教科書而言、未改良者、係指未改用教科書而言、全國除新疆威海衛已無私塾、湖南西康私塾數未報（湖南有許多私塾已分別改良）外、其已報之各省市一百五十五萬八千餘私塾、已改良者佔百分之四十七弱、未改良者佔百分之五十三強、此二十四年度之情形、自屬行義務教育、各省舉辦塾師訓練以後、二十五年以後之私塾改良數、當較前增多云、

國民政府軍事委員會禁烟委員會總會
警告種運售烟犯並勸誡吸烟領照限戒通告

全國種烟，運烟，售烟，吸烟的人們呀，鴉片烟的末日快到了，中國受鴉片流毒，將近百年，吸鴉片烟的人，志氣頹隨，金錢消耗，至於種烟運烟售烟的，更是昧良害人，近年，蔣委員長嚴厲禁烟，已接受了中央政治會議決議，畀任禁烟總監的兼職，頒布了很多法令，從民國二十四年起，限定六年禁絕，腹地省份都已絕對禁種，邊遠省份如四川，雲南貴州烟台陝西，甘肅，寧夏等處，也劃定了許多縣份，自二十四年秋冬起，禁止種烟，以後種烟縣份，逐年遞減，產烟就逐年減少，限到二十八年秋冬，就一律不准再種，這三四年中，鴉片種的來源日少，就是這一年減少一年的產土，也要實行統制，嚴禁私運，私售，祇准年老疾病不能驟戒，領有限期戒烟執照的烟民，暫時還照購吸，沒有領照的，就沒有烟購，一切私[illegible]，私運，私售，私吸的，都要辦罪，已于上年頒行的禁烟治罪暫行條例，定得明明白白，這條例有二十多條，早已由政府公布過了，恐怕大家不甚注意，今再簡單的錄了幾條出來：（一）已禁種鴉片烟的地方，再行偷種的，處死刑，無期徒刑，或十年以上有期徒刑，并沒收其財產，（二）私運私售本國的烟土在五百兩以上者，處死刑，在五百兩以下者，處無期徒刑，或三年以上有期徒刑，及併科以千元以下罰金，若私運私售本國的烟種，處一年以上七年以下有期徒刑，得併科一千元以下罰金，倘自外國私運烟土或烟種入口，或由本國私運出口者，處死刑，無期徒刑，或十年以上有期徒刑，得併科五千元以下罰金，並沒收其財產，（三）私開烟館營利的，處無期徒刑，或五年以上有期徒刑，得併科三千元以下罰金，並沒收其財產，雖沒有開設多數舖位的烟館，但利用限期戒烟執照供人私吸營利的，處三年以上七年以下有期徒刑，得併科一千元以下罰金，若單是自已私吸鴉片的，也要處六月以上二年以下有期徒刑，得併科三百元以下罰金，有癮的，還要限期交醫勒令戒絕，凡私吸鴉片的，若是戒後再吸，就要處五年以上十年以下有期徒刑，得併科五千元以下罰金，再限期交醫勒令戒絕，三犯者，處死刑，以上所定私種，私運，私售，私吸的罪名，這樣嚴厲，奉勸種烟的，趕快改種食粮或棉花，運烟的售烟的，也趕快改營別業，何必私種，私運，私售，以身試法，後悔莫及呢？至於吸烟的人，最好是痛下決心，趕緊自行戒絕，脫離黑籍，恢復人格，各地方不少戒烟的醫院，有錢的出費不多，無錢的並可免費施戒，就是中禁戒烟的經驗良方中也可以自製，自服，自戒，只要果有決心，就不服藥也可戒絕，倘實在因年老疾病，不能急急戒斷，也應該服從政府章程，登記領照，限期遞戒，要知政府禁烟，現行的限期戒烟辦法，眞是人道主義，[illegible]准烟民有逐年減吸，從容自脫的機會，但自上年舉辦烟民登記以來，各省市烟民沒有登記領照的，還是不少，大概都是意存觀望，或因省照費的緣故，吸烟人數和量的統計，若是不能精確，則政府對於邊省減種鴉片，和運售的統制，也就沒有標準，整個禁烟計劃，更不能完成，這關係多麼重大，所以現在又趕辦檢舉烟民登記，這次限期，最，只有三個月，要使嚴保團甲，挨戶檢舉，在檢舉期內，仍許從寬補行登記，暫不辦罪，若是力量貧乏的，儘可請領貧民戒烟執照，奉勸烟民不要再觀望了，三個月最後限期轉瞬過去，就沒有登記的機會了，沒有執照再行私吸的，也就要實行辦罪了，若不在這時領照，除非是立即戒除，若不能立即戒除，必待從容漸戒，又何必有照不領，定要犯法呢？就是領了照多，也都要在最短期間，立志從容戒掉，萬不要等到官廳勒戒才好！政府禁烟，已抱定最大決心，對於邊省禁種都有一定限期，預計民國二十八年秋冬，都可一律禁絕了，則這三四年的對於統制運售，嚴厲査緝，和檢舉烟民登記完畢以後的限期戒烟，都預定了最嚴厲最有效的辦法，一步一步加緊，以後無照吸烟，絕對沒有私土可購，不要再想僥倖沒了，到民國二十九年，不論種運售吸，概要禁絕，倘若犯了上列的罪名，不但死者不可復生，就是無期徒刑，也要坐穿牢底，再如十年以上，或三年五截的期有徒刑，和併科罰金，一在收產等等，售夠也愛的了，一切種運售的人們，切莫因循自誤吧，

中華民國二十五年三月　日

本週滬聯足球
勞逸爾將出戰東華
蘭開夏繼承者　傳說勞隊實力較銳　秩序公佈共念二場

本週滬聯足球、秩序業訂昨日公佈、計共念二場交鋒、星期日甲組賽、東華將會戰英軍勞逸爾隊、勞隊係繼承蘭開夏之任務、於本月六日來滬、尚未顯露身手、前日曾與美軍賽曲棍球戲於跑馬廳、勞隊以二比一獲勝、惟其足球實力如何、當爲關心球事者所注意、據聞其進攻力當較蘭隊爲銳、以潘耶脫Pyatt及克洛甯Cronin兩人、爲最危險人物、果爾、則東華又將一勁敵、秩序如何、

▲星期六（十四日）

對陣	組別	時間	場地
雷佩隆對維鐵士	初級杯重賽	三時	膠州園
法商對西捕	甲	三時	逸園場
暨南對聖濟芳	甲	三時	申園場
法商對臘克斯	預	三時	虹口園一
猶太對衛生	乙	三時	虹口園二
測量對法徐軍	乙	三時	虹口園三
震旦對俄僑	乙	三時	震旦場

▲星期日（十五日）

對陣	組別	時間	場地
進德對測量	晨	九時	虹口園三
聶中丞中對俄僑	晨	九時	膠州園
震旦對卡爾薩	晨	十時	震旦場
培德對猶太	晨	十時三刻	虹口園三
東光對初級	晨	十二時晚	虹口園一
興業銀對雷佩隆	晨	十二時半	虹口園三
東華對勞逸爾	甲	三時	市體育場
蘇殼爾對葡萄牙	甲	三時	跑馬廳二
西商對臘克斯	甲	三時	跑馬廳一
西商對東華	預	三時	申園場
勞逸爾對聖濟芳	預	三時	跑馬廳五
暨南對蘇殼爾	預	三時	膠州園
光陸對同文	丙	三時	虹口園一
公聯對華捕	丙	三時	虹口園二
鐵路對友聲	丙	三時	虹口園三

鐵爾登來滬二次表演 門票不日將發售
▲分五元三元二元秩序擬訂中

世界職業網球家鐵爾登梵恩斯一行、自決定二次來滬獻技後、一切均在準備中、爲使觀衆先期定座起見、門票日內即將開始發售、分五元三元二元三種、至表演秩序、前日由鐵氏說明原則、現正在編排中云、

籃球友誼賽 辛隊今晚戰約翰
▲晚八時在梵皇渡

辛隊籃球隊、爲準備參加西青籃球聯賽起見、連週約本市各勁旅作友誼賽、頗著戰績、今晚已約定約翰大學球隊、於八時正在梵皇渡約翰交誼室交鋒、一幕緊張精彩之戰、當可預卜也、

▲男子單打

勝者		負者	比分			週
卡那凡洛	勝	克冷諾甫	六—四	六—三		三週
克冷諾甫	勝	夏蕭	六—三	六—三		二週

▲混合雙打

勝者		負者	比分			週
特伏列茲夫人 梅爾門	勝	霍爾斯基小姐 蘭史林君	六—〇	六—一		一週
凱脫夫人 蔴枝斯	勝	甘枝夫人 甘枝	六—〇	六—三		一週
克列司托夫人 馬斯脫	勝	甯飛夫人 甯飛	六—一	六—一		一週

▲女子單打

勝者		負者	比分			週
克冷諾甫夫人	勝	凱脫夫人	四—六	七—五	六—二	（複賽）
泰凡斯小姐	勝	弗德遜小姐	七—五	六—三		二週

▲女子雙打

勝者		負者	比分			週
慕爾夫人 倫勃司夫人	勝	皮欽夫人 史托直夫人	六—三	六—四		二週
瓊笙夫人 梅蕾夫人	勝	蓓蕾小姐 馬扎小姐	六—四	四—六	六—二	二週
馬萃小姐 海列斯夫人	勝	特伏列茲夫人 哈格利扶夫人	九—七	六—二		二週
皮欽夫人 史托克夫人	勝	格洛爾夫人 列克斯小姐	六—三	六—四		一週
蓓蕾小姐 馬托小姐	勝	潘脫遜夫人 屈洛爾夫人	六—一	六—一		一週
泰凡斯小姐 克冷諾甫夫人	勝	泊列斯奎夫人 甯飛夫人	六—一	六—〇		一週
霍爾斯基小姐 甘勃夫人	勝	仙奈夫人 列逢司夫人	六—四	六—三		一週

▲十二時半
雪而佛 史規亞 對 馬安權 周冠軍（男雙複賽）二號場
泰凡斯小姐 對 海列斯夫人（女單複賽）三號場

▲二時半
慕爾夫人 倫勃斯夫人 對 瓊笙夫人 梅蕾夫人（女雙複賽）二號場

硬地網球 男子雙打今入複賽
▲馬安權周冠軍出戰
▲定於十二時半開始

法商硬地網球、昨日繼續舉行、節目側重女子及混合兩雙打、均與國人無關、現各組形勢、男子單打、卡那凡洛已壓倒克冷諾甫而入複賽週、將與馬安權及柯沙之勝者、爭決賽權、現複賽週四人、已產生其三、除卡外爲李不紐及沈美鎮、惟李沈同居一方、對決賽權須自相併吞、不無可憾、卡那凡洛作草地賽中、雖於第三週中直落三敗于胡旭光之手、但第二盤曾戰至十三對十一方分勝負、亦足見其驍勇、但複賽中恐難應敵、馬安權或柯拉沙、而安然入決賽、男子雙打、複賽週四組均已產生、馬安權周冠軍組、今日中午十二時半、卽將對壘、以爭決賽權、預測當有精彩貢獻、此方李國璠胡旭光組對柯契爾馬斯脫組、尚未定期、柯馬亦屬勁敵、李胡須謹愼從事、混合雙打、現第一週均已完畢、第二週尚未開始、女子單打、克冷諾甫夫人、昨以二對一壓倒凱脫夫人而晉入決賽週、實屬不易、凱夫人爲滬上有名女將、今敗於複賽中、非始料所及、右面泰凡斯小姐與海列斯夫人、定今日十二時半複賽、海夫人勝面較多、女子雙打已有三組入複賽週、馬華小姐及海列斯夫人組、將與泰凡斯小姐克冷諾甫夫人、及霍爾斯基小姐甘枝夫人組之勝者爭決賽權、日期尚未排出、晚左方慕爾夫人倫勃斯夫人組、及瓊笙夫人梅蕾夫人組、定今日下午二時半複賽、現各組複賽、均須於明日全部解決、星期四五休息、而於星期六及星期日分別舉行各組決賽云、

鐵爾登梵恩斯昨在港表演 賣座極佳

中央社九日香港電　世界著名職業網球家鐵爾登梵恩斯、九日晨乘林肯總統輪由滬抵港、下午四時在本球會表演、三時許、座位早已售罄、兩氏技術高超、戰來精彩百出、結果十四比十二、六比三、梵恩斯勝、

西青籃球報名開始
▲本月十五日截止

本屆西青籃球錦標賽、定下月初開始、分三組、（一）大學組、（二）初級組、供各中學球隊參加、（三）業餘組、除老會員已去函邀請外、並歡迎新會員隊參加、報名已開始、定本月十五日截止、辦法仍與上屆同、每隊除必須繳付儲蓄金國幣十元外、並須負擔銷推門券五十元之義務、

中華足球會七場結果彙誌

中華足球會之中級杯賽、計有八隊爭雄、於前日在大中華球場舉行初賽、均依序蒞場作戰、除雙錢對順記造成和局尚須待再賽以決勝負外、太古隊賽完前半場後、卽自行放棄、致進德半勞而獲、結果浦星南華進德三隊告捷、晉入複賽週、聯賽（中）復旦人才平均、以三對一擊敗進德、但復旦隊有數隊員行動粗魯、幾致不歡、殊爲美中不足、（會）公安不敵華豐、茲將各場結果列左、

結果	組別	比分
進德勝太古	中級杯	一對〇太古棄權
浦星勝太平	中級杯	一對〇
華南勝東亞	中級杯	五對二
雙錢和順記	中級杯	四對四
復旦勝進德	中字組	三對一
華豐勝公安	會字組	四對一
江濱勝華南	會字組	十一對〇

上週公開小球比賽結果
市體育場

勝方		對方	比分
三星	勝	聯青（市）	十五比〇
空前甲	勝	愼康（海）	四比三
金星	和	朔風（上）	三比三
仁勇	勝	華星（市）	一比〇（棄權）
聯北	勝	學藝（上）	一比〇
神光	勝	紅菱（海）	一比〇（棄權）
江青	勝	斜虹（上）	一比〇（棄權）
奮門	勝	江青（市）	二比一
樂華	勝	白彪（海）	二比〇

運動裁判今晚在「成都」舉行月會

上海中華運動會、定於今晚六時、假座大世界西首成都川菜館、召集全體會員開月會、並歡宴各大報體育記者、凡屬該會會員、均希按時出席、共策會務進行事宜云、

晚霞盃乒乓十五日開賽

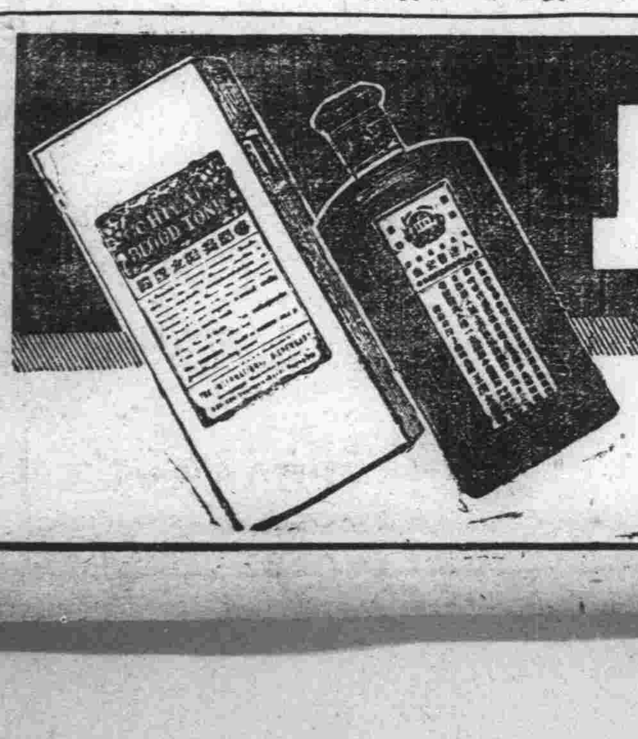
「晚霞盃」全市公開團體乒乓賽、昨晨舉行代表大會、到「晚霞」「晚霞仁」「晚霞勇」「聯誼」「明星」「同樂」「南傑」「愛樂」「申光」「華光」等隊各代表、暨競賽會虞元麟、潘小奇、周運生、及大會顧問馬廷亮等二十餘人、議決定於十一月十五日開始競賽、並修改乒乓規則第二十五條兩項爲「來球越出檯外、如經拍擊過網者作和球論」云、

市體場組織工友訓練班

市中心市體育場、自部場長隨世運代表團返國後、擬有整個改進體育計劃、現正在分別推行中、該場職員工作、日來因是倍形忙碌、並聞該場對于工人之禮貌知識及技能、亦極注意、因特組織工友訓練班、分教務事務兩股、各股辦事員及教員、均由該場職員義務兼任、訓練時間爲二個月、授課時間計四十小時云、

生活須知　禮義廉恥　整齊清潔　簡單樸素

補血強身 人造自來血



市上補劑充斥、多標新炫異、誇大其辭、殊鮮實效、故富於經驗者始終信服、人造自來血、蓋本品係依據生理實驗之科學製劑、功效準確、無寒燥滯膩諸弊、服過者類能道之、

大瓶二元　小瓶一元二角

五洲藥房發行

本市今日開始舉行
擴大禁毒宣傳運動
吸用毒品人民速自戒絕
自明年起查獲即須槍決

本市市公安局自舉辦禁烟以來、一切均根據中央法令、按期推行、惟以本市人口繁衆、一般下層市民、雖經當局作種種之宣傳、尙不能明其利害、爰經聯合市黨部禁烟委員會等各機關、再爲舉行普遍之宣傳、自本月十日開始、至本月二十日爲止、玆誌各情如下、

▲圖文宣傳　市公安局將於十日起、飭令各分局警察所及派出所、分別組織宣傳隊、至各工廠及各平民住戶、分發宣傳品、並對一般苦力及流民、沿途作口頭宣傳、尙由公安局印就各種文字及圖畫招貼、在各處張貼、以喚起一般下層民衆、對於禁烟之注意、並明瞭再不戒烟、將受軍法處罰之利害

▲影片宣傳　此次除由市公安局派隊出發宣傳外、並由各機關備就各種拒毒影片幻燈等、商借本市各電影院開映、免費供人參觀、並將舉行遊藝會、俾一般平民前往參觀、宣傳拒毒、

▲戴立珍談　據市公安局第四科科長戴立珍語中央社記者、此次宣傳專注意下層民衆、蓋過去歷次宣傳、其收效者大半爲一般中層以上之市民、而下層民衆對於文字宣傳等、未能注意、更難瞭解、故此次宣傳深入一般下層民衆、至於本市下層民衆間之吸食鴉片者、不在少數、故此次特別加以注意也云、

▲發貼布告　本市淞滬警備司令部公安局等禁政機關、以中央規定之兩年禁毒期限、即從二十六年一月一日起、所有查獲毒犯、除製造、運輸、販售等犯、仍須處以死刑外、即吸食毒品、及施打嗎啡針者、屆時各戒毒院所、一律停止收戒、查獲人犯、亦須處以死刑、現在距實行之期、不及兩月、爲嚴重警告、本市吸用毒品人民、早已戒絕、以求生路起見、曾經召集會議、決定自本日起至二十日止、舉行擴大禁毒宣傳、勸導嗜毒人民、趕於今年以內、自動戒絕、免罹極刑、現公安局已會同禁烟委員會、印就宣傳品及標語圖畫等數十萬份、分發宣傳、同時公安局亦令飭所屬各分局所隊、赴日組織宣傳隊、出發宣傳勸導、警備司令部、並出貼布告曉諭週知、玆將警備司令部佈告全文錄後、查兩年禁毒六年禁烟、早經中央明令規定、按期實行、民國念五年底、爲禁絕毒品期限、自民國二十六年一月一日起、除製造運輸販賣毒品等犯、仍應處以死刑外、凡初犯吸用紅丸、高根、海洛英、及其他化合物、或配合而成之各色毒丸、或施打嗎啡針者、依照禁毒治罪暫行條例、亦將一律處以死刑、現限期日迫、轉瞬即屆、仰各界民衆、應照政府禁毒之決心、而凜禁令施行之不遠、凡吸用毒品、或施打嗎啡針者、從速猛省、二十五年年底前務將毒癮自行戒絕、倘若執迷不悟、因循坐誤、則法令森嚴、決難倖免、一經查獲、本部定當依法嚴懲、不稍寬恕、合亟布告週知、此佈云、

俄大使今午回國
昨晨拜訪吳市長辭行
談回國純爲出席會議

蘇聯駐華大使鮑格莫洛夫氏、於前晨抵滬後、定於今午偕夫人及使館華文參贊鄂山蔭、即乘鴻運公司經理之俄輪北方號、啓程離滬回國、經海參崴換車赴莫斯科、

▲訪吳辭行　鮑使特於昨晨十時卅分、驅車赴市府拜訪吳市長辭行、市長當偕秘

提前）鮑氏定午後一時半、自新關碼頭渡浦

書唐士煊延見、寒暄約念分鐘辭出、

▲今午啓程　北方號輪現泊浦東隆茂碼頭、定於今日下午三時啓椗、（原定明日登輪、屆時吳市長、外交部駐滬辦事處主任周珏、及該國駐滬總領事史皮爾維納克等使館人員、均將赴輪埠歡送、

▲回國任務　記者昨特往訪鮑使、由秘書兼情報部長薩拉托夫赤夫代見、據稱、此次敝國國民代表大會、定於本月底舉行、通過新憲法、事極重要、大使因係中央執行委員會委員之一、勢必出席、故特請假回國一行、並無其他任務、預定來去行程一月、會議期間兩周、約兩閱月後、即行返華、旋記者叩以關於中俄商約之談判、鮑氏僅表示正在進行中、不願多所發表、

國民政府航空公路建設獎券辦事處啓事

查國民政府航空公路建設獎券發行章程規定各期中獎獎券之獎金應在開獎後六個月內憑券支付現查第二十三期中獎各券領獎期限應截至本月三十日爲止逾期不領即行沒收作爲建設經費特此通告

中華民國二十五年十一月一日

吳市長今晚歡宴法大使

法國駐華大使那齊雅氏、自七日乘平滬通車離平南下、前晚過京、未作停留、逕行來滬、當於昨晨七時四十分抵此、同行有秘書紀爾伯君、該國駐滬總領事巴達斯、領事步金華等、赴北站迎迓、那使下車後、即逕赴靜安寺路國際飯店休息、旋於十一時許、至公館馬路外灘該國領署辦公、記者特訪那使於其旅邸、由紀爾伯秘書代見、據謂、大使此來、純理滬上例行公務、預定勾留一週後、由滬晉京、在京將作較長時間之勾留、或即留京渡過新年、再行北上返平、蓋以法使館現雖仍設於北平、在京亦有辦事處、因須隨時往來辦公也云、吳市長定於今晚八時半在海格路私邸歡宴法國大使那齊亞氏云、

外糖謀佔我市場
梁敬錞來滬查眞相
昨派員向荷代表詢實情
食糖會今日亦開會討論

自日荷糖業協會成立協定、擬減低食糖價格、聯合向我傾銷、以謀獨佔我國市場消息傳出後、全國糖廠商、咸認此事苟任其進行、國糖業將被摧殘殆盡、產銷協會曾電中央請求救濟、財政部食糖運銷管理委員會委員長梁敬錞、日昨特由京來滬、調查此事、記者昨往訪晤、探誌各情如次、

梁談派員　據梁氏談、日荷

調查眞相　糖業成立協定謀向我傾銷事件、已有所聞、本人來滬、對於此事將予以調查、今日（卽昨日）已派員向荷蘭駐滬代表、詢問日荷糖業協定之眞實內容等、以便決定應付方針、近年以來、國糖漸有復興之望、保障國糖業安全、尤爲要務、財部食糖管理委員會、將於明日（卽今日）舉行會議、聽取本處派員向荷蘭代表詢問情形、並決定辦法、末記者詢以某國將請我政府減低糖稅事、據談、對此事財部過去已明白表示、決難接受、然目前亦無何人再向我提出該項要求、本人在滬勾留數日、即晉京向部報告、

粵撤銷統

制說不確　昨據電傳粵省糖業、自劃歸建廳直轄、而由司徒錫任粵糖廠經理後、且循各方要求、卽於本月十五日起、撤銷粵糖業統制之說、記者昨特以此叩詢梁氏、據談粵糖統制已久、最近由農林局改歸建廳統轄、所傳取銷統制未經聞悉、惟對於粵省糖業、確在銳加整頓、大凡過去設施不宜之處、卽予改進、至於十五日撤銷統制之說不確、

產銷會明　全國國糖產銷合

開理事會　作協會、自選定劉維熾繼任理事長後、對於會務積極進行、昨據記者、向該會探悉、該會現除在廣州設立分會、及準備刊行國糖月刊後、其他會務待理之處頗多、特定明日（十一日）在新開河會所、召開理事討論進行、對於日荷糖業企圖事件、亦當予以討論、

爪哇糖商

感情問題　又據另一方面息、此次日荷謀獨佔我糖業市場之事、頗引起我糖業界不安與反感、我國每年向爪哇購進砂糖數值頗鉅、荷蘭糖業協會、公然與日人共同作此企圖、極易破壞過去商人與商人間之情誼、聞本埠糖商、擬向荷蘭糖商進行民間交涉、惟事實上尙未進行云、

葉楚傖等昨晚返京

中央黨部秘書長葉楚傖氏、七日晚十時五十分、由京到滬、前日曾接見復旦大學代理校長錢新之氏、對於復旦校務有所商談、昨晨前往霞飛路段宅弔唁、當晚十一時乘夜車返京云、

軍事參議院院長陳調元、駐土耳其公使賀耀組、財政部次長鄒琳等、亦同車返京云、

孔財長政躬未愈
▲銷假之期又告展緩

行政院副院長兼財政部部長孔祥熙氏、因病留滬療養、迄已半月、孔氏疾病、經醫診治後、已漸痊可、本定九日銷假、玆悉孔氏以病體尙未完全痊愈、尙須靜養、銷假又告展緩矣、

阿王昨在滬遊覽
今日晉京北上返旗坐鎭
並擬繞洛謁見蔣委員長

綏境蒙政委會副委員長扎薩克多羅卓里克圖葉王阿勒坦鄂齊爾氏、遊杭畢、於前午抵滬後、下榻廣西路大中華飯店、昨竟日由蒙藏委員會蒙事處處長明善等、陪同驅車外出、分赴租界市區各處遊覽購物、定於今日離滬晉京、再留京二三日後北返、回旗坐鎭、途中並繞道洛陽、謁見蔣委員長、請示一切、

蒙古阿王、於九日午後二時、由蒙藏委員會蒙事處處長楚明善、引導參觀、該會當由該會總幹事陸幹臣、及事務主任楊慢僧、招待陪至各處一一觀覽、對於一切設施、頗獲阿王讚許、參觀後、並在該會留影而別、

蕭振瀛決卽出國
十萬元旅費已收到

冀察政務委員會委員蕭振瀛氏、日前偕同秘書施驥生、來滬籌備出洋行裝後、現已逐漸告竣、決於本月二十號內搭輪放洋、且其護照聞亦由京中友人辦妥寄滬同時宋哲元氏贈送蕭氏之旅費十萬元、亦於八日由津海關監督孫維棟搭機攜帶來滬、昨晨孫氏亦趨往范園長私邸、卽蕭氏下榻處、面交蕭氏、又悉孫維棟氏、此次來滬、除代表宋哲元贈送蕭氏旅費外、並謁財長孔祥熙氏、報告津方緝私狀況、及請示今後進行方針、一二日內事畢、卽行入京、轉途返津云、

李世甲昨日到滬
當晚入京晉謁陳部長

馬港要塞司令李世甲氏、奉海軍部長陳紹寬電召、於九日晨十一時三十分、由福州乘坐中國航空公司之滬粵郵機抵滬、海軍部暨衛營營長葉寶琦等、均到龍華飛行港歡迎、李氏下機後、卽返霞飛路寓所休息、定九日晚乘夜車入京、晉謁陳部長、預定在京勾留一週、卽行來滬返閩、

傳粵漢廣九接軌
張嘉璈再予否認
並談粵漢撞車原因
唯求改善責任難究

鐵道部長張嘉璈、日前由京到滬公幹、昨晨十時許、赴霞飛路段宅弔唁段祺瑞氏、記者晤張氏於段宅、舉昨日報載港電傳鐵部對粵漢廣九接軌、計劃已擬具等情、及粵漢路撞車案叩詢、據談、關於粵漢與廣九接軌事、全屬不確、鐵部並未有此種接洽、至於粵漢路撞車事、欲追究責任、頗多困難、因該路建築、係提早完成、工程自難臻完善、復因軍運等種種關係、致有不測、現責任問題、可不必苛究、惟有令飭該路卽速設法改善各項設備、使工程鞏固、以防弊來云云、

本市各團體
定期歡送王正廷
本月十五日在國際飯店

王正廷博士奉派使美、即將出國、中國國際學會等聯合各團體、發起歡送大會、並經第一次聯席會議、推定市商會、中華職業教育社、中華慈幼協會、青年會、全國道路協會、納稅華人會、中國國際學會、寧波同鄉會等九團體負責籌備、玆悉歡送茶會、定本月十五日下午四時、假派克路國際大飯店舉行、並由各團體名義、公送電銀匾額以誌紀念、大會主席團推定虞洽卿、林康侯、杜月笙、王曉籟、潘公展、黃任之、許性初、黎照寰、張維城、陳濟成、朱少屛等、參加團體、須繳籌備費十元云、

氣候轉寒
昨晨本市有濃霧
最低溫度祇三十餘度
霧中交通上頗受阻滯

本埠自七日交立冬節後、天氣已轉寒冷、每日最低溫度、已祇三十七八度、昨晨並有重霧、玆將各情誌後、

▲氣候趨寒　本埠自一日得雨起、氣候已一反日前之溫煦狀態、尤以七日交立冬節後、天氣更趨寒冷、連日最低溫度、據天文台紀錄、已祇三十七八度、已呈寒冬氣象、同時西風頻拂、秋服都捐、非御綿袍、不足禦寒、

▲昨晨有霧　昨日拂曉後、復興重霧、距離稍遠、視線卽不清晰、通衢車輛、均遲緩開駛、而淸晨進口航輪、被阻停泊口外者頗多、迄上午九時後、霧氣始逐漸消散、交通亦卽恢復云、

是的

電灶 頂好

因其灶面潔白。廚師咸知其易保清潔。無需用力刷洗。亦無不潔之斜角與裂縫，足以藏納灰塵油膩。祇用濕布一抹，即使潔白如初。

● 請即日租用電灶 ●

(4)

上海電力公司

浙省准許運米來滬
蘇省亦未發生阻礙情形
本市糧食不致發生恐慌
關務署奉令亦調查一切

自浙皖兩省禁米出省及蘇省頒佈禁止糧食出口辦法後、本市糧商深恐本市市民食因此發生恐慌、經向各方呼籲、玆悉浙省方面、現已准許運米來滬、但在手續上、應由市商會備具證明書、方可放行、現在該項手續、已由雜糧公會主席顧馨一、與市商會主席王曉籟、洽商就緒、並已照辦、故日來浙產米糧、已源源而來、至於蘇省方面、現尙未發生阻礙、故本市糧食可不生恐慌、且以到貨不少、價亦見鬆、關於糧食統制問題、中央爲求劃一起見、由財政實業內政等部、商就統一辦法、據本市糧商方面所得消息、此事將由中央成立一糧食管理專局、凡購倉庫運輸等事、統由該局執掌、不久當可實現云、

關務署前奉財部命令、以據各米業團體、各省市政府、紛請禁止米糧出口、以維民食、玆特令飭調查各省糧食有無出境、爲數若干、詳查具復以憑核辦、關務署奉令後、已飭屬向本市米糧業團體、及江海關等詳細查明、最近一月米糧食出口、僅小麥一項、確有大批被某方收買情事、總數當在二十萬噸以上外、經糧商自動取締以後、業經停止購買、且價格已與洋麥略同、若再繼續收購、已不合算、至米糧在國外向無需要、自無出境情事、卽有少數運赴大連、供當地居民食用、但滬市糧商爲避免無謂之誤會起見、凡裝往大連台灣等埠糧食、亦已一律自動拒絕承做云、

梁敬錞
談徵收所得稅事

財政部事務處副處長梁敬錞、日前來滬處理食糖委員會事宜、記者前往訪晤詢以本市銀行商號徵收所得稅事、據談、徵求辦法業經公佈、銀行界前對其中數點、不甚明悉、經解釋後、已經明瞭、現一切已準備就緒、決定明年一月一日開徵、聞銀行界尙有意見供獻、但尙未收到、甚願能早日供獻、俾資研究而利進行云、

市保安團黨務
吳指導委員就職

上海市保安團隊黨務指導委員、由中央委吳市長鐵城及團長吉章簡担任、並委石子雅兼書記長、昨舉行就職通電云、衛略鈞鑒、鐵城等奉中央任爲上海市保安團隊黨務指導委員、並指定子雅兼任書記長、現遵於本月九日宣誓就職、際玆國步艱難、百端待舉、端賴領袖之領導、同志之奮鬥、始克完成民族復興之大業、鐵城等力薄能鮮、彌虞隕越、尙祈黨國先進、各方袍澤、時錫南針、藉匡弗逮、實所企幸、中國國民黨上海市保安團隊黨務指導委員會指導委員吳鐵城、吉章簡、兼書記長石子雅全叩佳印、

紗布交易所
日內召開協理會
解決已拍四月期紗花貼款事宜

華商紗布交易所、自五日奉令停拍四月期紗花後、其本月二日至五日止四日間已成交之期紗一萬八千六百五十包、期花二萬一千四百担、亟待妥謀處置辦法、玆據記者探悉、關於成交之期花、確已由所方與經紀人公會及買賣各戶磋商妥當、由交易所貼還標紗多頭一元、空頭五角、貼還標花多頭五角、空頭二角半合計爲五萬一千五百三十元、原擬昨日召開理事會議、對此事加以決定、惟因該所理事長穆耦初新自鄭州視察返滬、須稍事休息且近日價格漲落極微、暫時可無影響、故尙未召集、惟此事必須及早解決、對於五萬餘元之貼款、亦須經理事會通過、故該所理事會二三日內、定行召開云、

菲取締華僑零售商
我方已進行交涉
由我駐菲領事就地商談

昨日南京電傳、最近菲律濱當局擬將華僑零售商全部收入菲人掌握云云、記者昨特向本埠關係方面探悉、菲島當局爲補救失業起見、議會中屢有不利華僑之案件提出、按取締零售商、及勞工同化案等、係菲國會議員葛理亞所提出、其目的在淘汰外商、及華僑經營之商業、又國會議員甘布及陳羅明那都、亦曾提出新議案、主張撥欵二百萬元、設國家商業公司、零售須由國營、其目的亦在剝奪華僑零售商業、我國旅居菲島僑胞甚多、且大部從事零售商業、此項未能使各國僑民受法律上平等待遇之不合憲法原理案件、設一旦實現、則我僑商勢將全部崩潰、玆悉此事已由我駐菲總領事李浩駒、該埠中華總商會主席李清泉等、數度商談應付辦法、聞除由領館方面直接與菲當局交涉外、並請外部提出交涉、務使此項不利僑商案件、不致實現云、

日商七紗廠
工人昨聯合罷工
▲工方提出普加工資五項條件
▲廠方已允普加工資百分之五
▲日商紗聯會昨晚開會商解決

滬東楊樹浦上海、同興、東華等日商紗廠、全體男女工人二萬五千餘人、爲提出要求普加工資十分之二等五項條件、發生聯合罷工、日商紗廠聯合會、於昨日下午四時、召集各廠大班、商討解決辦法、滬西內外棉等各廠、現在尙未加入工潮、玆將各情分誌如次、

▲五項條件　本市滬東、滬西、浦東等處之內外棉、豐田、公大、喜和、上海、大康、同興、裕豐、日華、東華等日商紗廠工人、發表聯合宣言、並提出五項條件如下、㈠要加工資十分之二、㈡吃飯後要停車一小時、㈢不准開除任何一個工人、㈣不准拷打任何一個工人、㈤反對禮拜日多做鐘頭、

▲聯合罷工　各廠工人、自提出五項條件後、滬東楊樹浦上海第一、二、三、四、五廠、同興第二廠、華德路一六八七號東華等、七家日商紗廠、全體男女工人、於八日晚十一時三十分發生罷工、所有男女工人、日間散處在工廠附近馬路探聽消息、夜間則仍歸縮工房、秩序頗爲良好、現據調查結果、罷工工人、計上海第一、二、三、四、五廠、工人一萬一千五百餘人、同興一千六七百人、東華二千人、總計一萬五千餘人云、

▲談判無效　日商上海紗廠等、於昨日上午十時、由總管通知、各間領班進廠與廠方協商、當由總大班黑田親自向工人報告、並承認增加工資百分之五、但工方認爲與所提之普加工資百分之二十、相差太遠、不能代表全體工人接受、致談判無效、旋廠方於十一時許貼出通告云、「爲通告事、廠方對各工人要求增加工資、准予普加百分之五、望各工友卽日復工、否則卽行退出廠外」、至下午八時左右、大公新記者探得最後消息、工方對第一項條件普加工資十分之二、已更改爲十分之一、第二項除吃飯停車一小時外、須規定每日上午九時十五分、下午三時至三時十五分、合半小時之休息、第五項如禮拜日多做鐘點、必須每日另給賞工[illegible]天云、

▲聯會討論　上海日商紗廠聯合會主席船津、於昨日晨十時分訪上海紗廠大班黑田、東華紗廠大班石田、同興紗廠大班立川、（因立川返日由人事科立花大石代見）調查工人罷工情形、及工方所提之條件後、卽行辭去、旋於下午四時、在蓬路日本俱樂部召集上海等日商紗廠首腦人開聯席會議、商討解決辦法、經討論結果、因工資問題、全體日商紗廠、均有關係、必須召集未罷工之紗廠、共同討論後、方可解決、同興紗廠則電告返日之大班立川、請示辦法云、

▲各廠戒備　自上海、同興、東華等各紗廠罷工後、公共租界楡林路捕房、均派大批中西探捕彈壓、日本陸戰隊分駐各廠、嚴密戒備、警備車亦往來巡查、現連上海等廠之公大、大康等紗廠、深恐發生工潮、故戒備尤爲嚴密云、

▲紗價高漲　自日商紗廠工人聯合罷工消息、傳至市場後、紗價驟然趨漲、玆將昨日上下午、開收盤近遠期之紗價如下、開收盤十一月份二百卅二元五角、收盤二百卅一元、十二月份開盤二百念三元一角、收盤二百念三元二角、念六年一月份、二百十八元七角、收盤二百十八元三角、二月份開盤二百十六元四角收盤二百十七元、三月份開盤二百十六元之四角、收盤二百十七元、如工潮延長、現紗勢告缺乏、則紗價前途、必再繼續高漲云、

中航滬粵線北上機
因霧延至昨日抵滬
▲中途係在福州降落

中航空公司滬粵線、自經港政府准許香港設站降落、與英國皇家航空公司辦中英航空聯運後、該線南下北上各機、已於五日在港降落、八日北上機廣東號、於上午六時三十分、由廣州起飛、經過香港汕頭廈門均降落、及至上午十一時許抵福州時、因沿海有高霧、爲安全計、臨時中止飛滬、待至九日晨七時、天氣特佳後、始再由福州飛滬、至上午十一時抵龍華機場降落云、

漢民學院在籌備中
決在首都近郊建校舍

漢民學院、自積極籌備以來、各種事務、已均有頭緒、聞該院籌備員經多方考慮、決在首都近郊、擇一便於發展能創造新環境建設新鄉村之地址、建築校舍、現正在縈勵中、並悉海內外同志、來函加入爲該院發起人者、頗爲踴躍云、

粵省土菸商農代表
今日晉京聯合請願

廣東省卅二市縣菸業菸絲行商及菸農、爲要求撤銷土菸專賣、經推舉廣州市菸葉公會代表伍于强、蘇定川、菸絲公會代表方育萬、鶴山菸農代表盧亦農、陳毅光等、聯合晉京請願、除陳毅光因事逗留香港外、餘四代表已於二日抵滬、日前曾分向市商會、廣東旅滬同鄉會等公團呼籲、該代表等、復於昨日備函赴梅白格路旅華捲菸廠業同業公會、訪晤該會負責人、請求援助、該會深表同情、允爲後盾、各代表以在滬事畢、定今日下午、聯合搭乘一時念五分京滬通車晉京、分向行政院財政部請願云、

中國醫院分院開幕

海上紳商謝葆生、王伯元、吳天放、葉[illegible]創設之上海中國醫院、總院設於虹口提籃橋、業務極甚發達、康濟貧苦病家、不遺餘力、素爲各界所稱道、現謝君等爲便利中區病家起見、特設分院於新開路醫國弄、現已裝修工竣、於昨日開幕、各界前往賀者甚夥、車水馬龍、盛極一時云云、

中英庚欵會昨開會
通過溫溪紙廠及首都電廠借欵 補助綏遠中小學教育費四萬元

中英庚欵董事會、於昨晨十時、假香港路銀行俱樂部、舉行第四十二次董事大會、通過實部溫溪紙廠、建委會首都電廠借欵、及補助綏遠省中小學教育費等要案、玆分誌各情如次、

▲出席董事 計朱家驊、馬錫爾、葉恭綽、李四光、曾鎔甫、陳其采、荊思、康德黎、威爾金遜、劉瑞恆、列席總幹事杭立武、主席朱家驊、紀錄杭立武、

▲主席報告 行禮如儀後、首由主席朱家驊宣讀、㊀第四十一次董事會議紀錄、㊁常務委員會第卅七次會議紀錄、㊂教育委員會第三十二次會議紀錄、及各地請求補助教育經費報告書、㊃財務委員會審查各項借欵報告、㊄技術委員會工作報告、

▲議決各案 報告畢、旋開始討論、議決各案如下、㊀甘肅、青海、甯夏、綏遠、四省辦理中小學教育補助費支配計劃案、（議決）（甲）綏遠補助費四萬元、先撥半數、（乙）施行計劃、分函四省政府、再行接洽、㊁建設委員會擴充首都電廠商借料欵四萬四千鎊、及現欵卅萬元案、（議決）通過、㊂溫溪紙廠借欵案、（議決）原則通過、詳細辦法、由財務委員會與實業部商擬、㊃黃河水利委員會、購買挖泥機借欵、及修築蘭甯輕便鐵路借欵案、（議決）聘請專家前往調查、迄下午一時許散會、至下次常務及全體董事會議、則定於十二月十九及念一日舉行云、

日僑對市聯會勸告 表同情致函約會

本市第一特區市民聯合會、自經第七次常委會議決、發表勸告旅滬日僑書、以安定市面後、日本旅滬僑商、對此非常重視、日前日本人聯合會名譽會長林雄吉、委員長近藤光、曾致函市聯會、表示願約定日期地點、以便交換意見、藉敦睦誼、挽救市面、茲悉市聯會方面、亦已於昨日去函答復、表示同此願望、惟是應有晤叙必要、尚待商約、茲將雙方來往函札、探錄如次、

▲日僑來函 本市日本人各路聯合會、於十月卅一日、致第一特區市聯會之函云、逕啓者、於十月念日讀新聞報、知悉貴會議決案內第七次勸告旅滬日僑、互敦睦誼、敝同人聞之、莫名深感、願表同情、樹立親善、亦為敝會所想望、為敢函請約定日期地點、交換意見、何日得蒙賜教、尚祈指示、是所至禱、上海日本人各路聯合會名譽會長林雄吉、委員長近藤光、昭和十一年十月卅一日、

▲市聯會復 市聯會昨致復函云、逕復者、准貴會十月卅一日大函、為互敦睦誼、請約定日期地點、交換意見等由、敬悉、查敝會對於互敦睦誼意見、已見十一月五日各報刊載之勸告書中、相應將全文抄東察閱、如蒙貴會指示高見、極表歡迎、倘須晤叙、容再商約可也、第一特區市民聯合會主席林康侯、

劉仲英建議 繼法租界徵空屋捐

公共租界納稅華人會委員劉仲英、鑒於徵收空屋房捐、足以減低房租、繁榮市面、茲法租界業已實行、特建議納稅會、請轉工部局亦繼起實行、以維市面、茲錄劉委員原函云、逕啓者案查本會關於建議工部局徵收空屋房捐一案、曾於本年度第一次代表大會通過執行在案、迄今日久、尚未見諸實行、茲閱報載、悉法租界公董局亦鑒于界內空屋日多、影響稅收、經該局總辦建議、凡有器具設備之出租房屋、未有人承租時、如遇竊盜火警等情、業主仍須向警務處請求援助、自不能予以免捐權利、業經董事會議決、所有住宅空屋、依照普通房屋、減收百分之五十、分租公寓、減收百分之七十五、並規定此項房捐、照最優房客付租者為標準云云、竊查我公共租界面積範圍、較之法租界廣增數倍、而界內空屋之多、亦較法租界為盛、際此工部局稅收、日形減縮時期、似有增收空屋房捐之必要、而業主之完納空屋房捐、固負有應得之責任、且徵收空屋房捐、業主鑒於負担加重、勢必減低租金而出租、以冀減輕負担、處此咸以房租昂貴、謀生不易之時、一經減低房租、必羣起租屋而營業、是故徵收空屋房捐、不特工部局增加稅收、而市況亦可由此繁榮、在實際上業主有益而無害、此次法租界公董局、所擬定之上項辦法、甚為公允、我公共租界當軸、似可做行、況本案曾經代表大會決議通過在案、為此函請分別轉咨各華董委、建議工部局施行、是所企盼、此致公共租界納稅華人會、

薛光前訪問義大使

鐵道部專員薛光前博士、日前由京抵滬、應中華職業教育社、及大夏大學等處演講、日昨往訪義大利駐華大使羅亞谷諾氏、對如何促進中義文化及邦交、談話甚詳、因薛君昔日留學意京時、並任職駐義大使館、得吾國駐義大使劉文島氏之介紹、故與羅氏素為相識、彼此商談約一小時之久、羅氏卽於海格路寓次、設席招讌薛君、暢談甚為歡洽、並聞薛君此來並曾見吳市長、對意大利黨政組織、青年訓練、以及國際外交情勢、陳述甚詳云、

臨青路火災棚戶 昨晨向工部局請願

▲並積極自動計劃消防設備

滬東臨青路棚戶、於上月念五日慘遭火焚、燬四十八戶、災口達四百餘名、災情殊甚、迭經向各方呼籲、要求准許重行搭蓋、以免流亡、惟此事工部局尚無確切答復、同時災戶中、曾有數家、擬將蘆蓆等重行搭蓋、均遭在場監視之捕探阻止、日來天氣轉寒、災戶尤感痛苦、爰於昨晨扶老携幼、全體向工部局請願、同時棚戶聯合會方面、鑒於棚戶迭遭火災、慘狀殊慘、特通飭各區棚戶、注意自動消防、以策安全、茲分誌各情如次、

▲全體請願 滬東臨青路棚戶、自上月二十五日、慘被火焚、已逾旬日、工部局仍未准許重行搭蓋、被災四十八戶、爰於昨晨十時、向工部局請願、要求准許重行搭蓋、全體男女七十餘人、先至棚戶聯合會、當由該會常委唐安平成金城王其泰等率領全工部局、到達後、由該局何會辦接見、災戶代表、當向何會辦陳述請願意旨、要求准許重行搭蓋、以免流離失所、經何會辦與工務處長商討處時、允於三日內、給予答復、各難戶始相率回去、

▲自動消防 全市棚戶聯合會、鑒於各區棚戶、時告失愼、生計原極困難、何堪再遭意外、為策棚戶安全計、爰於日前通飭各區棚戶、自動注意消防、以防萬一、茲悉滬東區方面、刻已着手進行、其辦法如下、一、同一區域之棚戶、密切聯合、如遇火災、互相策應、二、每百家設太平井一口、由百家之壯丁擊之、三、集資先購滅火機半打、購備後、交滬東區辦事處保管、四、消防器物、決先置備鐵鈀、皮帶、樣棒、水桶等、進行頗為積極云、

法租界納稅會 昨舉行廿四次常會

法租界納稅華人會、昨日下午三時、在該會所舉行第二十四次常務會議、到委員尚慕姜黃香谷瞿振華毛雲李維良等、公推尚慕姜主席、張師石紀錄、行禮如儀後、首由主席報告、次卽討論、

▲報告事項 ㊀有住居聖母院路霖吉里四十三號光華機器染洗公司、被公董局浮收房捐一案、由本會派杜文彬向公董局直接交涉、結果允予改正、已通知該商號照辦、㊁有住居東自來火街四十七號新興園熟水店、被法租界捕房無故拘捕茶客一節、由本會派杜文彬、尚慕姜、直接向捕房交涉釋放、經該店主張授猷具函向本會道謝、㊂國藥業同業公會、請求免除或減少新增捐項一案、曾經數度談判、並由張華甫交涉、公董局允減三分之一、而同業尚未同意、茲在磋商中、報告畢、旋卽開始討論、

▲討論事項 ㊀擬會員收費、是否可行案、議決收費、會員每年一元、非會員每年二元、㊁浦東同鄉會大廈落成、本會應如何致賀案、議決送匾額一方、㊂本會房地產研究委員會、應卽召開會議案、議決通過、並函召集人迅予召集、議至五時許、始散會云、

浦東同鄉會新厦 定期行落成開幕禮

浦東同鄉會、自遷入新廈以來、卽組織委員會、籌備落成開幕典禮、前聞已定本月二十一日舉行落成開幕典禮、其秩序為上午十時起㊀授鑰啓門、㊁升旗、㊂揭幕、㊃開會、㊄攝影、下午二時至三時、鄧國慶鶩人技術、三時至四時章子飛車團、新奇藝術、四時至五時、蕭鵬飛神技魔術、五時至六時張樵儂徐玲玲笑話滑稽、八時至十二時平劇、並悉該會由蔡鈞徒君編印新屋落成紀念特刊一厚冊、屆時分發各界來賓、及會員、惟是日會員、均須憑落成紀念章入場、故日來該會會員持本年收據、向該會領取紀念章者、絡繹不絕云、

中國古泉學會近訊

中國古泉學會、日昨舉行第九次研究會、到有會員張叔馴、宣愚公、程冥泉、楊愷齡、胡樸安、張季量、吳靜庵、陳茹齋等二十餘人、研究題目為宋徽宗錢、僉以徽宗御書之錢、為古今第二鑄錢手、不下於新莽之時、雖不善治國、而善於制錢、不善於制錢之大小、而善於制其文字、使人雅愛、蔡京為相鑄、既崇甯錢、幣輕物重、細民艱食其瘦金書體、神韻精妙、徽宗生當外患淩迫、故鑄錢為天下用、誠不可不加審愼、又該會會刊古泉學第三期、經將排比就緒、下月一日、卽可出版、聞要目有翁宜泉之未刊稿、及張絅伯張叔馴鄭家相程冥泉丁福保楊愷齡等、均有巨作云、

擁護領袖與自力救國（續）
章淵若播音講演
慶祝蔣委員長五十壽辰以後之感想
在交通部上海電報局廣播電台播講

「一時艱危不足患、公理之消沉不足懼、惟國力之薄弱亦不足憂、而存亡興廢所繫、惟問我國民有無勵精知恥刻苦自強之決心、苟吾同胞、皆能以孤寡再造衰宗之志、僇力報國、則國家之轉危為安、為可計日以待、而吾全國諸姑姊妹、咸能致力於持家教子、知禮明義、則於國家民族富強康樂之關係為尤大也、苟吾全國二萬萬女同胞、皆能如吾寡母之保家教子、使為人子者皆能保衞其國、豈有不能致華夏於復興之理、」

「蓋無論國家與個人、所以能立於斯世者、其道不外乎自立、自助、自強、唯自立、乃有以自存之惟自助、始可得人助、而國家當衰微危弱之際、為國民者、尤當察所處環境之險惡、明自身地位之孤弱、勿懾於強暴以餒其氣、勿狃於急效、而亂其心、是則刻苦自強之義、更為復興建國之要圖所當無間始終、一以精誠貫徹之者也、（註八）」

上所引述、固屬片斷、然而其一貫的中心思想、無非在拍其精誠、本其五十年來飽經憂患、慘苦奮鬥所得之經驗、昭示國人、立身處世、救亡圖存的要道、端在刻苦自強「自力更生」、蔣公的中心思想在此、蔣公成功的原因在此、而其堅苦卓絕、所以自勉者在此、其苦心孤詣、所「望於全國同胞者」、亦在此、為國民者、尤其是愛戴蔣公者、應當深體此義、知所自勉、

蔣先生關於闡發這種思想的文字、不勝枚舉、當不止此、我曾注意研究、蔣先生近年來在各處的演講、幾乎都可以歸納出這一個中心思想來、遠者不必論、如今年元旦對國民的廣播演講、（註九）如今年二月在中央政治學校的訓話、（註十）都是闡發此義的最重要代表作、卽就新生活運動而論、他的最大意義、實在就是改造國民砥礪國民訓練國民、建設國民、的基本運動、其目的、也是在求全體國民的自新、自覺、自強與自力、所以蔣先生在今年元旦對國民播音演講的時候說、「只要大家同心同德一致實行新生活、人人做現代的國民、使社會國家的風氣、一天新一天、一天進步一天、我們當然容易建立起文明強盛的新國家、所以實行新生活、就是我們全體同胞自救救國的根本大道」（註十一）

㊃國民自力的覺悟 基上所述、我們便可體認到一個復興民族的基本原則來、這便是我這幾來年所提倡「自力主義」、

關於「自力主義」的註釋、我已只草專著、（註十二）且曾公開講演（註十三）茲姑從略、我們究研天下的事理、雖是變化萬殊、但終有其一定不易的因果關係、本末之道、我們不能捨本逐末、也不能倒果為果因、以言國力、則國力的原素、其表現於羣體的者、固為大家的向心力、其蘊蓄於個體的者、則又為每一個人民的自動力、而前者為果為末、後者則為因為本、故欲圖一國國力的強盛、首當求每一國民智力、德力、體力之充分而健全的發展、易言之、卽是求全國民衆自力之培養、

用歷史的眼光來衡斷、一個民族的復興與發展、無論其立國的方針如何、主義如何、其最初而不能講等的階段、莫不為舉國上下自力的準備、遠如勾踐之生聚教訓、歐洲之文藝復興、日本的明治維新、固為自我覺悟與自力更生的先例、近若土耳其、德意志的中興、蘇俄與意大利的發展、又何嘗不是其舉國上下、埋頭苦幹、人盡其力的結果、基於這種歷史的信念、所以、

自力主義、是一切救國理論的中心基準
自力主義、是一切救國運動的基本動力

無論信仰如何、目標如何、登高自卑、行遠自邇、在一定的歷史演進的關係上、莫不應以自我努力為起點、為基線、

「人必自己先有能力活動、然後纔可參加共同努力」、（註十四）所以祇中國以往一切轟轟烈烈的運動、所以祇有一時的興奮、而未有持久的力量、祇有表面的虛張、而未有切實的成效、中國以往一切志士仁人的努力、一切主義學說的宣傳、所以都不能推中國、救得中國、其失敗的癥結、可說都是因為缺乏了自我的覺悟、與自我的努力、

德國的希特勒、孰知其為一個獨裁的首領、然而他却昭告其黨人與國民說、

「吾人苟自問建設與維持國家之力果何在乎、曰惟犧牲個人私利、為社會謀利之能力與決心而已、（註十五）「設一民族懶惰懦怯、平庸無能、則常因此覆亡、（註十六）「人類一切價值、悉寓於人格之中、每一理想、每一事功、乃個人創造之結果、（註十七）

崩潰沒落 日耳曼民族、到處受之唾棄、國民須由自信力、以產生自覺力、始足圖存」、（註十八）

以德國民族性之優越、其首領尚深慮其民衆的懶惰懦怯、平庸無能、而必大聲疾呼以激發其民的自信力與自覺力益徵、「刻苦自強」、實是興國圖強的根本大道、中外領袖、其所期望於國民的、固人同此心、心同此理也、所以、我們誠有愛於領袖、消極的不應任領袖作孤軍的奮鬥、積極的、尤當有自我努力的覺悟、國力固應該集中、但是首先應當自我努力、然後才有所貢獻、若僅徒託空言、試問有何「力」可集、而口頭上的擁護愛戴、亦將有何實益、領袖從然堅苦卓絕、孤軍奮鬥、但是倘使民衆無力追隨、仍是不能解其後顧之憂、

我們怎樣纔能救起國家呢、要充實國力
我們怎樣纔算愛護領袖呢、要集中國力、
然而國力如何纔得集中呢、端賴國民自覺、
國力又如何纔能充實呢、先要自我努力

全國的民衆啊、大家要共凜覆亡的慘禍、確認民族復興的契機、捐棄私利、力戒虛浮、各從本位、完成任務、用自力來充實國力、用自力來復興民選、

蔣公五十壽辰後一週

（註一）見十一月四日時事新報林生席談話、
（註二）此文已編入「章力生政法論文集」、商務、
（註三）另詳拙著、自力主義之國家觀、時事新報、
（註四）另詳拙著、自力與國力、大晚報雙十節前後、十月十四日、
（註五）全註㊂
（註六）拙著、中國民族之改造與自救、商務、
（註七）見 Heiden 德國國社黨史、法譯本、譯者序言、
（註八）蔣中正、五十生辰之感想、報國思親、十一月卅一日各大報、
（註九）蔣院長念五年元旦廣播演講「國民自救救國之要道」、列各大報
（註十）題為青年 為學與立業之道、列二月十三四五各報、
（註十一）全註㊈
（註十二）拙著、自力生義之緣起與註解、此書承索卽寄、
（註十三）題為㊀國民自力救國之覺悟㊁自力主義與民族力之培養、㊂自力主義之人生觀㊃自力主 義之國家觀㊄自力主義之社會觀、㊅自力主義與勞動服務㊆自力主義與教育改造㊇自力主義與青訓訓練㊈自力主義與自由主義、
（註十四）德國哲學家 Spangsr 勉其青年語、
（註十五）A Hitler : Mein Kampf : Chap
（註十六）Ibid : Chap X
（註十七）Ibid : Chap XII
（註十八）Ibid : Chap II 卷下、

旅行團體消息

▲道路協會 中華全國道路建設協會、為提倡公路旅行起見、於本年成立旅行團、經先後遊覽蘇杭錫常等名勝風景區、成績甚佳、近更將國產汽車民生號、改裝為遊覽專車、長途旅行安穩舒適、尤為會衆所推所許、通因業務發達、特定於本日午后五時、假八仙橋青年會九樓、舉行旅行團第一屆徵求團員大會開幕典禮、請東經於前日分別發出、聞該會會長王儒堂博士、屆時亦將出席主持云、

▲友聲旅行團 本埠友聲旅行團、以前屆執行及監察委員、任期已滿、特於本月八日照章改選、計選出張鳳池、顧文生、倪子儁三人為監察員、執行委員當選者為韓振家、榮培錦、韓振漢、陳師讓、陳成飛、朱壽仁、顧綠樹、孫耀山、余文惠九人、候補執行委員二人、為周祥生、韓振新、聞不日卽將就職云、

▲現代旅行社 現代旅行社定於總理誕辰（十一日）遊覽松江余山、醉白池等處、當日往返、供來回火車、汽車、早點、午膳等、僅收二元、十五日遊覽嘉興、鐵路苗圃賞菊、烟雨樓等處、供給往返火車、特別精美船菜、當日來回、報名者非常踴躍、該社電話八五〇八三號備有詳細遊章、歡迎各界索閱云、

彈花業公會整理行規

本市彈花業同業公會、因時屆冬令生意起色、本市同業、不下一千餘家、難免價目不能統一、因此昨日下午、由該會召開第十二次執監會議、到全體委員、及各區代表二十餘人、公推主席盛金發記錄周步青、甲項決徵求會員案、推陳景甫為徵求主任、分區出發登記、㊀近有開張新店、在老店附近、固請制止案、議決照本業規第六條甲項、遵照本市工商業登記規則之規定、呈請市社會局登記、乙項新開張者、須於事前二星期內、將該店牌號地址店主經理姓名、及資格數額等、報告本會、如有不遵、立卽制止、㊀在店僱工、不准出外工作、如出外須僱失業工友、㊀議統一價目、候大會決定、㊀議決本月二十五號、在公興橋本公所、開第二屆代表大會、屆時須今日出席者每人負責三人來會出席、㊀議決公推吳家占何自成等為徵求員、㊀議在冬季時期、不准大減價、或贈品等、如有發現、派員立卽制止、㊀本會公所遷在閘北、故租新橋街一百二十號為辦事處、議畢散會、

西顏料業決議制裁同業

市西顏料業同業公會、昨召集臨時緊急會員大會、決議制裁案兩起、㊀會員瑞康號代表張蘭坪、前增管理上海洋貨商業公會、（卽九業公所）本會附屬西顏料業之財產、担任董事之一、旋該張蘭坪於二十年十月、及二十三年九月、兩度代表上海洋貨商業公會、與本會成立和解協定、每月支付本會經常費三百元、乃履行年餘、該張蘭坪厠附董事參與對方非法處分、屢更名義、意圖抹煞本會產權、毀棄（協約）、破壞本會、基本資源、為虎作倀、殊屬全體同業之公敵、業據委員王宗德提議、經本月八日第九次執監委會議決、該代表張蘭坪、破壞本會產權、毀棄協定、應予制裁、撤除其會員資格、以昭儆戒、並經提付同月九日臨時會員大會、一致通過、㊁西顏料業分子張曙塘、（其父承鳳、曾在洋貨商業公會充富帳房）近參加對本會控洋貨商業公會侵佔案中作僞證、甘心附逆、應予制裁、該本人不得有同業僱用、並通告會員一體知照、

全漫展優待學校團體

展明後之全國漫畫展覽會、祇有今明二天、該會為使漫畫藝術普遍起見、定每日上午九時至十二時、優待各學校及團體參觀、人數不計、惟須有規定之制服及證章、向售票處接洽卽可、明日閉幕後、卽攜往南京展覽云云、

康餘堂經記新出大補膏

本市法租界貝勒路康餘堂經記國藥號、近製造大補膏二種、大補膏專治神經衰弱、脾胃健脾、補血補腦、失眠遺精、安神處勞等症、「咳嗽膏」對於久咳新咳、功效頗大、近本埠聞人林康侯張秉輝錢銳徐永祚陳維藩諸氏、林認該堂之大補膏咳嗽膏、有意想不到之效力云、

投送不出電報招領

玆有左列電報、投送不出、存本埠四川路二百號上海電報局待領、請收報人本人或倩人備帶圖章、至該局領取、（電話一一九四一、一一三三〇、一三二〇一）崑山來發交浦東高橋鎮市立高橋小學吳殷雷、（二、一二三三一）鄞縣觀海衛來發交南石路久安里永安旅館徐叔葵、（三、一三三〇六）鎮江來發交祿飯店楊芝蕙、（四、一三五〇六）天津來發交話八五八四四轉王文典、（五、一三五四〇）天津市來發交持志大學轉郭績介、（六、一三一三）南京來發交新亞酒樓尤巽照、（七、一二三九八九）嘉興來發交小沙渡路底一五三號朱學文轉劉喜亭、（八、一四〇三五）漢口來發交楊樹浦路蘭路一一八九號潘永楨、（九、一四〇八九）香港來發交、南京路東亞旅館劉特、

又有左列電報、投電不出、存本埠老北門電報局待領、請收報人本人或倩人備帶圖章、至該局領取、（電談八〇〇九五號）一、由廈門來發交法租界霞飛路四明里（三十）號黃積、

美國風的電影

白刃

在一個青年人的羣裏，存在着一個已經好幾年的問題：爲什麼這個青年的羣裏有一部份會漸漸變成浮滑，浪漫？有些原先是很純樸的，後來也起了變化了。

雖然沒有用全副精神去研究這個問題，但是就平日靜觀默察所得，獲得了一個相當的結論；他們的行爲，態度所以趨於浮滑，浪漫，原因固然不止一端，而美國式的電影影響却也是一個重大的賜與。

我觀察我們所認爲行爲態度有問題的那一部份青年，找出了如下的證據；（一）他們是常去看電影的（往開映外國片子的戲院）有些一個星期二次或二次以上（二）他們的舉動態度在有意無意之間與電影人物的某某有相似之處（三）他們口裏常唱着幾句大約是印象最深的電影歌曲，有時或用唇吹，多數是東鱗西爪，零零碎碎的，很少成闋（四）在他們的談話和日記裏常會有道及電影的話。

電影已成爲現代的都市人們的最普遍的娛樂了；舊有的戲劇說書等都敵它不過。它將要獨佔了這個時代。我國現在流行的電影，除了國產影片之外，千分之九是美國影片。國產影片雖然是國產，可是在許多方面，如技術和人才，實在比不過舶來品，因此都市的青年，尤其是有了點知識的青年就嘗可看舶來的影片了。這個，在經濟上固然是一種損失，在民族道德和民族思想上也是一種危險。

美國的國民性是浮動的。他們的影片既是着重在生意眼上，而電影又是屬於享樂一類的東西，自然充滿着浪漫的，浮動的氣分。你看，在美國電影裏的人物，你可以看見隨時都像觸着了電流的動作；像一連串機關槍發射似的說話，歪着嘴吧，搖着身體的向女人唱歌；嘴裏不停嚼着橡皮糖。這些東西是否適宜於給我國的青年？

中國青年正在厭棄舊道德舊習慣，正在渴求着新的東西來代替。可憐我們的新的東西還沒有確立，他們自己又不能各個去創造出一些新的東西來以爲安身立命之用。有一部份便會把那些從電影中所接觸的事物認爲新鮮，耳濡目染之餘，不知不覺便會摹仿起來。

在美國的電影人物也不是沒有可式可法的典型，但是浪漫浮滑究竟佔了不少的分量，而青年們又最容易受這種浪漫浮滑的傳染。

「文化侵略」如果是一個總目的話，則其細目之中應有一個是「電影侵略」。這種侵略的毒害，比之其他侵略並不弱。也許人家並不存心以此爲毒害的工具，但是我們如果認識了這是於我們有毒害的，則在我們的國防工作中對於這一點也得防一防。

我的立論的意思，並不從經濟上講，即是我不是反對美國影片的輸入，只是希望美國的影片出品家對於輸入中國的影片的作風（浮滑浪漫部分）改革一下，貿易上彼此仍然可以來往。

對於審查影片，對於這點，希望注意及之。這事情與新生活運動和民族道德似乎都有不容忽視的關係也。

讀朝華夕拾

琴廬

朝華夕拾十篇，是魯迅替自己早年寫生的一十篇散文，據他自己說，本名叫「舊事重提」，有幾篇是登載在「莽原」上的。所以改作「朝華夕拾」四字的原因，大約因爲字面漂亮而又讀起來好聽些吧。

朝花帶露開了，色香非常可人，等到夕折的時候，便未免有些淒涼的景况了！現在我讀此書，正彷彿是折花供之胆瓶中來賞鑑，可惜的是花枝巳離了本體了。

屈原離騷經中有云：「朝搴阰之木蘭兮，夕攬洲之宿莽。」「搴」和「攬」都是採拾的意思。可是王逸注得好：「木蘭去皮不死，宿莽遇冬不枯，以喻讒人雖欲困己，己受天性，終不可變易也。」

王逸的這幾句注語，眞彷彿是替魯迅在描寫個性了。朝華夕拾第一篇「狗，貓，鼠」，就把所謂名人或名教授以及負有指導青年的前輩中斥了一番，因爲他嫉惡如仇，受諸天性，至死而猶不變易，所以結果常常像他在「朝華夕拾」小引結語中說的「被學者們擠出集團」。他之所以到處被人家排擠，誰說不有些像屈原的「受讒」「被謗」呢？

第二篇阿長與山海經」阿長是他家裏的老媽媽，她有中國社會賦予她許多傳統的思想和迷信，並會述「長毛」的故事。魯迅在小時候，渴慕着一部繪圖的山海經，那老媽媽阿長終於替他辦到了，這是魯迅最初得到的心愛的寶書，也許這便是魯迅後來愛插圖書愛木版畫的起原吧。

雖然那是一部刻印都十分粗拙的本子，紙張很黃；圖象也很壞，甚至於幾乎全用直線湊合，連動物的眼睛也都是長方形的，」但只此便巳經算是魯迅幼年時的實物了。過去幾十年之前，誰也不曾知道注意兒童的讀物，（便是現在的兒童讀物，和其他各國的出品比較，眞也是太相形見絀了。）所以在「朝華夕拾」中的第三篇「二十四孝圖」裏，前半篇差不多全是替中國兒童們惋惜痛快的話，後半篇才竭力的攻擊古人對於提倡所謂孝道思想的謬誤，如二十四孝中的「郭巨埋兒」，那樣殘忍不合天道與人道的所謂孝道。（這一點周作人在人的文學中也說過：「至於郭巨埋兒丁蘭刻木那一類殘忍迷信的行爲，當然不應再行讚揚提倡。」此外他又力斥「哭竹生筍」和「臥氷求鯉」之荒誕無稽，「老萊娛親」之矯揉造作，太不自然，而有背人性。在三十七頁中有云：「……正如將肉麻當作有趣一般，以不情爲倫紀，誣蔑了古人，教壞了後人。老萊子卽是一例，道學先生以爲他白璧無瑕時，他却已在孩子的心中死掉了。」說得眞痛快之至。」

孝圖，他本是一部二十者先生的起這位長輩却後來竟引的攻擊反抗舊社會門士儒者先，眞是那位長輩的了。先生始願所不及料第四篇「五猖」和接着篇「無常」「會」第五迎神賽會的一，寫的是把他故鄉的風些舊事，都烘染上筆尖俗和習慣是五猖會那一來。尤其當他正興高采篇有趣，看會之前，他烈地要去強逼他要臨時父親忽然

背誦一段「鑑略」出來，才准他去看會，於是把他一腔高興要去看會的趣味全給打消了。他一直到後來究竟還不知道何以他父親要在那時叫他背書。道一點，我和魯迅有過同樣遭遇的，記得在念年前我的祖父就照樣的不知和我爲過多少難，要看目蓮戲去了，祖父先要我寫過幾張字或背出幾篇詩，然後才許跟家裏大人一道去，使得你身到戲台下心還緊緊被剛才念讀的書本束縛着，「念茲在茲」「釋茲在茲」地再也沒有舒縱情志的可能了。我常想，這或者便是老年人讀了幾句孟子書的緣故，孟子說：「學問之道無他，求其放心而巳矣。」魯迅的父親和我的祖父，他們所以喜歡在看會看戲之前要我們背書者，大概是怕我們的心一放而不可收，所以要預先加以覊勸吧？

第六篇從百草園到三味書屋，是寫從家園到私塾裏去的情形，這篇寫得很好，後面把那位教私塾的老先生形容得恰到好處，並無尖刻的話，有好些中學國文讀本上都選了這一篇作爲教材。（未完）

▲更正　十一月八日民話所刊「關於日本文字」一篇，在第七段「此外有一部分漢文舊詞，如「犧牲」「消息」……」一句，多「消息」兩字，漏植「社會，影響，機關，組織，衝突，運動，」十二字。

「信」與「達」（上）

白鐵

——一個繙譯標準的兩面

近閱東南日報「沙發」有張達升先生「談繙譯」一文。從文中口氣看來，張先生是去過外國復回中國的一人。他的意思以爲任繙譯者必須精通了外國文，然後就最低限度說。而「信達雅」三字皆要顧到；則他如譯者「應該離開了『個性』把自己設想在原作者的當時的心理狀態中」。那是譯者爲高的責任，自不消說得。

但鄙意以爲張先生的說法還該加以修正。所謂精通外國文，「精通」二字漫無標準，吾輩談話時儘管這樣說，到了談論「繙譯」一道之際，却就不能那麼含糊了。然而假定有這麼一個精通某國文的人在從事繙譯，則如果眞切地顧到了「信」「達」二字，他必覺得更無求「雅」之必要——這字在創製者嚴復先生的口裏，是跟所謂「古文」有密切的關係的。末謂譯者應該設身處地，那也是多餘的話。總之，在這里，鄙人或不無略抒愚見之可能，勿笑也。

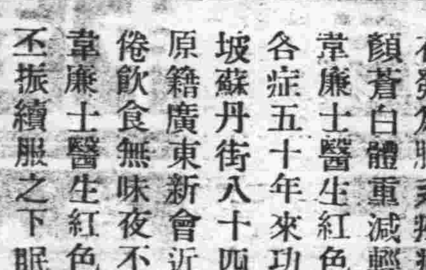
對於外國文的「精通」，就繙譯說，應該不在「信」字之外吧？做到「信」字，第一步應該無厭地吸取某國的「語言學」上的常識。這初看跟繙譯好像不大有關係似的，其實正是繙譯的最基本的工作。有如一個研究物理或是化學的人，他雖然不是做數學上的工作，但是無疑地必須有相當的數學根底的。譬如我們繙譯英文的著作，而於英文文字之有法語，臘丁語與希格羅撒遜語的分別却茫然不知，就是沒有英國語言學的常識之一證。這還只是舉其一端，舉凡英國語言學上的常識，蓋沒有一處不是應該吸取的，這並沒有一定的限度，總以吸取的愈多愈妙。他如已有豐富的某國語言學上的常識了，第二步就應該養成對於某國文的「文章」觀念。通常把文章定作「文學的」對象；而在這里，它應說是一種普遍有如談話一樣的表達思想感情的工具。繙譯界向來有一種錯誤想頭，以爲外國作品以文學的爲最難譯，一般的則較爲容易，故而繙譯文學作品必須費力，繙譯一般的就可以隨便一點了。這正是沒有對於外國文養成文章觀念的緣故。英國的文學家蕭伯訥的文章固然不錯，但那並非文學家的學者羅素的文章也頗不壞，乃至根本不必講究文章的一些科學家的文章之好也是常見的事。須知一個國家的人，無論是文學家或是科學家，只要是時常不免於動動筆墨的文人，則對於本國文的文章觀念是極自然地會養成的。中國的古文在桐城派起來以後，不但是桐城派的文學家，卽在始終沒有以文學家自居的人中，寫得一手流利的桐城古文的也很不少，那原因就在這里。所以我們對於外國文，應該跟踪該國的廣泛的文章觀念，上至文學者的創作，下至報館記者的作品都拿來咀嚼玩味，這樣自然會對於該國文養成了一種親切的文章觀念。既然有了外國的語言學上的常識，又對外國文養成了文章觀念，一個繙譯者的根基是有了。於是第三步，個別地選擇繙譯對象的工作就跟着起來。就得對該作品的關係圈內的一切都弄個清楚，如此方不至有對不起原作之處。若就文學作品講，則應該就性之所近來選擇，要揀那能從「原作者的當時的心理狀態中」發見自己的心理的，——而不是「設想在原作者的當時的心理狀態中」，因爲廣泛的「設想」如果可以作爲一個繙譯者的最高的責任，那我相信這個繙譯者一定什麼作品都可以拿來譯得很好的。然而這當然不可能！郁達夫先生曾說他之所以不肯輕易繙譯東西者，是爲了要細細揀那跟他的個性相合的作品才肯繙譯的緣故；這個就是說他不肯有一些地方對不起原作。又如魯迅先生的繙譯「死靈魂」，所以能夠成功的原因，不也就在他與果戈理的氣分之類原就極爲相近麼？但是這樣的能夠把繙譯對象選擇成功的人，他必先就有意或無意地長期吸取了該國語言學上的常識並且養成了對於該國文的文章觀念了。不然的話，隨手拿起一本名著來繙譯吧，任你如何努力地想對得起原作，終是枉費心機的！我重復說：第一，你應該無厭地吸取外國「語言學」上的常識；第二，你應該養成了對於外國文的「文章」觀念；第三，你再用你的全力去選定你的繙譯對象。這三步次第的做成了，那麼你這個繙譯者才算（未完）

生活須知
禮義廉恥
整齊清潔
簡單樸素

血虧或稱貧血無疑地是人類疾病之最大原因良以身體所賴以滋養精力所賴以維持神經以及消化器官所賴以保持其常度者惟豐當純潔之血液是賴苟一旦血液稀薄污濁無論其原因爲何健康之情形必降至標準以下疾病亦隨起矣血虧之症狀綦多隨各人身體弱點之所在發爲腦系疾病消化疾病或筋肉鬆弛眠睡不甯容顏蒼白體重減輕瘋濕骨痛臂尻酸楚以及婦女特症種種韋廉士醫生紅色補丸善能清血補血益血對於根治血虧各症五十年來功效卓著舉例以明之試閱下錄南洋吉隆坡蘇丹街八十四號振祥什貨店陸友忠君之言可也陸君原籍廣東新會近自其店來書云『余患貧血以致神疲體倦飲食無味夜不安眠精神萎頓呼吸困難屢藥無效後服韋廉士醫生紅色補丸初服不久胃納轉佳體力日增精神丕振續服之下眠睡安適呼吸如常各症全愈現在身强體健甚感韋廉士醫生紅色補丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦寰宇馳名其去病强身之功男女老少莫不咸宜

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內



遺失美冊第三五五〇號道契及權柄單聲明

遺失會單及圖章

遺失圖章作廢聲明

遺失聲明

遺失聲明作廢

生活須知
禮義廉恥
整齊清潔
簡單樸素

孫記遺失昌德當典股據啓事

谷康當聲明

遺失類

失竊聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失證章作廢聲明

遺失英冊第七〇道契四五號

中一信託公司爲保管箱租用人王木齋君亡故公告各繼承人及各利害關係人

許顧氏驅逐逆子聲明

莊表律師代表夏聲夏師承根與徐氏收養終止關係啓事

洪庠爲嚴璧先生煥公字品方保證退聲明啓事

吳林保啓事

孔廣德洪寶弟離婚聲明

黃士林緊要啓事

張律師事務所

江蘇上海第一特區地方法院公告第一八七九一號

利五油廠股東

孫英律師代表周少瀛張敬根生告啓事

退婚聲明

朱和復律師

民衆廣告

遺失聲明

遺失聲明

遺失爛單聲明

遺失單單

遺失田單

遺失賣契

遺失出單

聲明類

推受盤聲明

保退聲明

湯英資(良志朗)啓事

法國社會黨政府與電影自由同盟（下）

舒非譯

電影觀衆和電影從業員結成的政治組織

在法國，政治的事情之變革，對於藝術的這領域的文化活動，給予了非常有力的影響。新的力量，在法國傳統藝術的剛直的全面上普遍地生長着。

第一，在演劇方面，「L.U.T.L.F.」即法國獨立演劇聯盟（L.Union Des Theatre Dudependanto De Tnanee），剛於二月前（即本年四月）設立了。這，在以前是稱爲法國劇場從業員同盟（Federation Du Theatre Ourier De France）的。這團體，是由法國演劇界最前線的代表都維哀（Gouvet），杜林（Dullin）等人所領導的。七月十四日巴黎祭的那天，這團體爲了紀念法國革命，在今日的法蘭西人們的祖先所戰取來的場所上，第一次以佈景的集團，演出戶外劇（Pagenf）了。

音樂方面，他們成立了人民音樂同盟（Federation Musicale Populaire）。如：米羅（Darius Milhoud），易白爾（Jaques Ibert），卡克林（Eharles Kaechlin）等等的有名人物，目前正在進行爲着主要地從吹奏樂和齊唱而合成的簡易管絃樂（Archestra）的作曲，人民陣線成立以來，對音樂上的新的要求也發生了。在那裏，法國人民的這種新的頑強底運動將會產生出「馬賽曲」或「國際歌」更豐富的東西來貢獻與這世界也決不是偶然的事。造型美術同盟也組織了科爾白展覽會（Courbet Zxhibshion），每一部門都可以看見活潑底活動。然而最有吳味的發展，還是在電影部門吧。

法國電影公司所製作的作品，大多數都是不很好的。縱使是想打破出品上所存在的因襲的水準，但有的卻給電影檢查這東西所妨礙了。法國的民衆是要求着更良好的電影，即自己的電影的。「電影自由會」（Cine Liberte）便是作爲這民衆要求的結果而成立了的。這是非常大的組織，在會員方面，羅列了許多著名底共同者的姓名。目前這個會的會長是詹．魯諾瓦爾。

「電影自由會」最初，是在去年十一月成立的，這可以說是左翼電影技術者協會。「電影自由會」這裏所謂技術者的意思是指代替所謂電影人（Cinemast）這個曖昧底言詞而特別地使用的。這組織是想和以眞正的製作者或助理作單獨的電影從業員自作嚴格組織的。「電影自由會」是排除肥養私人肚皮的媒介者或中間者的干涉，作爲全體電影從業員和電影製作者之間的直接的切實底聯絡而設立的。

對於電影檢查的困難，已從魯諾瓦爾導演的社會主義影片「人生是我們的」（Le Vie est a Nous）的製作時惹起來了。「電影自由會」，也已認識了把持觀衆部隊的重要性了。許多同志都熱心地盼望着參加戰取更優良的電影，而且和電影檢查相鬥爭的機關。

觀衆部隊，很快就組織成功了。經過兩三個月的活動結果，「電影自由會」在全法國境內大約獲得有一萬個會員了。這些觀衆部隊的第六，第七，第十五，第十八，第二十Arrondissements都已經完成了。其次，第十一，第十二，第十九等等的Arrondissements也正在組織了。

而且，當然的就在市外區域也和其他的都市一樣，有着其各自的觀衆部隊的，例如列姆和尼斯之類的地方便是。四大觀衆部隊的第一個課題是獲得良好的電影，特別是在檢查上被禁止放映了的電影。「電影自由會」爲着沒有自己的電影院，會員或參加者看這類電影的時，是要集中到二三等電影院裏去的。放映一次的全個節目的經費，大概是六百法郎。目前所利用着的影片，是有「玻坦姆金戰艦」，「礦坑夫」，「聖彼得堡的末日」，「肥皂泡」，「列窗三部曲」，「戰爭是地獄」，「母親的手」，「墨西哥的暴風雨」，「英俊的伙伴」，「新加里巴的故事」，新聞影片，教育影片以及其他初期的卓別林片的影片等等。這些影片中有許多是被法國的檢查機關檢查時所禁止的。然而「電影自由會」的會員是可以看到的。（會費是一年五法郎五十仙丁）

這樣一來之後，當局便撤開「電影自由會」的抗議而禁止卑斯卡特魯導演的「漁夫的叛亂」的上映。（這影片是有名底德國戲劇演出家哀爾烏思．卑斯卡特魯轉向蘇維埃之後所製作的第一部電影作品。）

「電影自由會」的第三部隊是技術部隊。這是區別編輯者，撮影技術者等等部門的。這些會員於每星期四的晚上集會舉行討論。這技術部隊是第四部隊即在製作部隊（包括助理）裏工作的。而且在這裏還成立了「共同作業」（Cooperative）。「電影自由會」已經製作有相當的短篇作品了。這多數是記錄影片。有五一（may day）示威行列（三百呎）和十一月十一日示威的作品。紀念篇作品有「團結的收穫」（La mure des federes）（九百呎）。紀念一八七一年的「巴黎公社」的作品已以兩天工夫完成了。這事實，不知不覺中顯示着「電影自由會」技術部隊之迅速的活潑。這類作品，全是默片。

從前的巴黎罷工的時候，罷工影片也被撮製了。這，是一篇約有三千呎長的活動的「報告電影」吧。

這些作品，僅僅是用了極少極少數的製作費的。短篇的默片只要三千法郎。「電影自由會」最初的聲片「巴夫亞羅」（Buffalo）的費用是不到三十萬法郎的。在法國，一部普通影片的製作費是起碼需要一百萬至一百五十萬法郎的。

魯諾瓦爾的最近作品「人生是我們的」是爲法國共產黨而作的新電影運動的最初的作品。這影片廣汎地得到人們的稱讚，是「電影自由會」根本方針之專門家和業餘人的工作連結是正確的一個明證。即是在這作品上，應着原有膠片的斷片和特別必要而導演撮影的場面，由魯諾瓦爾的妙手帶來了眞正地印象的效果。

我們看過羣衆看了他們所喝采的那些影片之公映之後，幾乎毫無例外地都要加入去作一個「電影自由會」的會員的。

「電影自由會」的總務委員會委員是列奧．慕西拿克（電影理論家），克羅托．亞維里奴，摩德，魯夫耶維爾（以上三個是演員）捷克．福愛德，格萊威爾，潘爾威葉，杜林，詹．里西耶魯．布洛西友，詹桑及其他。而詹．魯諾瓦爾是總務委員長。（完）（來島雪夫）

黑白集

（光影）

法國社會黨的總書記Paul Faure說：「禁止外片輸入是愚笨的事，當然，對外國的影片以無條件的開放國境，也同樣也是愚笨的」。這句話是說得非常有理而透澈之至！

◇

指摘洪深先生導演四十年代的「賽金花」，那固然是不對的；但就此硬說那些人是「陰謀」，這也是笑話。

◇

「表示沒有改變作風」的岳楓的新作，開由徐蘇靈在編寫中。又據「電影時報」傳：導演「化身姑娘續集」的方公沛霖，亦將「改變作風」云。

◇

「戲劇聯誼社」於前晚六時在該社舉行「第一次「巧克力茶會」，笑料甚多，但稍嫌流於「低級趣味」。

◇

費穆導演底「狼山喋血記」，聞定本星期五起放映於新光卡爾登兩戲院。

◇

外傳黃天始將進聯華任宣傳職。

喬治．亞理斯自傳（二二）

賀光譯

二：他自己的劇社

我對於這個詭計一點也不懷疑，因爲我知道，就算命裏注定我不應到舞台上去，我這種提示也並不算壞。我所得的經驗一定也是有用處的。所以我就離開了我父親的店裏，進了一個總廠裏去作事。這樣一來，我就更容易去從事於我的演劇事情了，因爲我辦公的時間更短了。我也就在業餘的演劇中幹得更起勁了。不久發生了點事情。我離了一個夏天，當回來，跑到「皇家劇場」那裏去時，約塞夫同他的兄弟遇見我，告訴我說：「我們就要到舞台上去了。」

「我們——誰？」我說。

「我同亨利，」約塞夫說。

「什麼時候？」我馬上就問。

「我們在星期一就去。……」

我非常難過。他們到一個眞正的劇場中去了，丟下了我一個人在這兒。我知道「皇家劇場」也就完了。我在業餘的演劇中的一切愉快，也跟着完了，現在，除了職業的舞台而外，什麼事情都是無關重要的了。我覺得我是被拋棄了——怪孤獨的，怪不幸的。不過我當時並不知道我那兩位朋友對我的忠誠。到星期一那天他進劇場去了，可是他們是非把我拉着一道進去不可的。在三星期中，我開始了我的「事業」了。

約塞夫和亨利因他們的母親的關係被錄用了。可是那劇場裏不願再用新人了。而我就沒有機會了。然而這個孩子仍多方地去設法。後來他們發現了他們的姑母哈麗特在從前是同那經理——斯基萊演過戲的。他們就去麻煩她寫信給斯基萊說情收留我。可是沒有成功！他說辦不到。有一天晚上，姑母哈麗特（親愛的仁慈的人）把我帶到劇場裏去見斯基萊，要他收留我。這一次的會面，我現在還記得清清楚楚的，好像是昨天晚上才發生的一樣。

斯基萊說：「可是，我親愛的哈麗特，我辦不到。我剛弄到那兩個孩子。我現在的情形並不好。這不是爲業餘劇人開的學校，你是知道的。我是需要懂得道玩意兒的人。」

「喬治，就讓他跑龍套得了」。

「啊，我的上帝，你說話就像一個業餘者一樣。你是知道的，跑龍套也得有一年來學習。」

「不可以作個羣衆嗎，喬治？他能走進羣衆中，沒有人會看見他的。」

「在這個劇場中是沒有羣衆，我親愛的。我們這裏的每個人物都要知道能當半打人用。」

「不過，喬治——」

「啊，好吧，哈麗特，讓他來吧。不過他是個extra gentleman。可要記着。」

我高興極了。我知道這extra gentleman不過是空名聲，不過我們是很快活的。我喃喃地表示了我要盡力爲劇場方面作事。

「我的孩子，你一進了劇場，你就要盡量爲你自己作各種事情。」這話說很粗索，我驚異了一下，不過我發現了那是很眞實的。

「就讓他星期一十點鐘來吧。」

那位慈愛的姑母哈麗特，我眞願她活到我能使她得到更大的滿足。

銀色風景線

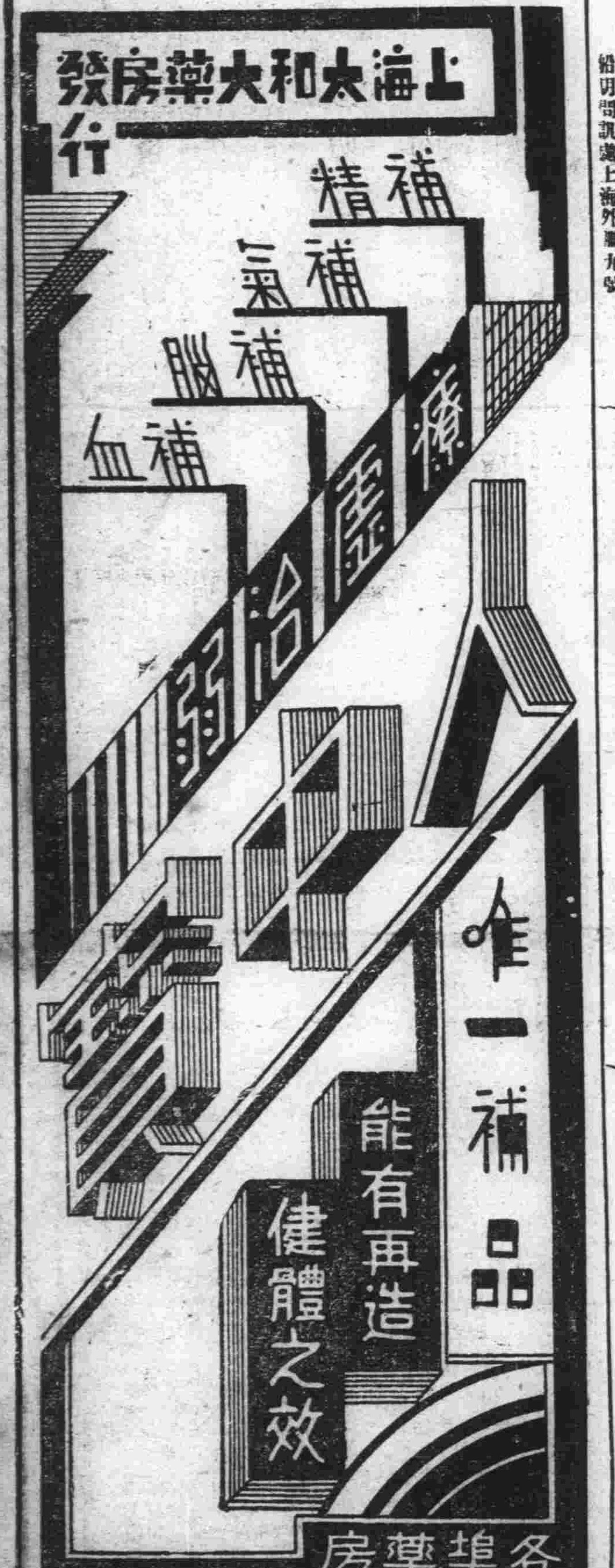
▶…天一廠整理內部，實行科學管理以來，從業員全能努力工作，原有攝影棚不敷應用，業將第二號棚加接電力，佈置就緒，日已開始搭置佈景，開拍新片「女同學」。

▶…左明的「王先生生財有道」，劇本已送京審查，連日籌備甚忙，一俟劇本通過，即行開拍。

▶…麗歌公司所收之「黃浦江邊」插曲「月亮走」，「仙板曲」二支，現已製成唱片，唱片號碼一四一三五六。

▶…新人梁新在小孤女中飾韋直之伙伴，雖係初上鏡頭，演來俱見自然。

▶…吳村編導的悲壯熱烈影片「壯志凌雲」，主演人員是金焰王人美夫婦，他倆在影壇上合作，這還是第一次。



招商局 船期廣告

招商總局電話一一九〇七　船期問訊處上海外灘九號

江華快輪 准於十一月十二日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二二一六〇

建國快輪 准於十一月十四日星期六晚開往漢口沿途各埠均靠

新江天快輪 准於十一月十日星期二下午五點開往甯波 本輪電話八三二六五

海晏快輪 准於十一月十一日星期三晚開往溫州

海亨快輪 於十一月十一日星期三中午開往汕頭香港廣州

海元快輪 於十一月十四日星期六下午一時開往汕頭香港廣州

新銘快輪 十一月十四日星期六下午一時開往福州[illegible]

南京	閨女懷春
大上海	雙雄鬥智
國泰	斷腸雲雨
融光	燕歸來
巴黎	赤胆忠魂
麗都	龍潭虎穴
中央	喜臨門
光華	小姊妹
新中央	銀星幸運 新舊上海
明星	小姊妹
恩派亞	蹦蹦戲
東海	新生
卡德	蹦蹦戲
榮金	狂歡之夜
萬國	寒江落雁 天明
蓬萊	樂師調詞
浙江	小霸王
共和	迷途的羔羊
華德	寒江落雁
西海	萬能脚降龍伏虎
九星	赤手勤王
東南	喜臨門
金城	夜會
山西	新女性 天倫
威利	絕世佳人
百老匯	鐵金鋼

回力

霞飛路 亞爾培路

1 卡禮加　2 依思高　3 依甲蘇　4 楚曼地　5 泰寶達　6 拉飛爾

1 爾拉那　2 蘇羅沙伯　3 普登巧　4 爾加　5 白羅地　6 加拉地

每晚八時起賽

實業部註冊中國首創第一家

精益眼鏡公司

戴眼鏡決不能如購普通物件可比，因爲配不合光度之眼鏡，對於智識及進步，均有莫大之阻礙，本公司爲全國最精之眼光學專家。

驗光準確　儀器精良　品質高尚　價格平廉

請戴高超無上之科學明眼鏡片

資料純粹，琢磨精良，誠爲有益可靠之眼鏡，凡戴之者，目光清晰舒適，能恢復天然視覺

總公司 上海南京路七百九十八號　分公司 北平 天津 漢口 南京 香港

生活須知 禮義廉恥 整齊清潔 簡單樸素

本院地址 八仙橋

黃金大戲院

電話 八四一一四 八四一一三 八五〇六八

注意價目　上樓：三樓二角 樓廳四角 花樓六角 月樓一元　下樓：正廳五角 特廳八角 官廳一元二角

劉文魁 王芸芳 （小楊）月樓 麒麟童 劉漢臣 王桂卿 張德祿

今夜初次公演

全新行頭　偉大布幕　奧妙無窮　三本封神榜　正是好戲　機會難逢　請速定座

門票每位小洋二角

榮記 大世界

優待遊客 買一送一

蹦蹦戲 宋筱舫 朱紫霞　評劇皇后 朱寶霞 陳翠鈴 玉蓮花　全班男女演員百十有人 日戲 醒世鐘　夜戲 好姨太太

乾坤大劇場 日戲：宋鳳翔 戰太平　趙連慧 烏龍院　白叔安 馮君瑞 英雄比武　劉美玉 打花鼓　蓋天紅 汾河灣　榮嬌鸞 宜富榮 大英烈節　夜戲 一本樊梨花 移山倒海

滑稽話劇 日戲 鹹肉莊 夜戲 啞夫妻　常錫新戲 日戲 勸人爲善 夜戲 惡女欺屯　古裝蘇灘 日戲 賣獎 夜戲 假和尚　童子技藝

星期劇 日戲 張古董 夜戲 小良姐的心　維揚戲 日戲 寶扇恨 夜戲 大紅袍　施春軒 日戲 惡女兒 夜戲 殺狗勸夫　話劇社 日戲 二度梅 夜戲 雙珠鳳　南方戲 日戲 玉環 夜戲 碧　沈筱英 日戲 進門口 夜戲 藍衫計　桃花少女團 歌舞

南北滑稽 中西魔術 哥倫比亞 滿城風雨 滑稽有聲 驚人武技 什種雜耍

法言

市商會再呈立法院 催請另訂商業登記法
如暫時無須另訂單行法規 則對合夥連帶責任應救濟

上海市商會昨再呈立法院、催訂合夥連帶責任問題、原呈云、呈為呈請事、案查關於修改合夥債務連帶責任之規定、曾由鈞院採納全國商界之意見、另訂商業登記法、以資補救、惟因該草案於二十三年十月提出以後、意見未能一致、停頓迄今、未能成為單行法律、俾資援用、致全國商界請求各點、仍無實現之期、合夥債務糾紛、因無圓滿解決之望、其間自二十二年三月以後、迄本年六月為止、曾由屬會電催者三次、呈催者一次、本年七月、在滬列席會議之各省市縣商會、亦因此案、聯名呈催、但該項草案、迄今仍未由鈞院開議通過、在全國商界意見、以為通過法律、自是鈞院之特權、該項商業登記法、其中一部份、本為現尚有效之商人通例中所業已規定之事項、該法有無另行制定之必要、在鈞院自有權衡、惟另定登記法之由來、本為對於合夥責任問題而起、是關於此點之應酌中規定、在鈞院之見解、已與商情一致、法律為民意之結晶、商人翹首以待者久矣、如果商業登記法、暫時無須另訂、則關於合夥債務之連帶責任一點、亟應另籌救濟辦法、以免長此陷於困難之域、理合備文呈請鈞院鑒核、俯如所請辦理、實為公便、

松江烟犯 縱火後越獄
張琴福乘亂逃走 即在北門外截獲

松江縣監獄、設法院內、近因當局嚴厲禁烟、羈押烟犯達五百餘人之多、監舍以年久失修、勢必坍毀、茲由三區保安司令部派匠從事修理、詎於八日下午二時許、該監獄柴間中突然起火、其勢甚大、由烟犯報告獄官、轉報縣府、一面由城廂各區消防隊馳往灌救、將該房樑木鑿斷屋頂壓下、始將烈火壓滅、結果焚去三間、詎於混亂狀態中、有判處有期徒刑五年之烟犯張琴福、（松江黃橋人現年四十餘歲）乘機帶鐐越墻逃逸、由襪子弄向北門外而去、李縣長當飭水巡隊追捕、結果在北門外東竹園內將張犯拘獲、解至縣府、由李縣長親訊、該犯直認逃監不諱、李縣長核供後、以本案案情重大、其間恐有別情、刻正在詳細偵查中、縣監獄失火、在松地尚屬首次、

佈告

▣第一特院

▼拍賣動產 ▲十一月十一日上午十時拍賣徐世海齊物浦路三九五號內擱樓一座最低價六元四角 ▲十一月十四日上午十時拍賣陳昌華東自老滙路一二六六弄廿一號內動產 最低價七十七元三角

▼拍賣不動產 ▲十一月二日在本院投標十一月十六日開標拍賣王筱曉戈登路武定路聖 字圩七四號舊式平房半宅最低價五百元

▣第二特院

▲禁止處分 ▲本院執行債權人江南銀行與債務人許建山等因債務涉訟一案業將債務人後開不動產於十一月六日實施查封在案未經本院啓封以前無論何人不得處分計坐落汶林路六十二號二十八保北十二圖禍字圩第四十三、四十七、四十八、號業戶許煥庭則田一分七厘、一畝五分、七分六厘四毫、及地上樓房一宅平房兩宅

判決

▲刑庭裁判 ▣最高法院

▲湖南曹必先等殺人附帶民事訴訟上訴一案（主文）原判決撤銷發回湖南高等法院第四分院 ▲河北曹建勛侵占上訴一案（主文）上訴駁回 ▲山東丁繼廷妨害風化上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇沙光雲等妨害公務嫌疑原審檢察官上訴一案（主文）上訴駁回 ▲山東楊振甲妨害家庭上訴一案（主文）上訴駁回（十月十五日）▲浙江翁國茂侵占上訴一案（主文）原審及第一審判決均撤銷 翁國茂侵占處有期徒刑二月緩刑二年 ▲本院檢察署檢察長因浙江蘇老八意圖勒贖而擄人提起非常上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷蘇老八共同意圖勒贖而擄人處有期徒刑十年 ▲山西張學濤強盜上訴案（主文）上訴駁回 ▲江西陳道生行使偽造公文書上訴案（主文）上訴駁回 ▲山東賽松齡殺人上訴案（主文）上訴駁回 ▲浙江陳松濤侵占業務上持有物上訴案（主文）上訴駁回 陳松濤緩刑二年 ▲廣東高等法院檢察官因林大眼即林葳殺人案件抗告案（主文）原裁定撤銷應由廣東高等法院更為裁定 ▲江西程林枝殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回江西高等法院第二分院 ▲安徽韓樂三傷害上訴案（主文）原判決關於韓樂三傷害部分撤銷發交安徽高等法院第四分院 ▲江西葛鈞倫等危害民國上訴案（主文）上訴駁回 ▲江蘇史夢熊因自訴被告黃介弼等偽造文書等罪上訴案（主文）上訴駁回 ▲河南牛萬全等殺人上訴案（主文）原判決及第一審關於牛萬全部分之判決均撤銷 牛萬全部分不受理其他部分發回河南高等法院 ▲河南祁培科放火上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷 祁培科以火藥炸毀住宅未遂處有期徒刑三年六月（十月十六日）▲安徽王少丞行使偽造私文書上訴案（主文）上訴駁回 ▲河南張子慶等瀆職檢察官上訴案（主文）上訴駁回 ▲福建鄭哲榮等妨害國幣上訴案（主文）上訴駁回 ▲山東徐寶棟等殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第六分院 ▲江蘇鮑德山行使偽造貨幣抗告案（主文）抗告駁回 ▲山西張才才殺人等罪檢察官及被告上訴案（主文）原判決關於殺人及刑之執行部分撤銷發回山西高等法院第一分院 其他上訴駁回 ▲江蘇陳裕傷害致人於死上訴案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院第五分院 ▲江蘇陸震伯因汪榮卿偽造文書上訴案（主文）上訴駁回 ▲江蘇省朱一飛意圖供自己犯罪之用而持有軍用槍砲子彈上訴案判決（主文）上訴駁回 ▲山東省張肇鑫殺直系血親尊親屬上訴案判決（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第一分院 ▲安徽省高等法院檢察官因王克超等殺人上訴案判決（主文）原判決關於王克超部分撤銷發回安徽高等法院第一分院其他上訴駁回 ▲河北省張御庭等侵占業務上持有物上訴案判決（主文）原判決關於罪刑部分撤銷張御庭共同侵占業務上持有之物處有期徒刑二年併科罰金六百元罰金如易服勞役其折算一日之額數以六百元與六個月比例定之 李兆豐部分不受理 ▲四川省傅錫安傷害上訴案判決（主文）上訴駁回 ▲福建省高等法院第一分院檢察官因白癸三打行使偽造私文書上訴案判決（主文）上訴駁回 ▲浙江省柴流殺人上訴案判決（主文）原判決撤銷發回浙江高等法院第二分院 ▲綏遠尹吉慶殺人上訴一案（主文）原判決關於尹吉慶部分撤銷發回綏遠高等法院 ▲綏遠張七子強盜殺人非常上訴一案（主文）原判決及第一審判決關於張七子部分之判決均撤銷 張七子無罪 ▲河南丁松山殺人原檢察官上訴一案（主文）原判決撤銷發回河南高等法院 ▲江蘇錢陸氏因錢文濤等侵占等罪附帶民事訴訟上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇錢陸氏因錢文濤等侵占等罪上訴一案（主文）上訴駁回 ▲浙江湖北郭大芹等殺人抗告一案（主文）抗告駁回 ▲綏遠王春生竊盜非常上訴一案（主文）原判決撤銷 王春生竊盜處有期徒刑六月 ▲河北于春沂侵占抗告一案（主文）抗告駁回 ▲陝西甯子敏等強盜非常上訴一案（主文）原判決撤銷 甯子敏潘得成無罪 ▲山西王寬兒等自訴張聚桂等詐欺附帶民事上訴一案（主文）原裁定（視同判決）撤銷發回山西高等法院第一分院 ▲山西王寬兒等自訴張聚桂等詐欺上訴一案（主文）原裁定（視同判決）撤銷發回山西高等法院第一分院 ▲山東趙印仔殺人上訴一案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第五分院 ▲安徽趙冠等盜匪抗告一案（主文）抗告駁回 ▲江蘇王裕亨自訴王阿龍誣告上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇王裕亨自訴王阿龍誣告附帶民事訴訟上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇李于氏妨害家庭非常上訴一案（主文）原判決關於李于氏部分撤銷李于氏意圖營利略誘未滿二十歲之女子處有期徒刑四年 ▲江蘇張永勝恐嚇非常上訴一案（主文）原判決撤銷張永勝冒充公務員而行使其職權處有期徒刑六月 ▲山東王德普等詐欺上訴一案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第四分院 ▲河北王振儒因王雅泉相姦上訴案（主文）上訴駁回 ▲河南岳振武等擄人勒贖非常上訴案（主文）原判決關於岳振武朱小雙張雲峯罪刑部分撤銷 岳振武共同意圖勒贖而擄人處有期徒刑十五年褫奪公權十年 朱小雙張雲峯幫助意圖勒贖而擄人各處有期徒刑十二年褫奪公權十年 ▲山東侯雲書行使偽造私文書上訴案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第三分院 ▲湖北熊和尚傷害致人死檢察官上訴案（主文）原判決 ▲山西李士魁殺人等罪非常上訴案（主文）原判決關於李士魁共同販賣鴉片罪刑部分撤銷 李士魁共同販賣鴉片處有期徒刑六月併科罰金三十元 ▲河南朱文英等因岳思非等強姦等罪上訴案（主文）原判決及第一審判決關於岳思非岳宋氏強姦部分撤銷 岳思非岳宋氏被訴強姦部分不受理 其他上訴駁回 ▲湖北郭氏妨害風化上訴案（主文）原判決及第一審判決關於連續引誘未滿十六歲女子與他人姦淫部分均撤銷 郭氏連續引誘未滿十六歲女子與他人姦淫處有期徒刑六月（十月十七日）▲浙江高等法院第三分院檢察官因陳阿團販賣鴉片上訴一案（主文）上訴駁回 ▲浙江俞建炳因瀆職上訴一案（主文）原判決撤銷俞建炳緝私自售賣私鹽處有期徒刑一年知有人販賣私鹽不予相當處分因而獲利二罪各處有期徒刑四月各併科罰金十元執行徒刑一年二月罰金十二元罰金如易服勞役以一元折算一日 ▲浙江倪壽山因傷害人致死上訴一案（主文）上訴駁回 ▲山東于劣瓜因殺人未遂上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇劉廷宗因殺人上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江西葉三桂因危害民國上訴一案（主文）原判決撤銷葉三桂連續殺人處無期徒刑褫奪公權終身 ▲山東郭福昌因殺人未遂上訴案（主文）上訴駁回 ▲山東高等法院第一分院 ▲山東宋先昌因過失致人死上訴案（主文）上訴駁回 宋先昌緩刑二年 ▲河北高增榮因危害民國上訴案（主文）上訴駁回 ▲山東王伯令意圖營利略誘婦女上訴一案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第二分院 ▲山東王伯令意圖營利略誘婦女附帶民事訴訟上訴一案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第二分院 ▲陝西李克文侵占非常上訴一案（主文）原判決撤銷 ▲浙江毛陽氏妨害家庭等罪上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇蕭盛陽搶奪上訴一案（主文）原判決撤銷發回江蘇高等法院第五分院 ▲福建黃分撤銷本件不受理 ▲廣東李細洪殺人上訴一案（主文）上訴駁回 ▲江蘇王馮氏殺人上訴一案（主文）上訴駁回 ▲河北王子元傷害致人於死上訴一案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷發回 ▲浙江高等法院第一分院 ▲浙江金家修等搶奪等罪上訴一案（主文）上訴駁回 ▲浙江金家修金謝氏部分撤銷發回浙江高等 ▲浙江金家修等搶奪等罪附帶民事訴訟上訴一案（主文）上訴駁回（十月十九日）▲湖北方順親強盜上訴案（主文）原判決關於方順親強盜部分撤銷發回湖北高等法院第二分院 ▲安徽汪俊章瀆職上訴案（主文）原判決關於汪俊章罪刑部分撤銷汪俊章假借職務上之權力私禁處有期徒刑五月緩刑三年 ▲河南高等法院第三分院檢察官因被告李花甲重傷案件上訴案（主文）原判決撤銷發回河南高等法院第三分院 ▲河南張玉璣因被告連大炮等殺人上訴案（主文）上訴駁回 ▲山西常玉虎殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回山西高等法院 ▲湖南文楚樵妨害自由上訴案（主文）上訴駁回 ▲河北劉子明妨害國幣等罪上訴案（主文）上訴駁回 ▲湖南楊尹氏因自訴楊繼見侵占抗告案（主文）抗告駁回 ▲河北王振河行使變造私文書抗告案（主文）抗告駁回 ▲山東林付經殺人上訴案（主文）原判決撤銷發回山東高等法院第六分院 ▲山西高等法院第一分院檢察官因被告靳占魁偽造私文書上訴案（主文）原判決關於罪刑部分撤銷靳占魁偽造私文書處有期徒刑二年偽造婚書沒收 ▲湖南趙屏北等妨害自由上訴案（主文）上訴駁回（十月念日）

▣高二分院

▲民事判決（九日）▲姚雨耕與包健市交付賬據上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲趙連生與萬新東米號貨款上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲童廣甫等與新昌號存款上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人等連帶負担 ▲新昌號與實隆經租賬房欠租上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲錢錢氏與錢雲龍離婚上訴一案（主文）上訴駁回 第二審訴訟費用由上訴人負担 ▲文儀洋行與沈銘貨款上訴一案（主文）原判決變更被上訴人應償還上訴人國幣一百五十元 第一二兩審訴訟費用由被上訴人負担 ▲義豐煤號與泰山煤球廠票款上訴一案（主文）原判決變更被上訴人之訴駁回 第一二兩審訴訟費用由被上訴人負担

▼刑事判決（九日）▲朱國慶因傷害上訴一案（主文）上訴駁回 ▲劉惠珍因楊仲芬遺棄兩造上訴一案（主文）上訴駁回 ▲朱雲清因強盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲顧川青因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲王金實等因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回

▣第一特院

▲民事判決（九日）▲衡平經租處訴源豐號等求償租金確認留置權案（主文）被告源豐號等應清償原告國幣四百十三元被告瑞泰磚灰號應清償原告國幣四百二十元被告興大廠號應清償原告國幣三百元前項判決如原告提供相保國幣六百元後得為假執行確認原告對於各被告置於承租房屋內之動產除禁止扣押物外有留置權訴訟費用由被告比例負担 ▲上海商業儲蓄銀行界路分行訴信大麵粉廠等為確認抵押權聲請補充案（主文）確認原告對於信大麵粉廠所有坐落上海澳門路蘇州路轉角第三號該廠之基地三畝〇四厘五毫即英冊第一〇一二三號及第一二七〇九號道契地）連同地上房屋有抵押權 ▲周聚興營造廠訴陳杏孫（即豐裕號主）案（主文）確認原告於坐落上海威海衛路慕爾鳴路轉角工部局地冊第二二〇四四號土地上建築之南部二間一廂之房屋八宅二間二廂之房屋一宅雙進街房二間單進街房十三間暨過街樓三間有抵押權被告應就上開抵押物清償原告造價國幣五千五百〇五元一角七分四厘訴訟費用由被告負担 ▲哈同洋行訴漢堡格欠租涉訟案（主文）被告應支付原告國幣七百七十六元又被告承租原告西摩路第一百十三號房屋應終止租約遷讓出屋訴訟費用由被告負担原告若提供國幣九百六十元或相當價額之有價證券以為担保後本件判決准予假執行但被告如預供上開同一担保亦得免為假執行 ▲施麗娟訴方嘉亨賠償周祥和訴金秋生抵款涉訟案（主文）被告金秋生應償還原告國幣一千五百元及自民國二十三年十二月十五日起至執行終了日止常年二分之利息如就其財產經強制執行而無效果時被告鄭秀琴應代其清償訴訟費用由被告金秋生負担 ▲國華煤球廠訴許恆豐損害涉訟案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲許恆豐煤號等請求清償貨款一案（主文）被告許恆豐煤號應償還原告國幣一百二十五元五角被告廣美煤號應償還原告國幣三百五十一元二角五分被告祥豐煤號應償還原告國幣二百〇八元被告三增煤號應償還原告國幣五十二元被告萬利煤號應償還原告國幣四十二元七角五分被告松泰煤號應償還原告國幣四六十元被告新昌泰煤號應償還原告國幣四十七元七角五分並各自起訴日起至執行終

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
馮明笙與盈豐華行賠償更審調查	上九
張兆霖與周東山借款上訴調查	上十
瑞泰昌五金號與祥順號保證債務上訴宣判	下一、半
李掌根與鄭紹成借款上訴宣判	下一、半
薛明貴與顧堯潤欠款上訴宣判	下一、半
中國公用汽車公司與三興公司欠款抵押宣判	下一、半
春裕棉布號與鄭敦記票款上訴宣判	一、半
朱順慶與壽祥莊欠款上訴宣判	下一、半
金永年與馮蓮卿欠款上訴宣判	下一、半
萬國鋼精鞋瓊廠與美孚洋行貨款上訴宣判	下一、半
姚桂生與大賚莊押款上訴宣判	下一、半
東亞公司等與哈同洋行欠租上訴審理	下一、半
黃慶霖與康福洋行欠款上訴審理	下二
姚富生與徐小妹解除婚約上訴審理	二、念
瞿貫一與慶大莊欠款上訴審理	下二、四〇
楊銀友等與長順豬行欠款上訴審理	下三
盧茂忠與陳松濤欠款上訴審理	下三、念
華勝順記廠與東南鋼廠公司欠款上訴審理	三、四〇

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
劉王池因傷害上訴宣判	下二
劉阿毛因妨害自由上訴宣判	下二
羅綱生因強盜上訴宣判	下二
呂阿味等因殺人上訴宣判	下二
楊春山等因強盜上訴審理	下二
金阿允因竊盜上訴審理	下二、半
陸蘭寶因誣告上訴審理	下二、半
張木泉因偽證上訴審理	下二、半
徐君道附金嘉祿上訴審理	下三
朱文博因陸琴岩竊盜及反訴誣告上訴審理	下三

▼高等第三分院（民事案件）

案由	時刻
周意榮芬與嚴惠宇交涉上訴審理	下二
華當煙廠與聯益興記欠款及保證上訴審理	下二、半
安利營造廠與愛勒爾卻克夫人執行異議上訴審理	下三

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
羅金華等鴉片上訴審理	下三、半
郭碩明訴黃伯餘等侵占上訴審理	上九
呂宗瀛詐欺上訴審理	下三
徐竹初竊盜上訴審理	上十
阮貴耀妨害農工商上訴審理	上十、半
鍾以金妨害家庭上訴審理	下二
賈雅臣訴曹永林侵占上訴宣判	下二

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
佑尼干經租賬房與范培生等欠租	四	八、五〇
陳幹青與甯鈞乙等返還車價	四	九、五〇
美商麗安電氣公司與陸錫侯欠租	四	上十
泰利公司與夏德勝等欠租	四	十、卅
姚瑞記經租賬房與慶豐酒號等欠租	四	下一、半
源順豬行等與姚杏泉貨款	十	下二
顧順錩與興登飯店等票款	四	下二、半
益記公司與王子清欠租	六	下三
公和洋行地產部與莊元記欠租	六	下三、半
同豐興記號等貨款票款與錦昌祥興記號	七	上九、十
松江典業銀行與韓玉麟等欠款	七	上九、念
閔青榮與龐達伏食公司票款	七	上九、半
嚴仁寶與嚴智祿等遺產分配	七	九、五〇
福源錢莊與洽記公司欠租	七	上十
與根香與吳黃氏析產	七	下二
項守奕與九廣生等執行異議	七	下二、半
祝文賓等與薛慶九交出行箱	七	下三
中國天一保險公司與張彤江等欠款	七	下三、半
源利經租賬房與李蓮財欠租	七	三、四五
公益銀公司與陳振邦等借款	十	上十
許茂洋行與宋金保等欠租遷讓	十	上九、十
劉景德與美新印務局票款	十	上九、念
沈鶴笙與曹國鈞票款	十	上九、半
陸潤夫與顧實成欠款	十	九、四〇
程文賓與四明銀行減租	十	九、五〇
秦興記肉莊與大三元酒樓貨款	十	上十
康甯地產公司與陳陳氏賠償損害	十	上十
張慕廷與胡旭初票款	十一	上九
浦拉新與楊莫氏等借款	十一	九、念二
白克西生與星阿桂等借款	十一	九、三四
永穗豐米號與華清池票款	十一	下二
張志墉與陳葆元等借款	十一	下一、十
成安投資會與周志雲等借款	十一	下一、念
業廣公司與永春祥欠租遷讓	十一	下二、念
徐金元與劉長連欠款	十一	二、四〇
上海銀行提籃橋分行與張卓賢等債務	十二	下二
益豐洋行與胡和慶等欠租	十二	下二、念
大昶花紗號與盧榮濤票款	十二	二、四〇
德和洋行與同泉記印刷所等欠租	十二	下三
吳璟與吳笠舟等確認身份	十二	下三、念
恆裕錢莊與同順綢莊等票款	十二	三、四〇
美孚行與秦一夫貨款	十三	下二、念
樊天民與陳金保等會款	十三	二、二五
美孚行與劉學德貨款	十三	二、三五
施袁連勿慶各與勃麥各費	十三	二、四〇
益豐洋行與周天生欠租	十三	二、五〇
伯倫洋行與劉祥和欠款	十三	下三
達理地產部與謝海文欠租	十三	三、〇五
達理地產部與俞月樵欠租	十三	下三、十
黃文德與王聯菴借款	十三	下三、十
阿果畢利維利赤洋行與部財源票款	十三	三、二五
姚新記經租賬房與部朱氏等欠租	十四	上九、十
麥鼓記經租處與劉文興等欠租遷讓	十三	上九、念
金雁臣與顧生林借款	十四	上九、半
徐士貴與沈阿金等欠租遷讓	十四	九、四〇
協餘公報關行與揚子航業公司等票款	十四	九、五〇
生大信記公司與吳德遠欠租	十四	上十
柴增榮與張慶祥返還船売	十四	下三
浦文忠與殷正知借款	十四	下三、半
協泰米號與鄭瑞芳貨款	十四	三、四〇
太平銀行與薛葆霖欠租	十四	三、五五
徐永慶與胡復等交契付款	六	上十
江西高等法院第四分院囑傳訊證人程亨九	六	上十
慶國瑞與慶國榮遺產	四	上九
馮長興會支付命令	四	下三
同潤錢莊與利寶冷氣公司破產	七	下四
馬根生與馬朱氏離婚	七	二、十五
郭心田等貨款	十一	上八、念

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
實記陳稿薦與鴻雲樓菜館票款及存款	十一	上十、半
成方氏與成仙根離婚	十一	上十、半
張仁清與朱談勝賠償	十一	上十、半
崇德經租帳房與丁楚瀾賠償	十一	上十、半
惇五經租處與王品華欠租	十一	上十、半
恆業公司與泉榮也欠租	十一	十、三五
陳新福與李林根借款	十一	十、三五
叔來母生與湯文炎等借款	十一	十、三五
曹芳懷等與曹為豐終止收養	十一	十、三五
國華銀行虹口分行與大陸小學等存款	十一	十、三五
達理地產部與胡杏初等欠租	十一	十、四〇
徐松盛豐園與韓廣兆等欠租	十四	下二
中國營業公司與范紀令欠租	十四	下二
諸翼全與莊味之借款	十四	下二
周榮根與胡修榮會款	十四	下二
魯金林與劉升泰號欠租遷讓	十四	下二
陳國才與焦光林欠租遷讓	十四	二、〇五
中國營業公司與大來印刷公司欠租	十四	二、〇五
勝家公司與沈秋濤保證貨款	十四	二、〇五
萬順恆五金號與新順泰鐵號等欠款	十四	二、〇五
楊成才與白茂泉等借款	十四	二、〇五
施曼影與恆昌公司不理地租	十一	十、四〇

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
馬蘊爾培別夫竊盜（宣判）	一	上九
尤小四子等覊押	一	上九
任羚顏覊押	一	上九
周長芝訴王玉亭妨害家庭	一	上十一
湯振庠訴劉廣文業務侵占	一	十一、半
本院檢察官訴繆長鎖瀆職	一	下二
顧春波竊盜	二	上九
陳海滿竊盜	二	上九
吳長珠訴蔡國民等傷害致人死	二	下二
金國成等妨害家庭（宣判）	三	上九
徐阿三等竊盜	三	上九
韓克盛移提	三	九、十五
吳長發搶奪	三	上九、半
陳有生傷害	三	九、四五
維克脫愛里亞脫公共危險	三	上十
汪瑞生訴鄔烈成等傷害	五	下三
卡鮑里耳訴張少康妨害農工商	五	下二
夏正等訴張鑫山侵害著作權	五	下二、半
徐安順訴張國瑛詐欺	五	下二、半
孫寶華等偽幣（宣判）	八	上九
袁成寶等竊盜（宣判）	八	上九
顧眞聲恐嚇（宣判）	八	上九
傅章漢等鴉片（宣判）	八	上九
崔金標等傷害	八	上九、十
史維新侵占	八	上九、念
劉俊卿等竊盜	八	上九、半
解蘭英訴宋三妹等妨害自由	八	二、十五
吳沛霖訴馬順興誣告	八	下二、半
吳欽德訴掌必堯濫發支票	九	下二
滕村一則訴孫玉樹侵占	九	下二、十

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
澇丁明與魏齊賚諾夫借款	四	上九
欒秀卿與鄭錫洪等借款	四	九、一〇
美孚行與張夢麟借款	四	九、二〇
楊菊珍與李鴻程欠款	四	九、四五
斐伊都洛夫與俑此甯貨款	四	九、五〇
昌盛西號與陳森記欠款	四	九、五五
任元盛號與華德茂永記號欠租	四	上十
余高進等與瞿堯康等確認調解筆錄無效	七	上九
章仁勒諾未赤與福仁勒瑪誘未赤離婚	七	九、二〇
曾汝梁與金沙協記烟廠陳壽康票款	七	九、四〇
德列才耳與卡民司基票款	七	上十
法商水電公司陶利威與周聖財欠款	七	下二
石湛霖與潘秀寶等同居	七	二、二〇
奧斯蘭達與香能保姆等票款	七	二、四〇
大來銀行竺梅軒與華富烟廠欠租	七	下三
餘泰祥號與東元和等執行異議	六	下二
唐朱氏與唐泉源脫離同居關係	六	二、四〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴戴金發等強盜	一	上九
警務處訴費立夫竊盜	一	上九
警務處訴高阿三竊盜	一	上九
警務處訴張德龍搶奪	一	上九
警務處訴王阿林搶奪	一	上九
警務處訴俞亦懷侵占	一	上九
警務處訴胡東山竊盜	一	上九
警務處訴聞方誠誹謗及恐嚇	一	上九
警務處訴翁李氏鴉片宣判	二	下二
警務處訴范廣智等鴉片	二	下二
警務處訴王世隆等教唆殺人	二	下二
陸阿金訴富振遠等誣告	二	下二
談菊生訴潘忠懋偽造文書	二	下二
夏苗根訴黃雅聲妨害家庭	二	下八、半
毛小良訴干天韶濫發支票	二	上九
姚春煦訴孫寶發濫發支票	二	上九
警務處訴郭標等詐欺宣判	八	上九
警務處訴王坤元收贓宣判	八	上九
警務處訴王蘭生私鹽宣判	八	上九
警務處訴周小呂竊盜	八	上九
警務處訴金阿林竊盜	八	上九
警務處訴蘇根發等竊盜	八	上九
警務處訴季長生竊盜	八	上九
警務處訴黃振清竊盜	八	上九
警務處訴孫宏智竊盜	八	上九

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
張志大與瞿振發等異議	一	二、二〇
顧興洲與萬盛芝等欠租	一	上九
倪德懋與玉煥英租賃	一	十、一五
徐長根與張仁春欠款	一	十、三〇
劉傳經與邵子益等租屋	一	下三
閻華庭與許應泰等欠租	一	四、二〇
韓光義與金永祥等債務	二	上十一
振業公司與顧長興等欠租	二	上十
楊昭帆與李樂山貨款	二	下三
鴻大豬行與朱友明等貨款	二	下二
龍寶二與宋福德離婚	二	上九
王裕燮與王沛霖等租約	三	下二
萬應龍與羅炳華借款	三	下二、半
呂錫良與黃阿玉婚姻	三	下三
朱長庚與胡永年遷讓	三	下三、半
朱文浚與莫榮春欠租	三	下四
陸寒英與鄭公俠贍養費	三	下四、半
何仙桂與張云卿等押款	四	下二
張耀曾與陳瑞云等借款	四	下二、半
劉梓春與管新卿款項	四	上九
鴻豐莊與陳子政等欠款	四	下二
朱王氏與夏志棠存款	四	上十
王勳閣與戴雲申欠租	四	八、五〇
王林茂等與王書堂等估地	五	下二
泰利公司與黃處甫租屋	五	上十
周舜卿與楊慧氏等票款	六	三、四〇
王存發與蕭濟揚貨款	九	一、二〇
符正才與王毛林等欠租	九	上十
黃九鳴與李乃珍貨款	九	上十、半

▼上海地方法院（民事執行）

案由	法庭	時刻
朱怡穀堂經租賬房與劉世銀等	八	上九
陳楚良與姚文彪借款	八	上九
袁凝遠堂經租賬房與陳榮甫房租	八	上九
振泰紙號與陳伯濤等賠償	八	上九
潤豐號與朱薪熾債務	八	上九
陳富文與張佛根借款	八	上九
協興公司與周祥生欠租	八	上九
夏成文與楊氏等欠款	八	上九
元生潤行與張玉山等貨款	八	上九
陳錫華與阮小眉租金	八	上九
福祿館等印花	八	上九
張朝元與沈隆順欠租	八	上九
黃郭樸與吳景豪等欠租	八	上九
楊家福與姚兆里票款	八	上九
張懷德與康鸞林欠租	八	上九
王成孚與陳榮生等欠租	八	上九
宋茂全等與謝春庭等異議	八	上九
沈寶慶與奚福福抵款	八	上九
中央體育用品股份有限公司與朱元良貨款	八	上九
陶阿榮與顧桂初民訴	八	上九
萱慶章與高仁善債務	八	上九
王月峯與何燕廷等借款	八	上九
譚順興與蔡金標押款	八	上九
滬江食品公司與陳平款項	八	上九
張南順與金士奎貨款	八	上九
盧耶生與陸根寶借款	七	上九
夏近仁與沈阿二等欠款	七	上九
允昌文與中華產院欠租	七	上九
周同鎮與孫東海貨款	七	上九
朱履之與周子文租金	七	上九
善昌公司與吳壽祥欠租	七	上九
華鳴鼓與秦阿計借款	七	上九
瑞泰皮號與黃大鞋廠貨款	七	上九
陸周氏皮號與趙鳳鳴借款	七	上九
丁紫峯與韓錦之租金	七	上九
顧林記與諸少峯欠款	七	上九
祥生公司與上海市公安局新閘分局車費	七	上九
胡阿全與沈伯根抵款	七	上九
梁卓記與胡根義等租金	七	上九
閻學桃與海清池押款	七	上九
金楊氏與金祥云交單	七	上九
潘少庭與周變債務	七	上九
升順公司與瞿紹徵等租金	七	上九
夏禹功與徐昌德會款	七	上九
均茂興與費裕生租金	八	上九
陳實記與賈桂生公款	八	上九

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
張智禮詐欺	一	上十
陸永祥訴戴金寶誣告	一	上九
趙忠良等妨害婚姻	二	上九
朱樹榮等侵占	二	上九
吳宗山訴吳壽海等搶奪	二	上九
舒家祥妨害家庭	二	上十
蔣錢英略誘	二	下二
王竹亭訴錢毓寅等詐欺	二	下二、半
朱劉氏訴左楚妨害名譽	二	下三
陳徐德寶訴彭二保等過失傷害	三	上九
張碩號傷害毀損	三	下二
阮俊生訴解尚山等誘拐	三	下三、半
楊榮公等強盜	三	下二
高長富強盜	三	上十
吳阿毛強盜	三	下三、半
徐良然妨害自由	四	上十一
梁雨香訴薛春材傷害	四	下三
鄭惠順訴沈文信傷害	四	下二、半
王金富等背信	四	下三
朱蔭僧訴榮雙林等詐欺	五	二、二〇
徐鎮普濫發支票	五	下二
李袁氏訴鄭阿發傷害	五	下二
阮劉氏訴萱小老妨害自由	五	下三
趙鴻齡妨害家庭	五	上八
汪曉初等竊盜贓物	五	八、二〇
范妹妹等訴李瑚德妨害風化	五	上九
陸如寶詐欺	五	上九
包剛等妨害家庭	六	上九
陳元祥搶奪	六	下三
黃阿福行使偽幣	六	上九
王斐鑾強盜	六	下二
干棠勳濫發支票	六	下一
王心良竊盜	六	下四

了日止週年五厘之利息 本判決關於反告三增煤號萬利煤號松泰煤號 新昌泰煤號部分應予假執行 訴訟費用由各被告比例分担▲分陳陳佑之訴徐海渡請求清償票欵案(主文) 原被告應清還原告李陳佑之國幣一千元又原告周少亭徐驛徒國幣四百元並自民國二十五年五月二十九日起至執行終了日止週年六厘之利息被告應將上開欠欵平均分四個月撥付本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担▲哈同洋行訴陳稿薦武記等爲請求清償租金案(主文)被告陳稿薦武記應償還原告國幣八百六十四元如無力清償 時由被告陳稿薦明記代償 訴訟費用由被告陳稿薦武記負担▲上海 貧兒教養院訴上海女子商業儲蓄銀行請求清償地租案(主文)被告應償還原告國幣二萬四千 五百元及自本年七月一日起至執行終了日止週年 五厘之利息本判決如原告提供担保國幣二 萬五千元到院後准予假執行但被告如提存國幣二萬五千元時免予假執行訴訟費用由被告負担▲穗德公司經租賬房號訴包阿慧等請求 償還租金案(主文)被告包阿慧應償還原告國幣四百八十元八角四分被告張阿五 應償還原告國幣二百四十九元九角三分被告 吳阿榮應償還原告國幣二百十元〇六角 原告假執行之聲請駁回訴訟費用由被告等比例負担▲聚興號訴孫靜田請求清償欠欵案(主文) 被告應償還原告國幣 八百四十八元並自民國二十五年十月十一 日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲山記經租賬房訴孫永寬租金及遷讓案(主文)被告應支付原告租金國幣 四十八元並遷讓承租之馬崎路愛字第四百九十號房屋 交還原告訴訟費用由被告負担 本件第一項關於租金部分應予假執行 ▲茂和公司訴林昌機器廠欠欵(主文) 被告應清償原告國幣五百五十九元四角 四分並自民國二十二年八月一日起至執行終了日止週年 八厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲賈文奎訴馬道生等執行異議案(主文) 原告之訴駁回訴訟費用由原告負担▲潘鉅卿訴茂華大藥廠貨欵案(主文)被告應清償原告國幣二十三元一角訴訟費用由被告負担本件應予假執行 ▲合順財記號訴金潤初等票欵案(主文) 被告金潤初潘人奇應共同償還原告國幣一百六十八元並其中國幣八十四元 自二十五年三月三十日起又其中國幣八十四元自二十五年四月三十日起均至執行終結日止週年 六厘計算之利息訴訟費用由被告負担本件應予假執行▲嶺南旅社訴康盛酒號租金並遷讓案(主文)被告應清償原告國幣六百元並遷讓東武昌路四百十五號房屋交還原告被告 所有置於租賃房屋內動產確認原告有留置權 本件關於遷讓部分應予假執行 訴訟費用由被告負担▲沈子康訴沈肇基貨欵案(主文) 被告應清償原告國幣一百八十三元及自中華民國二十五年九月二十八日起至清償日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担 ▲錢烈銘等訴陸德馨損害賠償及取消領捐車照權案(主文)被告應賠償原告錢烈銘國幣九十二元四角又應賠償原告項榮發國幣一百三十一元原告錢烈銘自有之第三九三四號 及第三九三五號(即一三九三四號及一三九三五號)原告項榮發自有之第三九三六號至第三九四〇號(即一三九三六號至一三九四零號)黃包車七輛被告不得向上海市公用局 及法租界工部局代領車照 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担三分之二 原告等比例負担三分之一▲

▼刑事判決

(九日)▲老閘捕房訴夏仁卿等吸食海洛英案(主文)夏仁卿李金標王永生汪雲亭金少章孫一明 朱阿福凌炳璋王金發陳德良汪一清 宓嘉泉倪壽山吸食毒品各減處有期徒刑一年六月 褫奪公權一年毒品具照單沒收▲老閘捕房訴陳新根吸食海洛英(主文) 陳新根金周氏吸食毒品各減處有期徒刑一年六月 褫奪公權二年毒品毒具照單沒收▲總巡捕房訴陳錦福持有鴉片案(主文) 陳錦福持有鴉片處有期徒刑五月鴉片六小包沒收 ▲總巡捕房訴金阿根竊盜案(主文) 金阿根累犯竊盜二罪每罪各處有期徒刑二月定執行徒刑三月 ▲總巡捕房訴金子春竊盜案(主文) 金子春竊盜三罪每罪各處有期徒刑二月定執行徒刑三月 ▲成都路捕房訴張萬年等竊盜案(主文) 張萬年共同竊盜處有期徒刑二月劉金生共同 累犯竊盜處有期徒刑六月 ▲靜安寺捕房訴鍾福根竊盜案(主文) 鍾福根累犯竊盜處有期徒刑二月原贓還主 ▲老閘捕房訴張小泉竊盜案(主文) 張小泉竊盜處拘役二十日▲老閘捕房訴孫肇雄詐欺案(主文) 孫肇雄詐欺處有期徒刑二月竊盜處有期徒刑一月 定執行徒刑三月原贓還主 ▲老閘捕房訴賈壽山竊盜案(主文) 賈壽山累犯竊盜處有期徒刑二月▲老閘捕房訴袁小朱傷害案(主文) 袁小朱共同傷害人身體處拘役四十日剪刀還主▲成都路捕房訴許祥正傷害案(主文)許祥正傷害人身體處罰金一百元 如易服勞役以二元折算一日 並予緩刑二年 ▲總巡捕房訴王壽臣竊盜案(主文) 王壽臣竊盜處拘役五十日▲虹口捕房訴李安橋詐欺(主文)本件免訴▲虹口捕房訴姚安福贓物案(主文)姚安福收受贓物處拘役三十日 贓物存庫招領▲虹口捕房訴陳兆明妨害公務案(主文)陳兆明強暴脅迫以妨害人行使 權利處拘役八日▲狄思威路捕房訴林伐民竊盜案(主文)本件管轄錯誤移送江蘇 上海地方法院贓物還主▲嘉興路捕房訴紀有高等竊盜案(主文)紀有高杭小根子共同竊盜處拘役二十五日緩刑二年贓物發還原主 ▲老閘捕房訴陸阿四持有海洛英案(主文)陸阿四明知毒品而持有處有期徒刑二年 海洛英照單沒收▲老閘捕房訴徐阿海等吸食海洛英案(主文)徐阿海冷文斌吸食海洛英各 處有期徒刑一年六月各褫奪公權三年 海洛英等沒收▲戈登路捕房訴杜阿大持有鴉片案(主文)杜阿大持有鴉片處罰金十元 如易服勞役以二元折算一日鴉片沒收▲新閘捕房訴朱品于竊盜案(主文) 朱品于竊盜處有期徒刑三十日贓物還主▲新閘捕房訴宋兆生持有鴉片案(主文)宋兆生明知爲鴉片而持有處罰金三十元如易服勞役以二元折算一日 鴉片照單沒收▲普陀路捕房訴李船等傷害案(主文)本件不受理▲靜安寺捕房訴楊達夫等詐欺案(主文)楊達夫楊自求共同連續以詐術使人交付財物各處有期徒刑四月僞章等 沒收餘贓還主▲老閘捕房訴吳金章傷害案(主文)一至六共同傷害人身體各 處拘役五十日七至十共同以協迫妨害他人行使 權利各處四十日十一至十四共同私行拘禁剝奪人 之行動自由各處拘役五十日 十五共同私行拘禁剝奪人之行動自由各 處有期徒刑二月▲老閘捕房訴劉忠良等公共危險等罪案(主文)劉忠良意圖供犯罪之用 持有軍用槍彈累犯處有期徒刑二年共同恐嚇取財未遂累犯 處有期徒刑一年六月執行 有期徒刑二年二月唐海根郭藕玉 共同恐嚇取財未遂累犯各處有期徒刑一年六月 葉金生仇阿福 周才青共同恐嚇取財未遂各處有期徒刑一年四月 手槍一支子彈八粒彈夾一只沒收 ▲戈登路捕房訴匡文周竊盜案(主文) 匡文周毀越安全設備竊盜累犯處有期徒刑一年二月 ▲新閘捕房訴陸子相竊盜案(主文)陸子相無故侵入他人住宅處有期徒刑四月 ▲新閘捕房訴陳蘭生等竊盜案(主文)陳蘭生連續結夥竊盜累犯處有期徒刑一年 王善卿李小紅子連續結夥竊盜各減處有期徒刑三月各緩刑三年均送工部局改良所施以感化教育一年刀一把沒收▲俞季霖訴顏樹培等 詐欺並附帶民訴案(主文) 顏樹培倪存喜均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲虹口捕房訴杜阿根搶奪案(主文) 杜阿根累犯搶奪處有期徒刑十月▲虹口捕房訴王木根搶奪案(主文)王木根搶奪處有期徒刑六月 ▲虹口捕房訴宋連成竊盜案(主文) 宋連成在埠頭竊盜處有期徒刑三月▲虹口捕房訴祁文傑姦淫妨害風化案(主文)祁文傑姦淫未滿十四歲之女子處有期徒刑三年褫奪公權三年 ▲匯山捕房訴陳阿康竊盜案(主文) 陳阿康累犯共同於夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月小刀一把 沒收▲匯山捕房訴胡阿發(主文)胡阿發累犯連續結夥三人以上攜帶兇器 夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑一年鐵棍一根小電池一 管小刀一把沒收 ▲虹口捕房訴 林根弟等殺人等罪案(主文) 林根弟茅阿根蔣元奕均無罪

▼民事判決 口第二特院

(九日)▲天福公司與新中和棧欠租案(主文)被告應向原告支付欠租國幣一千九百十三元八角三分 訴訟費用由被告負担 原告假執行之聲請駁回▲皇家跳舞與杜克執行異議案(主文) 原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲天福米號與徐成興貨欵案(主文)被告應給付原告國幣一百七十三元六角 右判決中國幣四十八元部分應予假執行 訴訟費用由被告負担▲上海永成銀公司與陳谷佛等借欵案(主文)被告陳谷佛應支付原告國幣 八十四元准分七個月支付自本月起每月十五日 支付國幣十二元如經執行 不能清償由被告楊文忠陳志雄連帶代爲清償 被告徐慶棠應支付原告國幣六十元准分五個月支付 自本月起每月十五日支付國幣十二元 如經執行不能清償由被告陳渭儀梁孝鐸連帶代爲清償 被告李稚亭應支付原告國幣七十二元准 分六個月支付自本月起每月十五日支付國幣十二元 如經執行不能清償 由被告朱景化史久援連帶代爲清償 訴訟費用由被告陳谷佛徐慶棠李稚亭比例負担本判決應予假執行▲吳幗能等與柯瑞記欠租案(主文) 原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲杜德生與黃柏年保證債務案(主文) 被告應代楊滄齡清償原告國幣一千五百三十八元五十分 及自民國二十三年三月十六 日起至清償日止週年百分之五之遲延利息原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲崇德經租賬房與戴夢麟欠租案(主文)被告應向原告支付租金國幣 四百二十元並自各該期租金到期 日起至清償日止按週息五厘支付利息原告 對于被告置於該租賃物內之動產就上開金額內有留置權 訴訟費用由被告負担 本判決經原告提供國幣二百二十元後得爲假執行 ▲孫順記經租處與匡壽康欠租案(主文)被告應向原告支付欠租國幣二百四十元並自起訴之 日起至執行終了日止 按週年百分之五支付利息原告其餘之訴及假執行之聲請駁回 訴訟費用由被告負担五分之四餘由原告負担 ▲達理地產部與張金生欠租案(主文) 被告應向原告支付租金一百十七元 訴訟費用由被告負担▲輪興公司與呂寶金等欠租案(主文)被告呂寶金應向原告支付租金九十四元 被告王陸金應向原告支付租金七十四元 訴訟費用由被告等比例負担 ▲順大米店與顧志明米欵案(主文) 被告應支付原告國幣八十元並自起訴日起至執行終了日止 週年百分之五之利息本判決應予假執行 訴訟費用由被告負担 ▲義品銀行與喬鴻泰等欠租案(主文)被告喬鴻泰 應向原告支付欠租國幣一百六十二元被告蔡志才 應向原告支付欠租國幣九十五元被告滕聯芳應向原告支付欠租國幣一百四十七元 被告王小甫應向原告支付欠租國幣六十三元九角被告汪越峨 應向原告支付欠租國幣 一百零三元八角二分被告王妙成應向原告支付欠租國幣 一百卅三元訴訟費用由被告等比例負担 本判決關於喬鴻泰蔡志才滕聯芳部份應予假執行▲孫煜峯與蔡壽蓀借欵案(主文) 被告應向原告償還借欵國幣一千四百元並於本年十月卅一日償還借欵國幣一百元十一月十五日償還借欵國幣二百五十元零九角五分 前項借欵自本年一月十七日起至執行終了日止 按月五厘之約定利息 訴訟費用由被告負担原告假執行之聲請駁回 ▲久昌營業公司與亞洲祭局欠租案(主文)被告應向原告支付欠租國幣一千一百五十一元八角七分 確認原告對於被告置在租賃房屋之動產就上開金額範圍內有留置權原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告負担 ▲楊格衛治夫人與鄭司立借欵案(主文)被告應向原告償還國幣六千元並自民國二十四年五月一號 起至執行終了日止週年二分約定之利息 訴訟費用由被告負担 ▲中國天一保險公司與陸長春等欠欵並保證債務案(主文) 被告陸長春應清償原告國幣三百十四元十五分及自 起訴日起至執行終了日止 週年百分之五之遲延利息如經執行無效被告成發水果行應代爲履行 被告許蘭芳 應清償原告國幣四百八十八元七十三分及自起訴日起至執行終了日止 週年百分之五之遲延利息原告其餘之訴駁回 訴訟費用除撤回及和解部分 外由被告陸長春許蘭芳比例負担 ▲永康經租帳房與李餘全等欠租案(主文)被告李餘全應向原告支付國幣一百六十元五角 被告姚桂棠應向原告支付國幣一百二十一元 被告姚雨九應向原告支付國幣一百二十一元 訴訟費用由被告等比例負担 ▲遠東信託公司與伊韋度姆斯基票欵案(主文) 被告應向原告支付國幣一百八十一元四角七分本判決 應予假執行訴訟費用由被告負担

▼民事判決 口地方法院

(七日)▲赤昌仁記廠與裘金波等因賠償損害一案(主文)被告裘金波應賠償原告國幣二百零九元七角 如無力賠償時應由被告余伯平朱俊生負連帶 代償之責訴訟費用由被告裘金波負担 ▲悅來海味號與朱新堯等因債欵一案(主文)被告朱新堯朱顧氏 應連帶償還原告債欵國幣八千三百九十一元六角 及自民國二十三年十一月一日起至清償日止 月息九厘之約定遲延利息訴訟費用由被告朱新堯等連帶負担▲錢漢卿與陳火根等因債欵一案(主文)被告陳火根應清償原告 八九兩月份債欵國幣八十元並自起訴日起百分之五之遲延利息如被告陳火根 無力清償時由被告張裕德負代償責任原告其餘之訴駁回 訴訟費用負担十一分之九被告陳火根負担十一分之二▲周安廣記公司與向樂山因欠租一案(主文)被告應清償原告房租 國幣八十九元五角本件應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲陳友三與黃金生等因房租一案 被告黃金生應清償原告房租國幣一百十九元 被告孫天寶應清償原告房租國幣一百三十三元 訴訟費用由被告黃金生孫天寶各負担二分之一 ▲錢企之與錢武氏因同居一案(主文)被告應與原告同居訴訟費用由被告負担 ▲吳杏英與吳鳳氏等因遺產一案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲倪芬卿與鄒彩培等因借欵一案(主文)被告鄒彩培鄒盧氏償還原告國幣一百五十元並自本年四月二十三日起至執行終了日止按週年五厘計算 之法定遲延利息 如經執行而無效果由被告黃明庭負代償之責 訴訟費用由被告鄒彩培鄒盧氏負担▲周炳惠與戴志卿因借欵一案(主文)被告應給付原告國幣六百元 及自民國二十四年一月二十二日起至執行終了日止 按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告負担▲張恆德堂經租帳房與 何美華等因租金及遷讓一案(主文)被告何美華應給付原告租金國幣七百十五元七角及自 民國念五年十月十四日起至執行終了日止週年五厘之利息 其中二百九十五元及其利息 如經強制執行無效應由被告沈新發代償前項租金 在被告何美華置於租屋內之動產 原告有留置權被告何美華應遷讓租屋並應假執行訴訟費用由被告何美華負担 ▲張彬金等與楊廣等因執行異議一案(主文)確認坐落江灣鎮結號一圖育字圩第四十六號九坵 張福彬文戶則田三分一厘二毫 及在上房屋原告張彬金張文廷與被告張寶登所共有就原告 等否有三分之二部份 不供被告楊廣與張寶登求償借欵案山執行訴訟費用由被告等平均負担 ▲潘福廷與陳長生因欠欵一案(主文)被告陳長生應償還原告 國幣二百元並自 民國念一年四月八日起至執行終了日止 按月一分五厘之利息確認原告對於被告陳長生 所有坐落上邑二十四保十四圖 此字圩第九百號周致先戶 則田二畝零八厘之灋得金有優先受償權其餘之訴駁回 訴訟費用除關於朱雲生部份由原告負担外由被告陳長生負担▲趙根根與趙大全等欠欵一案(主文)被告趙大全應償還原告 國幣二百元如經強制執行無效應由被告趙咸生負代償責任 訴訟費用由被告趙大全負担 ▲上海市浦油花殼業同業公會與恰昌清油號因會費一案(主文)被告應給付原告國幣三十八元 並應假執行訴訟費用由被告負担 ▲顧鄒氏與王培堃因房租及遷讓一案(主文)被告應給付原告房租國幣二百四十八元九角七分 並應遷讓出屋訴訟費用由被告負担 ▲吳三寶與李小毛因離婚一案(主文)兩造准予離婚訴訟費用由被告負担(九日)▲樂三洲與陳陽炳因借欵一(主文)被告應償還原告國幣六百元訴訟費用由被告負担 ▲通和有限公司與陸芝英等因欠租一案(主文)被告陸芝英應給付原告國幣二百十元被告陸金南應給付原告 國幣一百六十五元被告 范立文應給付原告國幣一百六十五元 訴訟費用由被告等各就欠租金額比例負担▲德士古煤油公司與陳玉書等因貨欵一案(主文)被告陳玉書應償還原告貨欵國幣四十三元七角五分 及自民國念五年十月七日起至執行終了日止 週年五厘之遲延利息 被告俞振民應償還原告 貨欵國幣五十元三角 及自民國念五年十月七日起至執行終了日止 週年五厘之遲延利息被告陳傳梁韓炳成應連帶負責償還原告 貨欵國幣八百七十七元九角 及自民國念五年十月七日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 並應連帶負責返還原告 五加侖空桶七隻如不能返還原物時應賠償代價 國幣十六元不得假執行之聲請駁回 訴訟費用除和解部份外被告陳傳梁俞炳成連帶負担 十分之九其餘十分之一由被告陳玉書俞振民比例負担▲中華琺瑯公 與司陳聚寶等因欠租及遷讓一案(主文)被告陳聚寶應給付原告租金國幣四十八元 並應遷讓出屋被告賀阿才應給付原告租金國幣四十九元 並應遷讓出屋被告吳李氏應給付原告租金國幣七十七元 並應遷讓出屋被告姚安定應給付原告 租金國幣九十八元 並應遷讓出屋被告宋振賢應給付原告租金國幣二百二十四元 並應遷讓出屋被告孫義大應給付原告 租金國幣一百三十三元並應遷讓出屋 本判決關於遷讓出屋部份應予假執行 訴訟費用由被告等比例負担▲邢月記經租處與朱志牧因欠租一案(主文)被告應給付原告租金國幣七十三元二角並應予以假執行訴訟費用由被告負担 ▲徐曹氏與大富貴合記菜館因欠欵一案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担

▼刑事判決

(七日)▲張新祥等侵占案(主文) 張新祥連續共同意圖爲自已不法之所有而侵占業務上所持有他人之物 處有期徒刑六月緩刑三年 緩刑期內交由本人之家長保護管束張聖泉 應承發共同意圖爲自已不法之所有而侵占自已 持有他人之物各處拘役四十日均緩刑二年 緩刑期內各交由本人之家長保護管束 ▲周雲彪詐欺案(主文)周雲彪詐欺未遂處有期徒刑五月 楊松山幫助詐欺未遂處有期徒刑三月 顧銀卿郁百志無罪 ▲朱金生詐欺案(主文)朱金生竊盜處拘役五十日 ▲方福生詐欺案(主文)方福生以詐術使人將本人之物 交付處有期徒刑三月花牌八張沒收 ▲顧愛金竊盜案(主文)顧愛金竊盜處拘役五十日 ▲羅如錦竊盜案(主文)羅如錦竊盜處拘役四十日 ▲毛才青傷害案(主文)毛才青共同傷害人 之身體處有期徒刑二月 ▲李阿四等強盜案(主文)李阿四結夥三人以上攜帶 兇器強盜處有期徒刑五年褫奪公年五年 又不預備強盜處有期徒刑六月應執行有期徒刑五年 四月褫奪公權五年孫有根徐新發陳阿清 預備強盜各處有期徒刑六月假手槍一支沒收 ▲邢大根竊盜案(主文)邢大根竊盜處拘役五十日 ▲崔明思侵占案(主文)崔明思意圖 爲自已不法之所有而侵占自已持有他人之物 處拘役五十日 ▲陳聚瑞竊盜案(主文)陳聚瑞竊盜處拘役三十日 ▲李德竊盜案(主文)李德竊盜處拘役三十五日 ▲楊德勝贓物案(主文)楊德勝連續收買贓物處拘役二十五日 ▲陳阿毛竊盜案(主文)陳阿毛竊盜 處拘役二十五日▲朱德樑竊盜案(主文)朱德樑 假借職務上之機會竊盜處有期徒刑三月 ▲徐湧泉妨害家庭案(主文)徐湧泉意圖營利 而略誘未滿二十歲女子脫離家庭處有期徒刑 四年又搶奪處有期徒刑十月 執行有期徒刑四年十月▲虞根大妨害名譽案(主文) 虞根大公然侮辱人處拘役六十日 ▲瞿世昌盜發支票案(主文)瞿世昌發支票時 故意於金額超過其存欵科罰金十五元 如易服勞役以一元折算一日▲錢阿根妨害家庭案(主文) 錢阿根意圖奸淫和誘未滿二十歲之女子 脫離家庭減處有期徒刑二年 ▲陳朝根訴陸林根等詐欺案(主文)趙芝根共同意圖爲自已不法之所有以詐術使人交付之物 處有期徒刑六月陸林根楊浩然均無罪 被告趙芝根應賠償附帶民訴原告 國幣一百五十元附帶民訴原告其餘之訴駁回 ▲張雪春竊盜案(主文)張雪春於夜間侵入住宅竊盜未遂累犯處有期徒刑六月剪刀一柄沒收 ▲楊金山竊盜案(主文)楊金山竊盜處拘役二十日 ▲施肇鰲妨害家庭案(主文) 施肇鰲意圖奸淫和誘有配偶之人脫離家庭 減處有期徒刑三月▲李金棕(即李品華)妨害自由案(主文)李金棕無故侵入他人建築物 累犯處有期徒刑四月▲蔡運和竊盜案(主文) 蔡運和在庫請竊盜處有期徒刑一年六月▲徐李氏竊盜案(主文)徐李氏無罪 ▲王兆根等傷害案(主文)本案公訴不受理 ▲張杏金搶奪案(主文)張杏金搶奪處有期徒刑三月 並於執行完畢後令入感化教育處所施以感化教育一年 ▲劉桂發等竊盜案(主文) 劉桂發共同竊盜 處有期徒刑四月王震共同竊盜處拘役三十日 並於執行完畢後令入感化教育 處所施以感化教育一年▲吳學南妨害家庭案(主文)吳學南無罪▲陳茂棠竊盜案(主文)陳茂棠結夥三人 以上於夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑六月 ▲李錦升竊盜案(主文)李錦升竊盜處有期徒刑二月 ▲顧冠松竊盜案(主文)顧冠松竊盜處有期徒刑二月

— 裁定 —

▼民事裁定 口高二分院

(九日)▲張木全與朱伯順執行異議聲請宣告假執行一案 聲請駁回聲請費用由聲請人負担

▼刑事裁定

(九日)▲本院檢察官因張鳴飛等危害民國聲請將扣押之 違禁書籍予以沒收一案(主文)本案扣押之農村的故事及生活雜誌等書籍均沒收 ▲劉關慶因業務上侵占聲請停止羈押一案(主文)聲請駁回

— 批示 —

▼民事批示 口第二特院

(九日)▲達理地產部爲與王金甫欠租執行案 現已和解 請予啓封債務人動產停止執行由狀悉准將債務人 動產啓封並停止執行此批

▼民事批示 口地方法院

(七日)▲朱顧氏朱新堯聲請重開辯論由狀悉查本案業經言詞 辯論終結並宣示判決在案 如有不服儘可依法上訴所請應毋庸議此批 ▲王堯坤聲請延展補正期間由狀悉該民與王沈氏請求返還 遺產案之補正期間 准延展至本批示送達後滿七日爲止此批

▼民事執行

(七日)▲金銘石等狀請拍賣由狀悉本案除處分以外之財產 已定十一月十六號開標拍賣仰即知照此批 ▲沈廷凱以案聲明上訴請求停止執行 由狀悉案經判決宣告假執行依法因毋待於確定後 強制執行仰於十一月十六日 上午九時來院交清餘欵毋得玩延此批 ▲黃賢卿狀請拘提由狀悉准予拘李梅恆執行此批 ▲羅鳴達請求執行由狀悉准予傳張秋係追繳此批 ▲王全記請求銷案由狀悉應准銷案此批 ▲東亞軟木公司鍾之驄請求銷案由狀悉應准銷案 此批

▼刑事批示

(七日)▲蔡魁照因蔡國祥僞造文書案件附帶民訴委任代理人 由狀悉查案已經江蘇高等法院二十三年度 刑事上字第二二七號 判決確定附帶民訴原告本院二十三年度 刑事訴字 第一五九九號判決後並予提起上訴亦屬早經確定 所請委任代理人應毋庸議此批 ▲李阿小請拘張富泉等訊究由狀悉查本院受理二十四年度 訴字第一二三四號張富泉等傷害 案據告訴人張李氏當庭撤回等訴 業仰諭知不受理之判決確定在案如果張富泉等 又有毆辱張李氏之情事儘可由被害人另行依法訴追 該具狀人聲請繼續拘案辦理於法不合 應毋庸議此批

— 公示送達 —

口第一特院

▼民事案件 ▲利威汽車公司與飛脫高因承攬報酬一案被告飛 脫高應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲達理地產與潘高有部因租金一案被告 潘高有應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲張王氏與朱愛弟等借欵一案前因被告張氏應爲送達之 處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲林世富等強盜一案茲因被告周金根住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲本院檢察因陶廣恩烟毒業已戒絕聲請免其刑之執行一案 茲因被告陶廣恩住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲札茄生與朱裕慶等因借欵保證一案本院於十一月十六日上午十時卅八分開審 ▲張巧珍與姚興周因脫離關係及返還衣飾一案本院於十一月十八日上午九時卅五分開審 ▲福星恆記號同豐絲棧等因返還存絲一案本院於十一月十九日上午十時四十分開審 ▲工部局與程霖生等因捐欵一案本院於十一月卅日下午二時卅分開審 ▲源大豬行與方阿智等因貨欵一案本院於十一月卅日下午三時十五分開審 ▲吳麟趾與謝天宴因股欵一案本院於十二月四日上午九時開審 ▲張永昌合記五金號與錦昌祥興記五金號等因貨欵一案本院於十二月二日下午二時開審 ▲魏文翰與王始吾等因借欵一案本院於十二月四日上午 九時十二分開審

口第二特院

▼民事案件 合豐經租處桑長根與李陳氏因欠租一案前因被告應爲送達之處所不明 ▲亞細亞火油公司鍾雅伯與 孫克因貨欵一案前因被告應爲送達之處所不明 ▲特索孝老夫與蘇爾甚沙夫韋因借欵一案前因被告應爲送達之處所不明特此公示 送達

▼定期開審 ▲朱伊瑪勒先夫與米愛姆那和木夫爲欠欵一案定十一月十一日上午九時廿五分續行開審 ▲徐鑑清與張鳴山等爲貨欵一案定十一月十一日 上午九時卅分續行開審 ▲成茆公司與戎珪等爲欠租一案定十一月十一日上午九時卅五 分續行開審▲朱意標與王合興爲賠償損害一案 定十一月十一日上午九時四十分續行 開審▲劉福全與何金生爲過失傷害附帶民訴一案定十一月十三日下午二時念分續行開審 ▲永德玻璃廠與盧永章爲欠欵一案 規定十一月念八日上午八時卅分開審 ▲藤勿林與阿開孟等爲貨欵一案規定十一月念八日上午九時開審 ▲胡吉康與施仲琴爲借欵一案規定十一月二十九日上午八時三十五分開 審

口地方法院

▼定期開審 ▲陸文記與吳錫根因賠償涉訟案定於十一月念八日 下午二時開審▲乾元元程處與陳貴庭等 因欠租事件定於上月三十日下午二時開審

公債 昨市盤旋小挫

▲交易多掉期……經過鮮可記

昨日華商證券交易所各債券市況、各方進出、較上週稍形清淡、市價起落、依然呈盤旋之象、空頭心理者呈相當活躍、毛盤市價、不稍見振、十六號、四十七號、五十三號等、均有一部拋售、頭盤自始至終、各小五分至一二角間、遠期統甲、獨跌三角之譜、次盤各方進出已集中掉期、市價略呈回堅、客幫方面、除統丁近期獨堅外、其他續小五分角許、後市狀況、過程較爲好轉、市價起落、轉有小數抵補、至於晚收趨勢、亦大率微堅、盤旋結果、較昨除統丁近期漲五分外、其餘各小五分至一角五分不等、茲將漲跌結果、列表統計於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前差額
統戊十一月	六〇·九〇	六〇·九五	六〇·七〇	六〇·七五	跌〇·二五
統戊十二月	六〇·九五	六一·〇五	六〇·七五	六一·〇〇	跌〇·一〇
統丁十一月	六一·七〇	六一·八〇	六一·六〇	六一·六五	漲〇·〇五
統丁十二月	六一·八〇	六二·八五	六一·六五	六一·八〇	跌〇·二五
統丙十一月	六一·〇〇	六一·〇五	六〇·八五	六〇·九五	跌〇·一〇
統丙十二月	六一·二五	六一·三五	六一·二〇	六一·三〇	跌〇·一五
統乙十一月	六四·〇〇	六四·〇五	六三·七〇	六四·〇〇	漲〇·〇五
統乙十二月	六四·二〇	六四·二五	六四·〇〇	六四·二〇	漲〇·一五
統甲十一月	六九·〇〇	六九·二五	六八·八五	六九·一〇	平
統甲十二月	六九·〇〇	六九·一〇	六八·九五	六九·〇五	跌〇·二五
金長十一月	—				
金長十二月	未開出				
九六十一月	九·三〇	九·三〇	九·二五	九·三〇	平
九六十二月	九·四〇	九·四〇	九·三五	九·四〇	跌〇·〇五

標金仍向上漲

▲人心更佳買者益多
▲結果比週六漲九角
—因秋季賽馬下午休息—

昨十一月九日、金交因值西商秋季賽馬、上午照常營業、下午休息、惟標金仍在盤漲之中、大戶買意更濃、衆因純金關金平衡稅一致續漲、故人心益佳、金價多漲少回、自晨至午、最高價爲一千一百五十三元九角、最低五十二元六角、計有一元三角差次、結果較上週六又漲九角、晨初大條升二五、美銀仍平、匯兌英美俱縮、生金漲一辦士、關金升三匯、迨九時標金開盤、爲一千一百五十三元一角、福興永春元永元茂永先賣、退至五十二元六角、後由洽豐永景福一大慎大永進、回回漲七角、到五十三元三角、匯豐掛牌勿動、春元永萬興售、見五十三元一角、嗣後因平衡稅報大一分半、人心奇佳、洽豐永同福乾昌祥慶發永等接踵而購、乃價又漲八角、十一點五十六分、達五十三元九角、此後散戶賣小一角、到十二點收盤、爲一千一百五十三元八角、茲漲半日市價列後云、

▲前市 十二月份

開盤	一千一百五十三元一角
最高	一千一百五十三元九角
最低	一千一百五十二元六角
收盤	一千一百五十三元八角
補水	一千一百五十一元
登賬價格 十一月	一千一百五十一元
登賬價格 十二月	一千一百五十四元

交換所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所、十一月九日票據總數、國幣五千三百八十四萬七千四百念元另六角九分、內計交換數、二千另一萬三千七百八十七元另三分、轉賬數二千六百七十三萬一千九百四十三元九角三分、代收數錢業、四百另二萬六千七百七十一元六角、其他、三百另七萬四千七百七十八元一角三分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會昨日公單拆欵息、每千元每日一角、銀行承兌匯票九十日期貼現率、每千元每日一角二分、

輪船進口報告

▲十一月九日到▼

船名	來處	公司
濟南	由香港	太古
海亨	由香港	招商
明生	由香港	怡和
平和	由長江	怡和
成生	由青島	太古
貴都	由香港	怡和
武昌	由長江	太古

輪船出口報告

▲甯波班▼ 新江天 十一日 招商；寧興 十一日 三北；新北京 十二日 太古；新甯紹 十二日 甯紹；新鴻興 十二日 達興

▲長江班▼ 江大、沙市、長興、隆和、平和、甯紹、武昌、溫州、江華、吉和、三北、新浦

▲南華班▼

▲北洋班▼

▲通揚班▼

▲瑞安平陽班▼ 十日、十二日、十四日、十六日、十六日 申平

▲溫州班▼ 十一日 招商

▲福州班▼ 靖安 十三日 三北 福州

▲溫台班▼ 達興、穿山、金利、大華、舟山、台州 聯安

外洋出口輪船期

▲香港小呂宋班▼ 十一日 麥金蘭 美郵；十七日 胡佛 大來

▲世界班▼ 十一月十七日 海士總統 大來

▲西雅圖班▼ 十日 傑克遜 美郵

▲法國馬賽班▼ 十四日 費立克 法郵

▲廈港爪哇班▼ 十二日 芝錦鵬 渣華

▲舊金山紐約班▼ 十九日 林肯 大來

▲溫哥武班▼ 十五日 亞洲皇后 大來

▲德國亨堡班▼ 十七日 寶保司 亨寶

▲澳州班▼ 十一月十日 登達 大來

▲印度班▼ 十七日 [illegible] 大英

▲英國倫敦班▼ 十日 卞灘奇 大英